

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.233

«el diario del archipiélago»

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 3 octubre 1981



Sigue la incertidumbre en Galicia

## Calvo Sotelo, en campaña electoral

MADRID. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»). — El domingo se trasladará a Galicia el jefe del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, a fin de participar en la campaña de su partido, UCD, para las elecciones autonómicas del próximo día 20 de octubre. Tiene previsto el regreso a Madrid para el miércoles, por lo que Calvo Sotelo dedicará íntegramente el lunes y martes a la campaña, gesto realmente meritorio y significativo por parte de un jefe de Gobierno que está metido en plena vorágine de temas de Estado tan importantes como el debate de la NATO. Es un síntoma de que Calvo Sotelo no se encierra en la Moncloa y está dispuesto a cumplir su parte de compromiso con el partido, desoyendo las timoratas advertencias de quienes temen un desastre electoral ucédista en las urnas gallegas.

Aunque nacido en Madrid, el presidente Calvo Sotelo es oriundo de Galicia. Además, de un hombre que se apellida Calvo Sotelo y Bustelo puede decirse que es gallego al margen de la circunstancia o lugar de nacimiento. La participación del jefe del Gobierno en la campaña beneficiará, sin la menor duda, la imagen del partido de UCD y aportará algún punto a su porcentaje electoral.

Tiene el propósito de recorrer las cuatro provincias, reuniéndose con dirigentes y militantes centristas y concediendo ruedas de prensa, que es uno de los terrenos en que Calvo Sotelo se mueve con bien conocida comodidad.

Poco se puede añadir a la crónica de ayer en lo que hace las expectativas de voto en esta consulta. La publicación de encuestas que dan ganador al PSOE, una tendencia ascendente del partido de Felipe González en todo el país, deben ser tomadas con prudencia en lo que hace al caso concreto de Galicia. Son encuestas de muestra numéricamente muy reducida y poco representativa de la amplia y difusa población rural. Galicia, me decía ayer un destacado líder de UCD, «es una gran incógnita. Allí puede pasar cualquier cosa. Lo racional es que ganemos, pero yo no descarto en modo alguno que el voto nos dé una sorpresa desagradable».

A casi tres semanas de distancia de las urnas, este comentarista únicamente se atreve a anticipar algunas líneas generales sobre lo que, previsiblemente, sucederá el día 20. Primero, UCD quedará en primera posición pero con menos de esos 34 escaños que sus dirigentes confían obtener. Segundo el PSOE quedará como segunda fuerza por delante de AP. Tercero, AP subirá incuestionablemente, y muy probablemente hasta el nivel preciso para obligar a UCD a un Gobierno autónomo de coalición.



## Filipinas: manifestación contra Jomeini

Malaki (Filipinas). — Bomberos filipinos dirigen sus mangueras contra una manifestación de estudiantes opuestos al régimen de Jomeini, y que exteriorizaron su protesta contra las elecciones celebradas ayer en Irán. (Efe).

ETA se atribuye la acción

## Sabotaje en el destructor «Marqués de la Ensenada»

SAN SEBASTIAN. — Una llamada anónima recibida a las 13.05 horas en el programa radiofónico «Onda Pesquera» de Radio San Sebastián, ha atribuido a la organización ETA la autoría del atentado contra el buque de la Armada española «Marqués de la Ensenada», ocurrido en Santander.

El comunicante, que no especificó la rama de ETA, amenazó con una próxima explosión en alta mar.

### LOS HECHOS

A las cinco horas de la

mañana de ayer, una carga explosiva, situada probablemente bajo las vigas del muelle junto al que estaba atracado, produjo un boquete de tres metros de diámetro en el destructor «Marqués de la Ensenada».

Poco antes de la explosión, que afortunadamente no ha producido víctimas, una llamada anónima comunicó al barco que a las cinco en punto haría explosión «un petardo». Al parecer se trataba de una carga de gran potencia, ya que se han ocasionado grandes desperfectos en el casco.

Según ha manifestado a «Efe» el comandante del destructor, si la explosión hubiera sido unos metros más cerca de la proa, podrían haberse producido numerosos muertos.

El destructor «Marqués de la Ensenada» había participado, del 21 al 27 del mes pasado en la semana del mar de Bilbao. También había estado, anteriormente, en San Sebastián, donde realizó misiones de impermeabilización de las fronteras marítimas del Cantábrico.

En Son Dureta

## Dos nuevos trasplantes de riñón

Dos nuevos trasplantes de riñón se han realizado en la clínica de Son Dureta de la Seguridad Social. Desde que se extendió el permiso correspondiente para realizar trasplantes en la clínica, son ya tres los que se han realizado. Los dos últimos, días pasados, con donantes mallorquines y receptores mallorquines. Realizó la operación el doctor Mariano Ozonas con el equipo de urología de Son Dureta. Por el momento, según manifestaron ayer fuentes competentes a este periódico, los dos nuevos trasplantes siguen su curso normal y sin problema de rechazo.

Por el CEEI

## La economía balear, a examen

La economía y la actividad empresarial de Baleares van a ser sometidas a un minucioso análisis a través de la realización de una serie de estudios, seminarios y conferencias que el Círculo de Estudios Económicos de las Islas (CEEI) piensa llevar a cabo en el transcurso de los próximos meses. Entre las diversas iniciativas previstas, destaca el cálculo de las tablas input y output de la economía provincial, proyecto cuyo coste asciende a catorce millones y medio de pesetas.

Información en pág. 9

Concierto entre el MOPU y el CGI

## Se arreglarán las depuradoras y emisarios

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha suscrito un convenio con el Consell General Interinsular para la realización urgente de las obras de ampliación y acondicionamiento de estaciones depuradoras y emisarios submarinos en las islas.

Las obras objeto del convenio son las siguientes:

—Ampliación y acondicionamiento de estaciones depuradoras de aguas residuales de Campanet, Inca, S'Arenal, Santa Ponsa y Paguera, Palma y Andraitx en Mallorca; Alayor en Menorca y San Antonio en Ibiza.

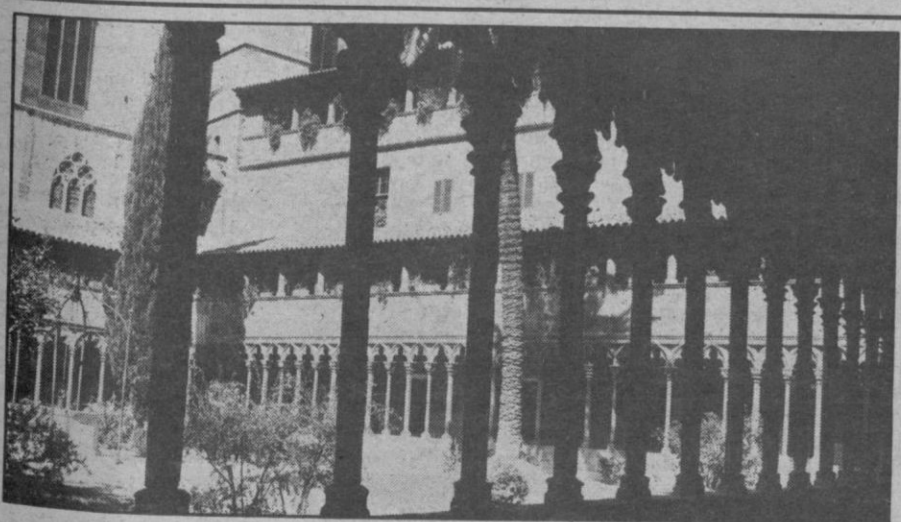
—Ampliación y acondicionamiento de los emisarios submarinos de Sóller, Cala San Vicente y Puerto Pollensa y Sa Calobra.

El MOPU aporta a este programa hasta un máximo de 33 millones de pesetas, cifra que en ningún caso superará el 50 por ciento del valor total de adjudicación de las obras, por otra parte, deberán estar finalizadas el 31 de diciembre de 1981.

El delegado provincial del Ministerio, Miguel Angel Llauger dijo ayer a «Baleares» que esta cantidad aportada por el MOPU a la que hay que sumar la del Consell suponen unos 60 millones de pesetas, gastándose de promedio unos cinco millones en cada una de estas doce acciones.

Las realizaciones y trabajos que se desarrollarán en las depuradoras y emisarios son de acondicionamiento de ellos debido al tiempo que pasa y a su lógico envejecimiento, o bien a que se han quedado pequeños para la población a la que sirven.

Por lo que respecta a los emisarios, el del Puerto de Pollensa tiene constantes fugas y tiene que ser reparado. En cuanto a los emisarios de Sóller y Sa Calobra se han de prolongar, ya que los actuales vierten en la bahía y en las cercanías donde atracan las golondrinas.



Hoy, centenario de la fundación

## Nueve familias franciscanas en Mallorca

Hoy, vísperas de San Francisco, las distintas familias franciscanas de la Iglesia de Mallorca, se preparan para celebrar conjuntamente el octavo centenario del nacimiento de su fundador.

Nueve son las familias franciscanas actualmente en nuestra isla. Todas ellas han realizado a lo largo de años, una intensa labor en el campo educativo, cultural y social en nuestra Mallorca.

Con motivo de este aniversario, tendrá lugar, hoy, en la iglesia de San Francisco, un acto singular que presidirá el obispo de Mallorca. En última página, amplio reportaje. (Foto: Juanet)

## Baleares / Debat

## Imagen, disciplina y formación

A veces o a menudo en los partidos de izquierda, o sus aparatos, cuando se quiere librar de algún militante incómodo, se recurre a la acusación de que se ha dañado la imagen del Partido, de que es el disidente un indisciplinado, un crítico, un infiltrado, un trotskista, etc., etc., pero lo que casi nunca se inicia es un debate en profundidad sobre lo que se entiende por buena o mala imagen o por indisciplinada, o infiltración.

Hay cosas, que verdaderamente dañan la imagen de un Partido de izquierdas.

Quisiera que alguien me explicara si es muy ético que un Partido, de izquierda, haya militantes destacados que cobren más de un sueldo. Por desgracia, se dan bastantes casos: recientemente, un diputado catalán solicitó su ingreso en la UGT y no se le admitió en este Sindicato por no «ajustarse sus condiciones laborales a los principios generales reconocidos en los presentes Estatutos de la UGT». Al respecto, según indicaron fuentes de F.E.T.A.P. a los distintos medios de difusión, parece ser que dicho diputado recibe el sueldo de inspector de trabajo junto con el de diputado, según se dice por no perder la antigüedad en el primero de dichos cargos. Además, tiene hecha una solicitud de ingreso en la Universidad Autónoma como profesor.

Es triste y, por supuesto, da mala imagen (y con ello un flaco favor al socialismo) ver que diputados que debieran consagrarse, por entero, al trabajo en el Parlamento, al servicio de un partido de obreros, se dedican a coleccionar sueldos.

Más indignante es la justificación que se le da: por no perder la antigüedad. Pensar que en este

momento hay más de un millón y medio de parados, inflación, etc. y que dirigentes de partidos obreros que predicán la igualdad, el sacrificio, la eliminación de las clases sociales, etc., etc., aspiren a tener tres trabajos bien remunerados. Quitar el trabajo a otros españoles necesitados, olvidando que hay que predicar con el ejemplo; ASI DE SENCILLO. Lo que hacen es predicar una cosa y luego hacer lo contrario: es un fraude.

Lo mismo pasa con la disciplina de Partido, que, si bien es necesaria, es utilizada al servicio de una minoría para salvaguardar sus privilegios a toda costa. La disciplina nunca tiene que servir para coartar la libertad de expresión, ni para perseguir a los que no comulgan con las ideas de los que tienen el poder. Para lo cual, si es necesario, se prestan a la calumnia o mentira sistemática, para seguir conservando sus privilegios, eliminando a sus adversarios de partido acusándolos de hechos y conductas que empezando por ellos mismos, «LOS ACUSADORES», y esto es lo más grave e indignante. Saben a ciencia cierta, que son falsos. Ejemplos muchos, muchísimos, basta citar el que me ha motivado a escribir este artículo, en el cual se nos acusa a once compañeros de TROTSKISTAS, INFILTRADOS y de confundir a los demás compañeros, etc., etc. Cuando los acusadores, insisto, saben que todo es completamente FALSO. Nuestros delitos son, en primer

lugar, habernos atrevido a criticarles sus INCOHERENCIAS, sus MANIPULACIONES, etc., etc. y, por supuesto, el habernos identificado con «IZQUIERDA SOCIALISTA», de la que son cabezas visibles Luis Gómez Llorente, Pablo Castellanos, etc., etc., verdadera causa de nuestra expulsión.

Casos de indisciplinada hay muchos y como muestra un botón: por ejemplo, estos señores que aceptan las resoluciones de los congresos y luego en la práctica actúan al margen.

La infiltración: seguro que si hubiera más debates en profundidad con amplia información y sobre todo más información, la cual brilla por su ausencia entre los militantes de base, pues de todos es sabido que a los militantes de base únicamente se les encargan trabajos burocráticos y salir a pegar carteles, veríamos que los infiltrados son los acusadores. ¡Es tan relativo!

Cuando hablo de formación e información, no lo hago desde el punto de vista academicista y pedagógico: no se trata de estructurar escuelas de formación de militantes, cursillos, y en cierto modo incurrir en esa peculiar forma en que la burguesía lleva adelante la formación del individuo, seccionándola incluso por edades, de modo tal que durante un período vital los nuevos seres reciben una formación preparatoria para la explotación y la producción, que culmina con la entrega de títulos y certificados.

En un Partido Obrero no se puede, cuando se habla de información o formación de los militantes, reducir la información a unos periódicos académicos o escolares, y menos aún reducir la formación a la pura remisión de circulares o periódicos. La información y la formación, al igual que sucede con el propio Partido, son un proceso integral que debe ir acompañado colateralmente de la acción política, del acto de la presencia diaria en toda clase de luchas. Si a la acción se le priva de formación e información, se caerá en el activismo manipulado. Si a la formación se le priva de la acción, se caerá en el academicismo político que acaba ignorando y desconociendo la realidad.

La información y la formación del militante ha de compaginarse con su acción y de la acción política surge la teoría. La vieja expresión «no hay teoría sin praxis, ni praxis sin teoría», tiene que ser entendida como un proceso categóricamente interrelacionado en el que el equilibrio sea permanente. Igualmente es necesario aclarar que al hablar de información, de formación y de acción, lo hacemos en el contexto de un partido Obrero, de un partido por y para la lucha de la clase obrera, de un partido de masas, de un partido que lucha por el socialismo quiere construir una sociedad distinta y en este sentido es innegable que cabe en su seno la manipulación de la información, cabe el secuestro de noticias, ca-

be la información a medias, cabe la explicación informativa a posteriori redactada sin objetividad y sin mecanismo de control de su veracidad, en beneficio de quién la dirige y usa.

Cabe la deformación formativa cuando se adopta fundamentalmente el tono profesoral o la censura, cuando, en el seno del Partido sofanamente se respeta y excita la libertad de expresión del acólito complaciente y «LEAL» a determinadas líneas o personas, cuando se silencia toda posibilidad de contraste, de debate, a través de la persecución del disidente o discrepante. Cabe también la manipulación de la acción, manipulación que puede ir desde su pura limitación al marco de la disciplina orgánica, hasta su sujeción a métodos centralizadores.

Cabe, en suma, que se procure en los Estatutos la libertad y la igualdad de todos los militantes, con todos sus derechos y que en la práctica de esta libertad y de esta igualdad resulte un verdadero sarcasmo, porque la información no sea completa, ni libre, no llegue por igual a todos los militantes, ni la participación política se pueda realizar equitativamente por todos y cada uno de ellos.

En una sociedad democrática nada está o debería estar fuera de la crítica. Todo poder debe o debería admitirla, más aún, debe exigirla: La justicia no puede ser responsable ante Dios y ante la historia, que de esa responsabilidad ya tenemos

probada y penosa experiencia: es una manera de afirmar la autocracia y la impunidad.

En ningún caso la discrepancia es injuria, a no ser que el injuriado tenga el poder de transformar su enojo en castigo, lo que siempre será eso, ¡CASTIGO!, pero no comportamiento democrático.

Sin crítica y sin autocrítica es imposible la vida ciudadana. Sin el derecho a criticar sólo existe el DERECHO A APLAUDIR.

No hay ningún tipo de deslealtad en el hecho de que un militante o colectivo político se exprese a través de la prensa y desde ella manifieste sus puntos de vista. Es un modo como otro cualquiera de garantizar que el debate va a tener audiencia y por lo tanto va a saltar la opinión pública que, no lo olvidemos, tiene también moralmente sus derechos a saber como funciona y actúa el partido en el cual depositan su voto: los electores, en definitiva, tienen tanto derecho como los militantes a saber por quien van a votar.

Terminaré afirmando que nada hay más cómodo que el silencio cuando se quiere agradar a quienes han montado sus tinglados sobre el silencio y para el silencio ajeno.

Pero como nada hay más incómodo que el silencio, cuando dentro de nosotros la indignación empieza a volverse grito, y cuando la esperanza de lo que era momentáneo fuera en verdad momentáneo se ha perdido. Hay que levantar la voz, con todas las consecuencias que ello comporte, porque al fin y a la postre, sólo el escándalo de la verdad moverá el mundo.

BARTOLOME SANCHO MOREY  
(Socialista crítico)

## Cartas al director

## Contestación a «un paisano»

Desde Llubí, tierra de caparideos, quiero referirme a una carta aparecida en la prensa palmesana suscrita por un catalán que se firmaba «Un paisano».

En primer lugar decirle que el catalán no es un idioma, sino una lengua (Na Miquela de Santanyí, en «Baleares» del 21-1981, decía con razón «si el Gobierno español sigue claudicando y los pancatalanistas consiguen el objetivo de independizar Cataluña, el catalán sería el idioma de la nación catalana»). Tanto las lenguas mallorquina (balear) como la valenciana están reconocidas por la Real Academia. El pueblo valenciano supo reaccionar contra la imposición catalanista y el Gobierno español decretó la lengua valenciana para aquel reino. La apatía de las gentes baleares, el despilfarro pesetil de los catalanistas, la traición de una minoría de insulares y la inobservancia del Real Decreto 2193/79, son las bases sobre la que se asienta la imposición del

catalán en nuestras islas.

La animadversión de los baleares hacia lo catalán (y ya es a todo lo catalán, no solamente a la lengua impuesta) está motivada por la propagandística de los «pastissos catalans» independientes que nos quieren uncir a su carro. ¿Es que usted, Sr. «Un paisano», no oye o lee el despectivo, dominante, epíteto de «les illes» que nos endosan los catalanistas?

Ultimamente tanto la prensa como la radio se han hecho eco de la gran baja en el volumen de ventas de la industria catalana. En lo concerniente a Baleares le puedo decir que mi contacto diario con el comercio en general de Mallorca se nota un rechazo a la catalán. Desde aquel cliente de restaurante que no se queda a comer porque la única agua mineral que tienen es catalana, al chaval que rehúsa la compra de caramelos porque la bolsa lleva impresa la cuatribarrada, pasando por el ama de casa que no com-

pra la sobrasada (aún sabiendo que es de fabricación mallorquina) por llevar también la cuatribarrada. Esto es una de las consecuencias del absolutismo catalanista desencadenado sobre nuestro Archipiélago.

Libros lo demuestran que de todo el conglomerado humano que bajo el mando de Jaime I, Rey de Aragón, vino a la conquista de Mallorca, el menor porcentaje corresponde a las gentes provenientes de los territorios que hoy conocemos como catalanes (en aquel entonces Cataluña no existía como unidad política).

Los apellidos que usted cita, Sr. «Un paisano», son pr—cedentes del Languedoc: en 1229 los conquistadores trajeron consigo un buen número de languedocianos, que una vez apaciguada Mallorca y en poder de las riquezas otorgadas por sus servicios regresaron al continente asentándose muchos de ellos en los territorios que hoy llamamos Cataluña.

Los isleños que hemos leído las diferentes historias

de nuestro reino, escritas por no intoxicados de catalanismo, recordamos con horror la época en que Pedro IV, Rey de Aragón, confió el mando sobre Baleares a un «scarpia» de los condados catalanes: Gilbert de Centelles, que sometió a los isleños a un régimen de terror ejecutando a los jefes de las familias de la primera nobleza incautándose de sus bienes.

Y Cataluña, Sr. «Un paisano», nunca ha sido Principado. La vanidad de los pancatalanistas, junto con «su» necesidad de «ser» más que los vecinos, por autolatría, les ha llevado a autotitular la región catalana con el pomposo título de Principado. Entre pactos, consensos, concertaciones y el poderoso don dinero, que con tanta esplendidez están desparramando para conseguir sus fines, han logrado mitificar la historia de tal manera que inducen al error de muchas personas y hace que otras que deberían poner coto a tal tergiversación, se callen.

Cataluña no es ni ha sido nunca Principado, Cata-

luña fue un conjunto de condados bajo la égida de Wifredo el Velloso, que nuevamente se dispersaron a su muerte, sin quedar ninguna sujeción mutua; esto sucedía cuando todo el espacio hoy catalán dependía del reino de Francia. Luego se integró el reino de Aragón (Tratado de Corbeil) y más tarde se consolidó como región dentro de la u3unidad de España. Cataluña sí tuvo un Príncipe (sin Principado) porque un conde catalán casó con la reina de Aragón (Historia de España — R. Menéndez Pidal).

La Constitución habla de dos lenguas como usted dice, y lo dice claramente: «La riqueza de las distintas modalidades lingüísticas de España es un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección». Pero aquí, en Baleares, la protección no se da a nuestra «modalidad» sino a una lengua foránea.

En todo caso nuestra animadversión no va contra el pueblo catalán en sí, sino contra los «Heriberto Barre» que pululan tanto por Cataluña como por el Reino Balear.

P. ALOMAR

**Baleares**

DEPOSITO LEGAL P.M. 1988

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA. GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA  
Editado por M.C.S.E.  
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

## Al paso

## Pis de pirómanos

por Antonio Pizá

En el último mono de Mingote, se ve a dos paisanos de boinilla en medio de un paisaje desértico. Uno de ellos comenta con su colega: «No puedes imaginarte lo frustrado que puede sentirse un hombre con vocación de incendiario de bosques en esta tierra». Y es que este es un país pirómano que corre el peligro de extinción. De extinción de pirómanos, por falta de cosa que quemar. Este es un país con cuatro arbolitos que registra más incendios forestales que Canadá o que Finlandia. Claro que se nos podrá objetar que Finlandia vive de sus bosques y es verdad. Pero con respecto a España no se sabe exactamente de que coños vive. Es posible que dentro de poco, de puro milagro. En Finlandia por cada árbol que se tala, se siembran dos. Aquí por cada árbol que se tala todo lo más que se siembran son vientos. Hubo una época en que en España una ardilla podía ir, de árbol en árbol de Guernica a Tarifa, sin tocar el suelo. De eso hace mucho y ya no quedan ardillas. Y para recorrerse el país de norte a sur el bicho más apropiado será el camello. Y Caperucita y el lobo en

vez de citarse en un bosque tendrán que hacerlo en un pub. Convendría no olvidar que la zona central de nuestra península —el 50,4 por 100 del territorio nacional— lo ocupa un desierto con un promedio de densidad de doce habitantes por kilómetro cuadrado.

¿Quién quema el bosque? Aparte la paella dominguera en el bosque, esa colilla arrojada desde la ventanilla del cochecito, por ejemplo. Pero la mayoría de los incendios son provocados. Se quema algo de todos, pero se aprovechan unos pocos. En los nueve primeros meses del año en curso fueron intencionados el cuarenta y cinco por ciento. En Galicia, hasta el setenta por ciento. Por eso digo que conviene los pirómanos se den prisa, pues si dentro de cien años todos calvos, mucho antes, muchísimo antes, todo el bosque una calva, y el paisaje un inhóspito horizonte lunar. Precedido de la desertización, la erosión, el vertido de las tierras al mar, el cambio de las condiciones climatológicas, la ruina forestal, agrícola, ecológica.

Desde 1975 los incendios forestales destruyeron

anualmente más del 2 por ciento de la superficie arbolada. En 1980 los incendios forestales disminuyeron nuestra superficie arbolada en un quince por ciento. En lo que va de año en curso la pérdida de la superficie arbolada fue del veinte por ciento.

Mientras en este país hay millón y medio de parados, mano sobre mano, cobrando. Y en las cárceles los reclusos se hacinan por falta de espacio, se agreden, se violan, se rajan, se suicidan. A lo mejor digo una tontería, pero no me explico que criterio legalista y de amor a los derechos humanos impide la disminución de las penas de reclusión a cambio de una absolutamente voluntaria dedicación a trabajos de interés comunitario.

Este trabajo sería además una auténtica terapia física, psíquica, ocupacional.

¿Por qué se quema el bosque? Aparte el simple placer de quemar, hay un complejo entramado de intereses económicos y sociales que van desde la venta del árbol chamuscado a la conversión de pastizales. Pero ahora acabo de leer la última motivación, la

más insospechada, la más peregrina: El despacho de agencia dice lo siguiente: «El propietario del bar Las Lagunas de Tenerife, ha sido detenido como supuesto autor de un incendio forestal y como inductor de otro, con el único objetivo de aumentar la clientela de su bar. Por las consumiciones efectuadas en el citado bar durante la extinción de los dos incendios ICONA le había pagado 160.000 pesetas».

Brindo esta increíble y celtibérica motivación a los delegados de la mesa redonda que por estos días se está celebrando aquí en Palma, sobre incendios forestales y que reúne a los representantes de todos los países ribereños del Mediterráneo. Aparte la curiosa sed que apagar incendios ocasiona a los funcionarios del ICONA, eso de incendiar para aumentar la clientela del bar requiere elevadas dosis de inventiva, insensatez, picaresca y delincuencia a la vez. O sea, sálvese mi negocio, y arda el país. Aunque mis propios hijos hereden la tasca en el desierto. Es esta mentalidad la que no nos dejará ni tan siquiera un árbol del que colgarse.

## Polonia, nadie te quiere ya

por Miguel Moreno

## LA IGLESIA:

... «El si el pencaire crida justicia aquí prediquen conformitat, però all a la Polònia, que són de missa, visca les vagues i el sindicat».

El conjunto musical catalán la Trinca ha sabido tocar una de las teclas sensibles de los problemas de Polonia, vistos desde una perspectiva española. La Iglesia, efectivamente, ha tomado una actitud comprometida con el afán libe-

ralizador y en principio antidictatorial de los obreros polacos, que están poniendo en un brete a su propio Gobierno y a la estabilidad toda de Europa. Cabría preguntarse por qué la Iglesia, al menos de una manera oficial no pidió lo mismo en otros lugares, hace relativamente poco tiempo, o por qué no se compromete con el tema de sindicatos y huelgas en las dictaduras sudamericanas. Ojo, que yo sólo digo que cabría preguntárselo.

El tema de Polonia, todo él, está enredado en sus relaciones internacionales, por los sentimientos comunes y encontrados a la vez que suscita. Todo el mundo occidental libre está de acuerdo en que llegue la democracia interna y la libertad, en definitiva, a ese país hermoso que tuvo la suerte de conocer cuando un español era sumamente raro en Varsovia. Por otra parte, los países del bloque de dependencia soviética, consideran estos movimientos como subversivos, socavadores de la unidad nacional y de los principios fundamentales que rigen Polonia. Sólo falta hacer una referencia al problema judeo-masónico para encontrar parangones. Está claro que los extremos se tocan y así es fácil ver envueltos en los mismos argumentos a comunistas y totalitarios de color azul.

Los liberticidas, curioso, siempre apuntan a la fibra sensible de los valores eternos, tal vez, para no bajar a otros niveles más prácticos y delatores.

Lo que está claro es que los pobres polacos no podrán decidir su futuro, una vez más. Si siguen adelante, los rusos les caerán encima. Sueña a historia. Marcha atrás no van a dar, jaleados, precisamente, por los países occidentales y la Iglesia. Su única solución es que entren los rusos —que ya han avisado— y los de la OTAN encuentren pretexto para entrar —también han avisado—. En medio de la refriega, sólo les quedarían cuatro mil kilómetros para llegar a las tierras cálidas de Malta, donde siempre es posible pedir asilo.

Pero lo más curioso, sin desviarnos del tema, es cómo los rusos han apoyado siempre el movimiento sindical y de masas en los países occidentales, mientras los americanos dicen no querer saber en temas como El Salvador, Nicaragua —antes, claro— Chile, Argentina, Brasil, Turquía. Y ahora, que todos tenían la oportunidad de ser fieles a sus principios y actuar o mantenerse callados, según es costumbre, tenemos el tiberio montado precisamente por todo lo contrario a lo que han venido predicando hasta ahora.

## Asuntos y barruntos

## Volar, por las nubes

por Octavio Aguilera



No recuerdo, ahora mismo, quien habrá estudiado el síndrome de la isletis, ni siquiera si ha habido quien lo ha estudiado. Supongo que sí, porque el fenómeno es lo suficientemente consistente para merecer la atención de los estudiosos. Si el paisaje donde uno nace y vive marca, no cabe duda de que esto ocurre en mayor medida si se trata de islas. Vivir aislado tiene sus ventajas y sus encantos, no hay que negarlo, pero también ocasiona ciertos ahogos para espíritus con alguna inquietud universal. Y no se me diga que la mejor forma de ser universal es ser de casa, que ya me lo sé. No es eso, no es eso, como decía Ortega.

Muchos isleños, pues, aunque enamorados de su tierra, necesitan cruzar el charco con cierta periodicidad. Y ahí puede empezar uno de los mayores inconvenientes: la fragua de un serio complejo. Si hace varias semanas hube de referirme al pésimo estado de los servicios marítimos (o, seamos exactos y veraces, de un servicio marítimo concreto), hoy no puedo por menos que referirme a los aéreos. Volar se ha puesto por las nubes, y no se trata de un fácil chiste. He ido a comprar un billete para Madrid y me ha costado unos doscientos duros más que la última vez. Me dirán que es lógico porque todo sube, pero es que esta «última vez» ocurrió hace tan sólo dos meses. Y la verdad, más de mil pesetas —no creo que la memoria me sea infiel, aunque ya se sabe que la memoria es de las cosas más traicioneras de este mundo— por un billete Palma-Madrid, aunque sea de ida y vuelta, me parece mucho aumento.

El tema no es nada nuevo, en verdad. Se ha dicho muchas veces que Mallorca es una ratonera en algunas épocas del año. Yo añadiría que, con estos precios, Mallorca se está convirtiendo en una ratonera perenne. Una ratonera con mucho y muy apetecible queso, una ratonera con barrotos labrados de hermosura, pero una ratonera perenne. A estos precios, toda época del año resulta prohibitiva.

Sí, el tema no es nada nuevo. Sin embargo, además de hablarlo, ¿qué se hace? ¿Qué hacen nuestros políticos y nuestras autoridades? ¿Por qué los isleños de Baleares no contamos con las facilidades con que cuentan, al parecer, los isleños de Canarias? Los residentes de acá, tenemos todos los inconvenientes de cualquier no residente, de cualquier turista, que es lógico tuviera unas tarifas más altas. Los residentes de acá, no podemos beneficiarnos de las redes de carreteras y comunicaciones del resto de los españoles. Y, sin embargo, pagamos nuestros impuestos. Encima, la insularidad nos sale por un ojo de la cara.

En esto quisiera ver a nuestros políticos, autonomistas y demás. Se me dirá que la tengo tomada con los políticos. Mas la verdad es que no hacen nada para que les deje de tener ojeriza.

## La garrafa

por Cristóbal Páez

Es seguro, lagarto, lagarto, que existen algunas cantadaes de vino tóxico, pues, «según ha sabido «El País», Sanidad dispone de una lista de vinos precisamente adulterados que aún no ha dado a la publicidad».

La cuestión ha saltado a la calle a raíz de unas declaraciones del doctor Borregón, sobre la presunta toxicidad de alguno caldos españoles de baja calidad que pululan en el mercado. Aas lo anterior ha sido desmentido por el secretario de Estado para el Consumo, señor Martínez de Genique, el cual se limita a reconocer la existencia «mínima y no trascendente en algún caso aislado» del producto denominado cloropiricina, totalmente prohibido como conservantes de vinos.

O sea, según el doctor Borregón las toxinas andan sueltas o por mejor decir, embotelladas, y a tenor de lo dicho por el señor Martínez de Genique la cosa no es para tanto y podemos estar tranquilos. Sin embargo, es del dominio público que una parte muy importante de las bebidas alcohólicas que se expenden en muchos establecimientos dedicados a este comercio —salas de fiestas, «pub», «guisquerías, etc.— no responden a las marcas que ostentan sus respectivos envases, porque estos han sido rellenados con brebajes que se compran a bajo precio y que, por tanto, son de ínfima calidad. Los guisquis, las ginebras, los rones, etc. llamados de «garrafa» son sin lugar a dudas, productos de dudoso control de fabricación. Se habla del siniestro alcohol metílico, cuyo empleo en usos de boca ya ha producido alguna pequeña catástrofe en este país. Hay que extremar la inspección, redoblar la vigilancia y cerrar sin contemplaciones cuantos establecimientos jueguen con la salud del público. O acaso tengamos nuevos días de luto.

Vuelo especial MADRID DC - 8 de Aviaco

Ida:

5 de Octubre a las 15,00 hs.

Regreso:

12 de Octubre a las 17,00 hs.

Información y reservas en su agencia de viajes.

Es un servicio Iberojet



iberojet

## YOGA

BAKTI YOGA-KARMA YOGA-RAYA YOGA-ÑANA YOGA

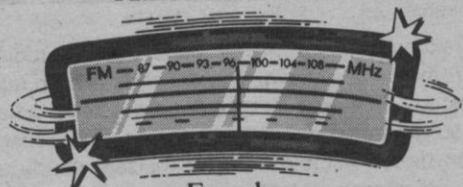
El profesor diplomado J.L. Artiach (profesor en el Centro Sivananda (Ginebra), Naciones Unidas (Ginebra) y Centro Yoga de Marrakech, tiene el placer de anunciar el inicio de las clases el próximo lunes día **5 de octubre**.

Información e inscripciones:

C/. Danús, 3-1.º izquierda  
(Junto Pza. Sta. Catalina Thomás). Tardes

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

**SER** **FM**  
La otra Radio. La de los Principales.

## VENDEDORES - AUTOVENTA

Empresa líder en distribución de frutos secos y golosinas, necesita por ampliación de su red de ventas Vendedores - Autoventa.

### Se precisa:

- Libre Servicio Militar.
- Furgoneta propia o medios para adquirirla (No imprescindible)
- Permiso conducir clase B.

### Se Ofrece:

- Comisiones sobre ventas.
- Ruta de ventas preestablecida.
- Artículos de gran consumo.
- Apoyo comercial constante (publicidad, promociones, gestión ventas, etc.).

Para concertar entrevista, teléfono: 20-24-19. Llamar de 4 a 6 tarde. Preguntar por el Sr. Estelrich.

## EDICTO

DON JOSE JOAQUIN ORTIZ BLASCO, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia número Dos de los de Palma de Mallorca.

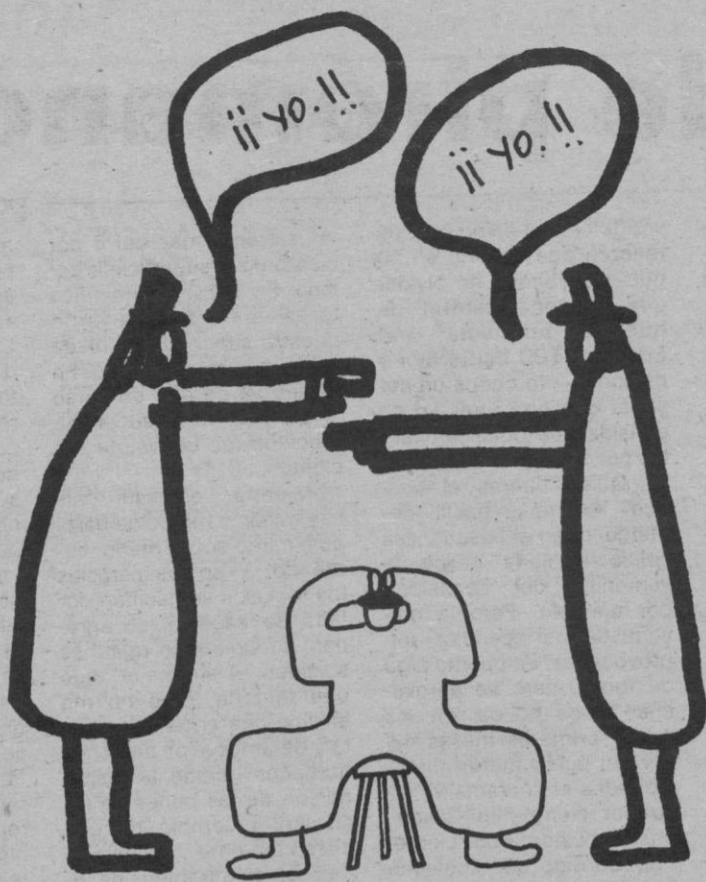
Por el presente, hago saber: Que ante este Juzgado, registrados al número 161/79, promovidos por el Procurador D. José Francisco Ramis de Ayreflor en nombre propio, se siguen autos juicio universal de quiebra de la entidad «PROMOCION CALAS, SOCIEDAD ANONIMA», domiciliada en Calviá; y por providencia de esta misma fecha, dictada en la sección primera de dicho juicio, tengo acordado hacer público que, en la Junta de Acreedores celebrada el veintitres del actual, fue designado Síndico de la quiebra, para cubrir la vacante producida por D. Antonio Ques Cardell, D. ANTONIO NEIRA SANCHEZ, mayor de edad, casado, de esta vecindad, Paseo Mallorca nº 8, en representación del acreedor «PALMAGAL SOCIEDAD ANONIMA»; cargo del que se ha posesionado por haberlo aceptado y prestado el debido juramento.

Lo que se hace público en méritos de la expresada resolución.

Dado en Palma de Mallorca a veinticinco de septiembre de mil novecientos ochenta y uno.

El Secretario:  
Fernando Pou Andreu

## Iraola



IRAOLA.

## Cavero inaugurará el lunes una exposición

El ministro de Cultura, Iñigo Cavero, llegará el próximo lunes a Palma donde inaugurará a las doce y media de la mañana la exposición «Las obras públicas en la España romana». Dicha muestra ha sido organizada por el departamento del que es titular en colaboración con el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de Baleares y se ubicará en el claustro de Sant Antoni.

## Convenio de deportes

El presidente del Consejo Superior de Deportes, Jesús Hermida, llegará a Palma a mediodía del próximo lunes, acompañando al ministro de Cultura, Iñigo Cavero. El señor Hermida firmará un convenio de deportes con el presidente del Consell General Interinsular Jeroni Albertí.

## Teléfono directo con Hungría

Continuando con su programa de automatización internacional la Compañía Telefónica pondrá en servicio a partir de las 24 horas de hoy sábado, la comunicación telefónica directa con la red de Hungría cuyo indicativo nacional es el «36».

Tienen acceso a este nuevo servicio los abonados de cualquier localidad española integrada en la red automática internacional, pertenecientes a las provincias de Albacete, A

lava, Alicante, Almería, Avila, Badajoz, Baleares, Burgos, Cáceres, Cádiz, Castellón, Ciudad Real, Cuenca, Gerona, Granada, Guadalajara, Guápizcoa, Huelva, Huesca, Jaén, La Coruña, Las Palmas, León, Lérida, La Rioja, Lugo, Málaga, Murcia, Navarra, Orense, Oviedo, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Santander, Segovia, Sevilla, Soria, Tarragona, Teruel, Toledo, Valencia, Valladolid, Vizcaya, Zamora y Zaragoza.

## 57 miembros del Consejo de Pastoral se reúnen hoy

Esta tarde se reúnen en el Seminario de El Vivero los cincuenta y siete miembros que constituyen el actual Consejo Pastoral de la Diócesis.

Estos miembros, sacerdotes y seglares, representan prácticamente todos los sectores que abarca la realidad, hoy, de la comunidad creyente isleña.

La reunión que se celebrará esta tarde, ya que va a estar presidida por el Obispo Teodoro, el ser la primera del curso que se inicia, va a tener carácter programático. Según fuentes procedentes de la Comisión Permanente, estos cinco temas van a proponerse como objeto de estudio y debate: Consejo parroquial de pastoral; presencia de los jóvenes en los diferentes grupos y comunidades de la Iglesia; pastoral de los divorciados; criterios para los nombramientos eclesiásticos; actitud de la Iglesia ante la actual situación económico-política-social.

La reunión de esta tarde estará moderada por el matrimonio Llauger-Rosselló.

## Nuevo párroco de la Iglesia Evangélica en Baleares

Mañana, domingo, va a tener lugar en el Santuario de Nuestra Señora de Consolación de Santanyí, la ceremonia de introducción del segundo párroco de la Comunidad Evangélica Alemana en Baleares.

El acto va a tener un manifiesto sentido ecuménico, de comunión entre las diversas iglesias cristianas. A este propósito, han sido invitados el párroco de Santanyí Jaime Serra, el párroco del Centro Católico Alemán de Palma, Padre Teobaldo Schmidt y el delegado diocesano de Ecumenismo, Alejandro Miercea, entre otras personalidades.

Un espíritu abierto y de reconciliación viene impregnando las relaciones entre la iglesia católica y la evangélica en nuestra isla. Prueba de ello, son por ejemplo, las celebraciones litúrgicas que la iglesia evangélica efectúa en templos católicos, tales como los de La Porciúncula, Paguera, San Agustín, Can Picafort y otros.

La labor que proyecta realizar el nuevo segundo párroco Fritz Heinemeyer va a constituirse en inestimable ayuda a la que viene realizando Wolfgang Wild, primer párroco.

## Trabajos de la Comisión Municipal de Educación

Al pleno del próximo jueves, día 8, se presentará la propuesta de aprobación del programa de «normalización lingüística». Asimismo la Comisión Informativa de Educación ha aprobado un proyecto de programación de la Escuela d'Esplai de Son Rapinya y que se llevará a la próxima permanente.

## Más salas para el Museo de Bellver

Un total de 25 millones de pesetas se invertirán en las obras de restauración del Castillo de Bellver, de los cuales 15 aporta el Ministerio de Cultura y 10 el Ayuntamiento, informó ayer a «Baleares» el concejal de Cultura, Joan Nadal.

Aún queda por dilucidar en que se van a gastar cada una de las cantidades, pues han de ponerse de acuerdo

las dos partes implicadas. El Ayuntamiento quiere ampliar en dos salas el Museo Municipal de la Ciudad y el Ministerio de Cultura, en la reunión del Patronato Provincial del Patrimonio Histórico Artístico, del próximo día 19 estudiará la labor a realizar de manera conjunta con las obras municipales para hacer el trabajo conjuntamente.

## Calle sin luz

Los vecinos de la calle Ca'n Caimari, en Coll d'En Rabassa, vienen quejándose desde hace tiempo de la inexistencia de alumbrado público en la zona. Solicitan que al menos se instale una farola. Dicha calle se encuentra un tanto apartada del núcleo principal de la población y puede convertirse en el lugar idóneo para acciones delictivas.

A dos columnas

# Suceso universitario

por Pablo Llull

Porque hubo mallorquines en el suceso, el caso nos interesa a todos. Fue a mediados del pasado mes, en la Universidad Autónoma de Bellaterra, Facultad de Ciencias de la Información. Estudiantes mallorquines, entre otros, que viajaron a Barcelona en un intento de salvar asignaturas pendientes. La última oportunidad de septiembre, como se sabe.

A las diez de la mañana estaban previstos los exámenes de «Empresa periodística» cuarto curso, a cargo del profesor Enric Giral, al que según parece se le había olvidado tan importante cita con los alumnos. Estos, cerca del mediodía, cansados de esperar, acudieron al decano para expresar su protesta. Las pesquisas para localizar al profesor fueron infructuosas y a eso de las dos de la tarde, el propio decano organizó el examen, proponiendo unas preguntas de trámite. Treinta alumnos salvaron de esta manera su pase a quinto curso, gracias a su presión para ser examinados el día que habían sido convocados en Barcelona.

Podemos dar datos de este caso de dedicación profesional y vocación pedagógica. Se trata del profesor Enric Giral, esposo de la diputada Ana Balletbó, conocida porque en la jornada del 23-F fue autorizada por Tejero a abandonar el Palacio de Congresos dado su avanzado estado de gestación. Según nos ha referido algún estudiante, no es la primera vez que al profesor Giral se le olvida un examen. El decano que trató de localizarle y al final le sustituyó es Nazario González.

El profesor Giral seguirá ejerciendo, faltaría más. Así se hacen universitarios en España. Y así nos va.

## Malestar en algunos sectores por el retraso de las elecciones internas:

# UCD prepara un programa de actividad política

Un «curso de formación política» para afiliados y simpatizantes iniciará en próximas fechas UCD balear dentro de un programa de dinamización de la actividad interna que se concretará también en la puesta en funcionamiento de una nueva sede ciudadana dedicada a «lugar de encuentro entre militantes» y a la celebración de actos políticos.

Ambas iniciativas se inaugurarán a finales de este mismo mes y se inscribirán en el desarrollo político previo a las elecciones internas.

El curso político consistirá en periódicas conferencias sobre «historia de las ideologías políticas», «Panorama político actual», «Historia de las autonomías en España», «El centrismo en la historia política de España», «Política actual en materia exterior y de defensa» o «Actividad interna de los partidos políticos».

### ELECCIONES INTERNAS

En este orden de cosas, y de acuerdo con diversas fuentes consultadas, existirían en el interior del partido centrista en Mallorca, y en organizaciones de la llamada «part forana», un cierto clima de inquietud por el retraso que se está produciendo en la convocatoria del período electoral interno, retraso que como diversos dirigentes han venido manifestando, ha sido decidido en función de la situación autonómica.

En efecto, el «caso Formentera», con la ruptura que supone del ritmo inicialmente propuesto por los dos partidos mayoritarios, en orden al desarrollo del proceso autonómico, ha incidido muy directamente en los planes internos del partido de centro y hasta cierto punto ha dejado bajo condición la propia imagen del plenario directivo, es

decir, del propio «comité regional» en cuanto colectivo responsable de la política autonómica considerada en sus líneas generales.

En este sentido y al margen de la propia dirección de UCD-Mallorca, responsables locales habrían expresado repetidamente su inquietud ante el alcance real de ese retraso, considerando que el tema de la autonomía no puede por sí mismo paralizar la vida interna de toda la organización.

### DIFICULTADES EN IBIZA

Por otro lado, la propia situación autonómica parece ofrecer algunas dificultades para UCD de Ibiza. Así no ha pasado desapercibido el retraso que se está produciendo en el pronunciamiento autonómico de los dos ayuntamientos ibicencos que faltan para completar el difícil mapa

que en torno al artículo 143 de la Constitución, se está dando en Ibiza.

Si no parecen existir «razones internas» que expliquen el retraso que se opera ya en torno al pronunciamiento o definición del Ayuntamiento de Sant Antoni, que según diversas fuentes centristas consultadas no ofrece problemas, más cautos se mostraron a las citadas fuentes a la hora de predecir el sentido del voto en el Ayuntamiento de Sant Joan Baptista, pese a que por una relación de 6-5 la mayoría es de UCD.— A.M.T.

### NO HAY CAMBIOS

«No se ajusta en nada a lo real», declaró ayer el secretario general de la FSB-PSOE Luis Sánchez, con referencia a los hipotéticos cambios en las responsabilidades de dirección «todas ellas sujetas», dijo también, a lo que decidirá el Congreso.

## El nombramiento de directores de centros docentes:

# El STEI contra el MEC

En un comunicado hecho público ayer, el Sindicato de Treballadors de Ensenyança de les Illes (STEI) señala que en la sesión que su consejo plenario celebró el pasado día 23, se acordó «adherirse a otros colectivos de enseñantes y pronunciarse acerca de la normativa de nombramientos de directores por parte del Ministerio de Educación y Ciencia».

Escribe más adelante que el decreto de nombramiento «consagra el propósito del actual gobierno, iniciado con el Estatuto de centros escolares, de segregarse al director del resto de profesores y convertirlo en un patrón».

Indica también que «que en proceso de selección de candidatos a director es ignorada la participación directa del claustro y se favo-

rece prioritariamente la participación de cargos nombrados directamente por el MEC».

Finalmente se refiere a que «la introducción de dos prórrogas (de tres años cada una) en la «función directiva», (...) invalida la poca participación que los representantes del profesorado (no del claustro) tiene en el primer nombramiento».

## Por abuso de los usuarios

# Iberia exige nuevos certificados de residentes

Para unificar la emisión de certificados de residencia de los distintos Ayuntamientos de las islas, la compañía «Iberia» ha enviado a cada uno de ellos un escrito del anterior gerente de la compañía, Juan Bautista Zaragoza, en el que se solicita que cambie la manera de su expedición, ya que se han encontrado alteraciones por parte de los usuarios y desvirtúan su finalidad. Algunos de los usuarios no son residentes en Baleares y se han aprovechado del diez por ciento

del descuento que hace la compañía aérea a todos los residentes de Baleares.

El nuevo modelo, que es el mismo a nivel nacional, especifica una certificación del secretario del Ayuntamiento en la que se señala que el usuario es, en el día de la fecha, vecino de la localidad y tiene su domicilio y residencia en ella. El certificado lleva inserta una nota importante, en la que se aclara que «la utilización de este documento por

persona distinta de su titular dará lugar a la imposición de las oportunas sanciones administrativas».

Por su parte el Ayuntamiento de Palma informa que la nueva modalidad establecida por Iberia retrasará la emisión de estos certificados, lo que representará una burocratización de los mismos. En cualquier caso, el Ayuntamiento adoptará las medidas necesarias para agilizar al máximo estos trámites.



## DARDER, S.A.

C/. ARAGON, 215  
(EDIFICIO SEAT) Tel. 278550

### Presenta:

# Hipódromo Son Pardo

PALMA DE MALLORCA

A petición de numerosas llamadas telefónicas del público



**HOY**  
**SABADO 5 tarde**

**DOMINGO 11,30**  
**mañana**

**vuelve con un espectáculo distinto**

## ALAIN PETIT

## El piloto suicida de T.V.E.

# Lancia Delta

Para Españoles muy especiales.



Objetivo de los acuerdos entre Gobierno, PSOE y Patronal

## Desarrollar el sector de urbanismo y vivienda



El principal tema tratado en la reciente reunión de la Federación de Municipios de Provincias fue el acuerdo marco de vivienda y urbanismo contraído entre el Gobierno, la patronal y el PSOE. Este deberá refrendarlo el Ayuntamiento de Ciutat y supone una serie de compromisos municipales y de los constructores con el objetivo de desarrollar el sector entre 1981 y 1983. El acuerdo tiene una gran importancia por la numerosa demanda de viviendas en nuestro país y la trascendencia de los compromisos acordados.

Las líneas básicas del acuerdo marco sobre vivienda hacen especial hincapié en la adaptación de los planes generales de ordenación urbana que establecen el régimen transitorio de aprovechamiento del suelo de los municipios. Asimismo atribuye mayores competencias en los planteamientos urbanísticos y regula la suspensión de licencias de edificación.

El primer logro que ha conseguido el acuerdo radica en la buena acogida por parte de los alcaldes españoles, que se han comprometido a agilizar y reducir los trámites para la construcción de viviendas y a no paralizar las obras cuando se puedan subsanar los defectos. Esto ya se llevaba haciendo en el Ayunta-

miento de Palma.

La Administración por su parte cederá a los Ayuntamientos más poder para llevar a cabo estos propósitos. Además, negociará con bancos y Cajas de Ahorros préstamos en condiciones favorables. El acuerdo parte de la elaboración de un estudio de la demanda de viviendas y del suelo realmente disponible. Estas cuestiones se consideran imprescindibles.

En materia de Urbanismo y suelo, la Administración del Estado asume el compromiso de proponer que se atribuyan a las entidades municipales las competencias para la aprobación definitiva de los Planes parciales, especiales, proyectos de urbanización y documentos de reparcelación y compensación; la atribución a las entidades municipales de competencias plenas en cuanto a la gestión del planeamiento urbanístico aprobado sin perjuicio del reconocimiento de las mismas facultades a las entidades urbanísticas del Estado. Proponer asimismo la modificación de la vigente Ley del Suelo y de lo dispuesto en el Decreto Ley 3/1980 de 14 de marzo, en el sentido de fijar plazo preclusivo para los distintos actos de aprobación municipal del planeamiento, con atribución de competencias sustitutivas a

las Comisiones Provinciales de Urbanismo, una vez transcurridos tales plazos y con minoración de los mismos en el planteamiento de iniciativa pública que tenga como fin la urbanización, creación de suelo o la promoción de viviendas de protección oficial.

Los Ayuntamientos asumen por su parte realizar inventarios de suelo edificable que deberán ser anualmente edificables; unificar en un sólo trámite la actuación de los distintos servicios municipales que deben intervenir en cada una de las distintas etapas de aprobación del planeamiento urbanístico, aprobación inicial, provisional y definitiva, creando a tal efecto los órganos administrativos adecuados y adoptando las disposiciones pertinentes con sujeción a la legislación en vigor. También implantar antes del 31 de diciembre de 1981 la cédula urbanística.

En materia de vivienda los ayuntamientos se com-

prometen a realizar antes del 31 de diciembre estimaciones sobre necesidades cuantitativas y cualitativas de vivienda en sus propios términos municipales y actualizar anualmente estas estimaciones; establecer una inspección eficaz sobre las viviendas de protección oficial habitualmente desocupadas o en situación irregular, tramitando las pertinentes denuncias al órgano competente para la imposición de sanciones. Desarrollar órganos propios de promoción pública de vivienda y/o participar en sociedades mixtas con los mismos fines al objeto de atender la demanda de aquellas familias con ingresos hasta el 1'5 veces el salario mínimo. Y establecer los mecanismos municipales pertinentes para asumir, antes del 31 de diciembre la función de otorgar las cédulas de habitabilidad que producirán además los efectos de la licencia de ocupación de nuevos edificios.

### Ciclo cultural de la Congregación Mariana

Para este mes de octubre la Congregación Mariana ha organizado el siguiente Ciclo y calendario cultural:

6, martes: Espiritualidad oriental: conocimiento y

amor. (Teoría y ejercicios) por Swami Vikas.

8, jueves: Debate sobre el ingreso de España en la OTAN y sus repercusiones en Baleares.

14, miércoles: Coloquio público sobre «El parque del mar: presente y futuro».

22, jueves: «Tierra Santa, hoy». Charla con diapositiva, por José Sabater.

Todos estos actos culturales se tendrán en la Congregación Mariana (Apuntadores, 4). A las 8 de la tarde. Invitación general.

### Sindicalismo de clase Clases de sindicalismo

por Antonio Agustín

La dimensión asociativa humana que mayores exigencias de realismo entraña, es el responsable ejercicio del sindicalismo de clase. Nacido de unas circunstancias históricas del asalariado como energía correctora de injusticias terribles, sirve cada vez más desde planteamientos exigentes a la dignidad del trabajo y a la dignificación de la clase obrera. Analizando los conceptos y la evolución del diálogo sindical y sus recursos, se entiende con facilidad que no hay sindicalismo eficaz sin una información realista tratada, además, desde análisis objetivos.

Incluso el análisis marxista se reservó su «climax» de rigor intelectual para los planteamientos sindicales. Entiéndase con esto que si un terreno resulta adverso a la frivolidad, es el sindical.

Pasaron por el análisis informativo de fechas recientes los temas del patrimonio sindical y pertenecen al reciente noticiario sindical cuestiones como el acuerdo marco interconfederal, la ley relativa al empleo, el Estatuto del trabajador y el Acuerdo Nacional sobre Empleo. Sin duda en cada ocasión ha asomado un déficit representativo: quebrada la unidad de acción de todas las centrales, ridícula la cifra de afiliados con relación a la masa de trabajadores. Un mal, hablemos claro, que por ser estructural afecta hoy por hoy a la plenitud a que el sindicalismo español plural debe tender.

La promoción de afiliación se comprende que sea obsesiva en las centrales. Tan fácilmente comprendemos eso como que se entiende perfectamente que es «su» representatividad la principal preocupación de cada una.

La carencia de una discreta proporción de trabajadores afiliados marca a las centrales con un signo de debilidad económica y representa un lastre interno que ha justificado no ya la reclamación del patrimonio sindical, sino que ha servido de base a un acuerdo con el Ejecutivo para la percepción de unas cantidades que no cabe calificar de desorbitadas, pero que en la medida en que se justifican desde la «mora» (así calificada en el medio sindical perceptor) en la devoción que se da por descontada del patrimonio sindical —no el histórico— está engendrando del lado empresarial y desde terrenos sindicales ajenos al planteamiento socialista y comunista, fuertes quejas.

Garrido Falla llama al empresariado a esa reivindicación patrimonial. Por sí y ante sí el empresariado recuerda que las cantidades ofrecidas a las centrales, las paga el ciudadano, cualquier ciudadano.

Y no falta quien recuerda que en el planteamiento del sindicalismo de clase, la independencia se ha de dar y evidenciar siempre «ante» el poder.

### Cargado con explosivos y gas tóxico

### Buque chipriota incendiado a treinta millas de Menorca.

● Fue hundido por el destructor español «Almirante Valdez»

PALMA. — A unas treinta millas de Menorca, hacia Levante, y a unos dos mil metros de profundidad fue hundido anteayer por el destructor de la Armada española «Almirante Valdez», el buque de bandera chipriota «Lisa O» ante el peligro que constituía el incendio declarado a bordo.

El referido buque había salido de puerto francés e hizo escala en el de Barcelona para seguir luego rumbo a su destino. Entre la carga, según declaró el capitán, figuraba una abundante partida de explosivos y bidones de un gas licuado muy tóxico e inflamable denominado trichloroforn-tech.

Por causas indeterminadas y hallándose a unas treinta millas de Menorca se declaró a bordo un incendio que alcanzó de inmediato grandes proporciones. Ante la imposibilidad de controlarlo y posteriormente extinguirlo con los medios de que se disponía y dada la peligrosidad de una tremenda explosión de alcanzar el fuego la citada carga, el capitán dispuso la inmediata evacuación haciendo uso la tripulación de las embarcaciones auxiliares. Previamente se lanzó el S.O.S. y en auxilio de los naufragos acudió el buque «Italica» recogiendo los al cabo de unas horas.

Conocido el suceso por las autoridades de Marina españolas y puesto que el buque siniestrado se encontraba en área de frecuente navegación y ruta hacia el Estrecho de grandes petroleros, la Jefatura de la Zona Marítima del Mediterráneo dispuso que se aproximara al «Lisa O» el destructor «Almirante Valdez» para que con toda precisión y máxima seguridad procediera al hundimiento, como así se hizo.

#### Mañana en SAN JUAN

A LAS 15 H. XIV FESTIVAL DEL MOTOR TRIAL INDOOR - SLALOM AUTOMOVILES

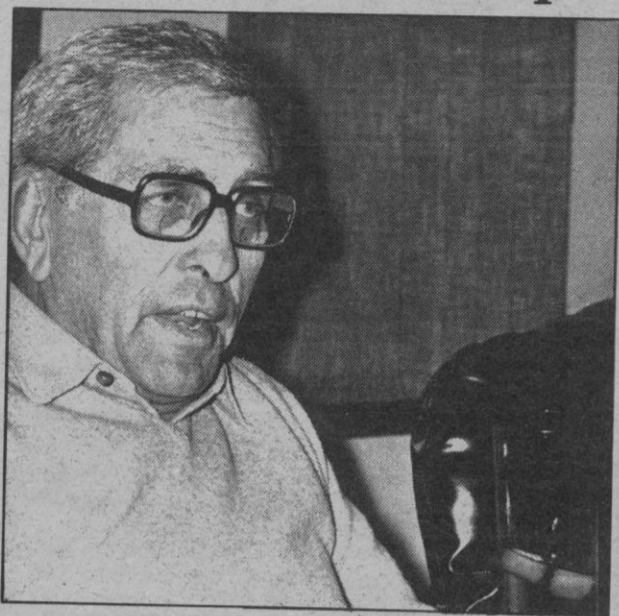
A LAS 18 H. FESTA DES BUTIFARRO

BALL DE BOT-FOGARONS-LLENGONISA-  
BUTIFARRONS-COQUES-VI

y los conjuntos PAMPEROS - SIROCCOS  
PEÑA MOTORISTA SAN JUAN

El alcalde valoró su nombramiento como coordinador

## «Luis Pomar, instrumento de la política sanitaria municipal»



El último Pleno del Ayuntamiento aprobó la contratación de Luis Pomar como coordinador de la política municipal en materia de sanidad alimentaria, siendo la relación entre Pomar y el Ayuntamiento de naturaleza administrativa, y su duración por el tiempo en que dure la gestión del actual Consistorio o bien, hasta que una vez creada la plaza en plantilla, se provea en propiedad.

Al respecto el alcalde de Palma hizo recientemente una valoración resaltando la importancia para Palma de contar con el mencionado veterinario: «Con Luis Pomar —dijo el alcalde— el Ayuntamiento había podido iniciar una política de sanidad alimentaria progresiva con la intención de acabar con las posibles irregularidades en materia de sanidad alimentaria. Y al suspenderse a Pomar en su

empleo el Ayuntamiento se quedó sin instrumento para mantener e incrementar la política de sanidad. Ahora se trata de recobrar ese instrumento».

Precisamente las actuales circunstancias sanitarias de nuestro país hacen mayor la preocupación de nuestros responsables municipales en el tema de la salud. Ante esa fuerte preocupación ciudadana hay que estar preparados para dar una respuesta lo más adecuada posible. Según el alcalde el nombramiento de Luis Pomar obedece a esa necesidad de respuesta.

Y también el alcalde de Ciutat expuso los objetivos a corto y medio plazo de la política alimentaria municipal. Estos fundamentalmente pasan por las medidas de inspección de la calidad alimentaria y una campaña de información al consumidor sobre el tema.

«El Ayuntamiento —dijo el alcalde— ha de dar una respuesta institucional a la sensibilización de la opinión pública en las cuestiones de sanidad alimentaria».

R. M.

## Al trote

### El esfuerzo liberal por Elena Checa

— «Sabes que Madó Catalina se ha apuntado a un club liberal des esos que ahora se están anunciando tanto».

Mira tú por donde, lo que nadie había sido capaz de conseguir en muchos años se logró, visto y no visto, por obra de este inocente comentario: en la carnicería se hizo un silencio pasmoso, o sea, que la mayoría del personal se quedó pasmado.

— «Pues yo la vi el otro día, el miércoles después de la tormenta, buscando caracoles y no me dijo nada, claro que a lo mejor es que aún no lo sabía...». «Sería eso».

— «¿A quién le toca?». «A mí, a mí. Dame medio kilo de carne magra (...) Desde luego ahora sacan unas cosas más raras... ¡Y eso de los liberales qué es!»

Otra vez el silencio se apoderó de la situación y las emanaciones del chotuno se hicieron menos llevaderas. «Pónme también unas costillas de cerdo».

— «Pues precisamente hoy ha salido uno en la tele hablando de eso de los liberales, que van a montar club per tot y que todos los mallorquines estaremos dentro, y yo que sé cuantas cosas más».

— «¡Ah, eso será si te quieres apuntar porque lo que es yo...».

— «Si te dan algo será porque algo ganan, a mí todo esto de la política no me va bien y, no es que entienda mucho, pero me parece lo que quieren hacer estos es otro partido, porque como lo de la UCD no funciona. Ya no saben que inventar porque en el fondo lo que pasa es eso, que todos quieren estar arriba para hacer y deshacer a su conveniencia y nosotros como tontos apuntándonos, que seguro que habrá



que pagar algo, y luego ellos con tu dinero hacen lo que quieren, como si no tuviésemos ya bastante. Luego con decir que hay la crisis ya está todo arreglado».

— «¡Que val, eso de los liberales ya me lo conozco yo. Son los mismos que sacaron al rey y ahora querrán hacer otra vez lo mismo. Mucho prometer y que si ellos lo entienden todo y lo permiten todo y que si patatín y que si patatán. Luego pasa lo que pasa, que cada uno hace lo que le da la gana y hoy toca abortar, mañana divorciarse y al final nos quemarán en un horno porque ya no habrá ni quien te lleve a la tumba en condiciones. Ahora que a mí me da lo mismo porque ya he vivido bastante y si se ponen las cosas así, me tiro a la cisterna y ¡listo!».

«Tampoco es para ponerse en esas, si a usted no le gustan pues no se apunte y ya está. A la fuerza no van a meter a nadie, digo yo. Además dicen que dentro de lo que hay, son personas bastante preparadas».

— «Preparadas, preparadas, ¡a saber lo que estarán preparando!».

P.S. — Conversación grabada en una carnicería de localidad costera de la isla que puede dar una idea sobre el volumen del esfuerzo que se disponen a intentar los liberales mallorquines para lograr una adecuada reconversión de la mentalidad popular.

# MANACOR

## «LA CIUDAD DE LOS MUEBLES»,

ARRAIGADA EN MALLORCA, LE BRINDA DE NUEVO LA OPORTUNIDAD DE PODER VISITAR SUS EXPOSICIONES TODOS LOS DOMINGOS POR LA MAÑANA

**(De 9 a 13 horas)**

Organícese una excursión cualquier domingo para poder visitar sin prisas nuestras exposiciones de Muebles.

Cuente además con un magnífico servicio de restaurantes en la zona de Manacor y la Costa.

Mañana, «Festa des butifarró» en San Juan

## Veinticinco años de la Peña Motorista



Es butifarró ha dado nombre a la fiesta

Mañana, en San Juan, tendrá lugar la celebración de la tradicional fiesta del motor a la «festa des butifarró». Es la Peña Motorista San Juan la que cuida de la organización de la ya popular fiesta.

Este año se celebra el 25 aniversario de la fundación de la Peña Motorista, por ello hemos querido que su presidente Juan Jaime Nigorra nos diera su impresión ante este aniversario que tanto les honra.

De inmediato y antes de la primera pregunta, anoto en el actual presidente, el aprecio y admiración que tiene hacia el fundador de la Peña Motorista y primer presidente Miguel Fiol. Sólo dos presidentes ha tenido hasta hoy la Peña Motorista: el fundador y primer presidente Miguel Fiol y el actual que lo es desde el año 1974, Juan Jaime.

### PEÑA MOTORISTA

—¿Cómo se fundó la Peña Motorista?

—Fue en el año 1956, su fundador el dinámico Miguel Fiol que ostentó su presidencia hasta que falleció en el año 1973. Celebramos por lo tanto, este año, el 25 aniversario de la fundación. Con tal motivo se ha decidido conceder la placa del Mérito Motorista

por parte de la Real Federación Motorista Española a nuestra Peña.

—¿Cómo fue lo de la «Festa des butifarró»?

—Ante la necesidad de obsequiar a los participantes con una «berenada» a base de butifarrón nació esta fiesta que tanto glorió por su carácter popular nuestro inolvidable Gafi, tan vinculado a la Peña.

—¿Quiénes participan en esta popular fiesta?

—Más de un centenar de personas están preparando la jornada, las «coques» se hacen en la mañana del domingo y durante varios días se preparan los butifarrones ya que son varios cientos de kilos los que se consumen en la jornada festiva. A los pocos años de creada la fiesta, Matías Mut consideró que la misma era

• «Se ha compaginado la parte deportiva con la social» (J. Jaime)

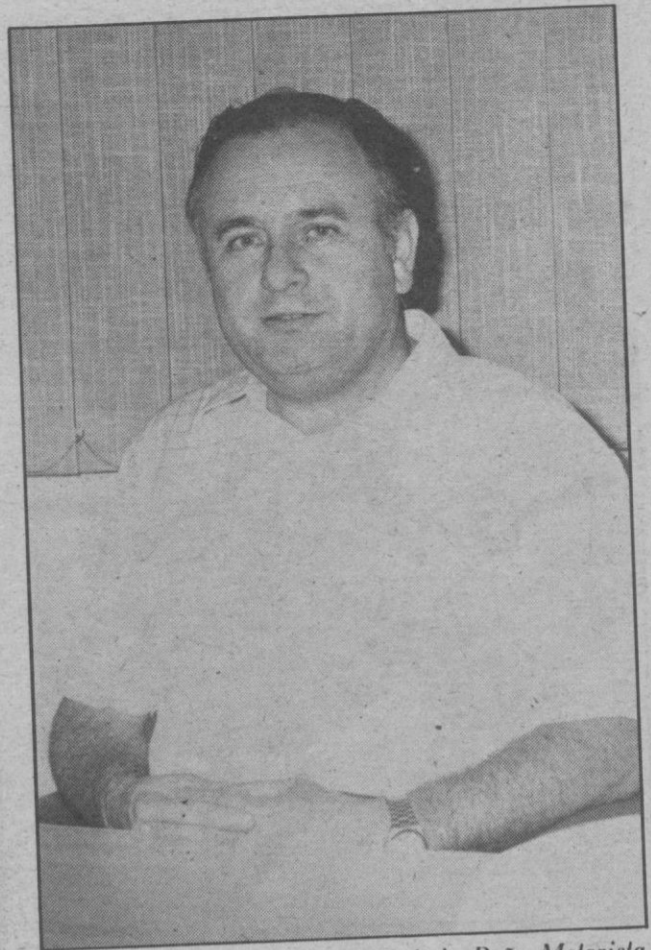
merecedora de figurar en el Calendario Turístico por el grato ambiente popular y mallorquín que se respira en la jornada.

—¿A qué se debe este rápido éxito que ha conseguido la «Festa des butifarró»?

—El éxito se debe atribuir a que, durante estos 25 años, se ha compaginado la parte deportiva con la social y recreativa. Porque en esta diada tampoco se descuida el deporte. El año pasado fueron más de cinco mil los asistentes. Esperamos que este año sean muchos más. Esta fiesta constituye una verdadera promoción de la villa de San Juan, meta que siempre, en todas sus actividades, ha tenido en cuenta la Peña Motorista que se siente sanjuanense. Muchos son los que conocen a nuestra villa por la «Festa des butifarró».

El programa de la fiesta se ha publicado ya en nuestro periódico, hoy sólo nos resta recordar a los mallorquines que mañana tienen una cita en la villa de San Juan. Todos sus habitantes les recibirán con la hospitalidad de que hace gala sus gentes. Son 25 años de vida los que, tiene la Peña Motorista, 25 años de trabajos y de buen hacer.

Mateo Cladera  
Fotos: Juanet



Juan Jaime, actual presidente de la Peña Motorista

## El tiberio

### Periodismo show

—por Juan Pla

Hubo una temporada, hace apenas unos años, en que a determinados periodistas españoles les dió por incrementar sus bolsillos particulares y, amén del trabajo que realizaban y cobraban en sus respectivos periódicos, dedicaban otra parte de su tiempo y de su talento a lo que dio en llamarse «periodismo show». Me estoy refiriendo, claro es, a los espectáculos que montaron en determinados locales nocturnos —salas de fiesta, cabarets, etcétera— los Tico Medina, los Yale, los Julio Camarero. Me refiero también a las célebres charlas y coloquios que organizó y protagonizó por toda España el inquieto e inquietante —y multimillonario— José María García, que ya cobraba más de veinte mil duros por charla, hace años, incluso en locales que sólo hacían diez mil duros de caja y que con ellos tenían que pagar al charlista deportivo, a los camareros y a los proveedores. Recuerdo una vez en que serví de intermediario, sin ninguna comisión o regalo para mí, entre un empresario mallorquín y el famoso García. Tuvieron que darle hasta la calderilla de las propinas y un talón con la diferencia, después de haberle pagado todo lo que había en caja. Es obvio que nunca más volvió a dirigirme la palabra el empresario paisano y a García, que yo sepa, nunca más le han vuelto a llamar en mi pueblo, aunque creo que ya tiene allí un chalet de verano.

De Tico Medina y de Yale sólo sé que aquel trabajo suyo, tan espectacular, les proporcionaba espléndido sobresueldos semanales, algo así como cincuenta o sesenta mil pesetas por cada actuación de una hora ante el público. Salían muy bien vestidos, eso sí, y llamaban a ciertos personajes del pueblito —cantantes, toreros, actrices, etcétera— y les preguntaban cuatro cosas. A veces, había risa y alegría para todos. A veces, la cosa acababa en bronca, cosa que nunca iba más allá del mero juego dialéctico o de la simple espantada temperamental. El asunto acabó y, desde que entraron a saco en el bolsillo de los contribuyentes los famosos bingos, cuyo beneficio, inicialmente iba destinado a subvencionar el paro obrero, el periodismo show se terminó casi por completo. Luego vinieron otros periodistas teatrales como Pedrito Ruiz, cuyo trabajo, más que periodismo, se convirtió en un verdadero espectáculo, más de las competencias del director general de Teatro que del Secretario de Estado para la Información.

Ahora, en alguna provincia, se ha remozado el hábito nocturno del periodismo show. Pero las condiciones, sobre todo las económicas, han cambiado de manera paradójica. Ahora que la vida está diez veces más cara que en los tiempos de Tico y de Yale, la oferta de los empresarios al periodista showman es cuatro veces más baja. No creo que mis amigos, los que ahora se dedican a ese asunto en el Casino de Mallorca, cobren más de diez mil pesetas por actuación. Y lo curioso del caso es que no ha bajado la calidad, sino todo lo contrario. Y la copa cuesta más cara. Y la gente no cabe en el local, como ocurrió la otra noche, cuando mis colegas entrevistaban al doctor Cabeza.

QUEDAN VARIAS PLAZAS DE 2, 3 Y 4 AÑOS

Guardería

parvulari  
infants



EDUCACION PRE - ESCOLAR  
IMPARTIDA EN UNIDADES SEPARADAS

ABIERTO TODO EL AÑO DE LUNES A SABADO  
HORARIO: DE 7'30 MAÑANA A 10'30 NOCHE

PERSONAL ESPECIALIZADO  
MEDIA PENSION - PERMANENCIAS - PATIOS

CARRER DE MANACOR (Esquina Beatriz de Pinós, 2) Tels. 246157 - 278041 - PALMA

MATRICULAS E INFORMACION: Tardes de 6 a 8'30 h. ú horas convenidas

CURSILLO DE VERANO PRE-ESCOLAR

Se busca

**DISTRIBUIDOR -  
EXCLUSIVISTA**

para firma Criadora-Exportadora de vinos finos de mesa «RIOJA». Interesados dirigirse a

Bodegas Carlos Serres, S.A.  
Apartado nº 4 - Teléfonos: 310294 - 310279  
Aro (La Rioja)

**CA NA POLI**

TODO EN COMIDAS  
MALLORQUINAS



Virgen de Monserrat, 35 bajos  
Teléf.: 276889

Especialidad en platos preparados listos para llevar  
Pollos al Ast - Lechonsa - Conejos - Arroz brut - Frito mallorquín -  
Cellos - Croquetas - Escabeche - Conejo con cebolla - Pollo con  
cebolla - Conejo al ajillo - Bacalao frito - Bacalao a la Vizcaína  
Encargue sus Paellas incluso en Festivos  
Pastelería selecta - Frutos secos



A base de seminarios, conferencias y estudios

## Programa del Círculo de Estudios Económicos

### ● Tiene en proyecto el cálculo de las tablas input y output

A catorce millones y medio de pesetas asciende el coste del proyecto de cálculo de las tablas input y output (magnitudes de ingreso y gasto) del Producto Regional Bruto que el Círculo de Estudios Económicos de las Islas (CEEI) quiere llevar a cabo, iniciativa que cuenta con el apoyo de la Confederación de Asociaciones Empresariales (CAEB).

Dicho trabajo, cuyas fuentes de financiación se están negociando, comenzará a realizarse probablemente antes de que finalice 1981 y tardará unos dos años en culminarse. Es posible que en su elaboración participen el director de los Servicios de Estudios Coyunturales del banco de «Bilbao», Julio Alcaide, y el equipo técnico que ha evaluado estos factores en Extremadura y Andalucía oriental. Según declaró ayer tarde el gerente del CEEI, Ferrán Navinés, se buscará asimismo la colaboración de los economistas provinciales, «pues nuestra intención es que el estudio tenga también un carácter formativo y de especialización profesional». En cuanto a su utilidad, destacó que «facilitará la comprensión de las implicaciones sectoriales que se derivan del problema de la estacionalidad y permitirá el esbozo de una política tendente a la disminución de los costes sociales.

Esta entidad desarrollará paralelamente varios estudios más, entre los que cabe mencionar los de la Ley de Organización de Financiación de las Comunidades Autónomas, las previsiones turísticas para 1982 y 1983 y dos más sobre los costes de las prestaciones sanitarias pública y privada y de los transportes por carretera y ferrocarril.

Como servicio complementario, el CEEI está



Ferrán Navinés, gerente del Círculo de Estudios Económicos de las Islas.

clasificando todas aquellas publicaciones o documentos económicos sobre Baleares con el propósito de promocionar en su día la creación de un fondo de datos sobre la economía provincial.

#### EL IVA, A EXAMEN

Dentro del programa de actuación del citado organismo, figura la celebración de una serie de conferencias-seminarios sobre distintos factores con incidencia en el campo empresarial y económico. Quizá la más importante sea la que Francisco de la Riva, director general de Estudios Financieros del Ministerio de Hacienda, pronunciará el próximo día 29 sobre gestión del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) en la Comunidad Económica Europea, charla que se complementará con la que ofrecerá esa misma jornada el subinspector general de Impuestos Indirectos, Fernando Alemany, sobre el proyecto de ley español del IVA que se tramitará por la vía de urgencia.

A estas conferencias seguirán en noviembre varias referentes a las nuevas reglamentaciones sobre el empleo, como los contratos de trabajo en prácticas y de formación de jóvenes trabajadores, la contratación temporal, etc. También en ese mes empezarán las cenas-coloquios del CEEI con personalidades relevantes del mundo empresarial para dialogar, en principio, sobre la crisis económica internacional y la política que frente a ella llevan los gobiernos de Mitterrand, Thatcher y Calvo Sotelo presiden. Como ponentes se ha pensado en los profesores Juan Cerdá, Pedro Schwartz y en el economista Eduardo Merigó.

Este programa de actos se completará en los primeros meses del próximo año con dos conferencias sobre «El stress y la salud del empresario» y «Balance de la temporada turística 1981 y previsiones para la de 1982», aunque no se ha determi-

nado aún quiénes las desarrollarán.

#### PROBLEMAS SECTORIALES

El Círculo de Estudios Económicos de las Islas comenzará este año además una nueva actividad que consistirá en celebraciones de mesas redondas para discutir y reflexionar sobre aspectos y problemáticas sectoriales muy concretas. La primera que se va a organizar, versará sobre «La situación y futuro de la distribución del electrodoméstico y de los televisores» dada la especial situación de reestructuración industrial que atraviesa este ramo.

Por último, en el campo de la formación empresarial, el CEEI, conjuntamente con la CAEB, patrocinará el segundo curso para directores de pequeñas y medianas empresas, que comenzará a mediados del próximo mes. El plazo de inscripción ya está abierto.

Como novedad y dada la larga duración de este curso —cuatro meses— que imposibilita a numerosos empresarios acogerse a él por falta de tiempo, se desarrollarán paralelamente unos seminarios de gestión de corta duración —aproximadamente diez horas repartidas en dos tardes— con unos contenidos monográficos. Entre los diversos temas que pueden escogerse, figuran el «Análisis patrimonial y finanzas a corto plazo en la empresa», «Aspectos fiscales en la empresa», «El diagnóstico de la empresa», «La Comunidad Económica Europea y la empresa», «Relaciones laborales», etc. Profesores de la Escuela Superior de Administración de Empresas de Barcelona serán los encargados de impartirlos.

J.M.M.  
Foto: JUANET

## Se celebrará el domingo, 11 «Primera trobada de foners»

Patrocinada y organizada por el Ayuntamiento de Palma, el próximo domingo, día 11, tendrá lugar en el campo de fútbol del Palacio Municipal de Deportes la «I Trobada Ciudad de Palma de Foners». Con esta trobada el ayuntamiento pretende recuperar la cultura de este deporte autóctono.

Según Miguel Pascual, concejal-delegado de deportes y árbitro de la contienda, habrá dos tipos de pruebas: Las de puntería y la de larga distancia. La primera tendrá tres especialidades a 30, 60 y 90 pasos. Asimismo habrá un «completo» al deportista que haga diana a los 30, 60 y 90 pasos y lance la piedra lo más largo posible.

Previamente a esta «trobada» hubo varias por los pueblos de Mallorca, como Sa Pobla, Sant Joan, Cas Concos, (Felanitx). Al encuentro podrán presentarse «foners» de cualquier punto de las Baleares y el ganador tendrá unos trofeos. El espectáculo será gratis.

Antes del encuentro los «foners» enseñarán a los niños presentes en el campo de fútbol la manera de construir una «fona» y su práctica. Se espera que asistan entre treinta y cuarenta foners de diversos puntos de las islas.

## El Club Liberal de Mallorca aprobó sus estatutos

Como habíamos anunciado se celebró el jueves la primera asamblea del Club Liberal de Mallorca, conmemorando el segundo aniversario de la fundación de dicha asociación. En la misma, se aprobaron los nuevos estatutos y se eligió a la nueva junta gestora que queda presidida por Tomeu Sitjar y compuesta por Rafael Gil Mendoza como vicepresidente, Juan Antonio Caldes como secretario, Isabel Guitart como tesorero y como vocales, Juan Buades, Miguel Capellá, Miguel Dalmau, Juan Luis Gamundi, Alejandro María Fargas, Eduardo Lladó, Pedro P. Marrero, Carmen Perrote y Miguel Timoner.

Las actividades del Club Liberal para este curso se iniciarán el próximo día 13 con una conferencia a cargo del presidente del Consejo de Estado, Antonio Jiménez Blanco, a la que seguirá otra del presidente de ENDESA, Pedro López Giménez. También vendrán la diputado por Sevilla Soledad Becerril y el presidente del Club Liberal de Bilbao, German Yanke.

Por último en la asamblea mencionada se acordó nombrar presidente de honor del club a título póstumo a Joaquín Garriges Walker.

## ¡ATENCIÓN!

RESTAURANTE

*El Coronel*

Comunico a mis amigos y clientes que a partir del 5/10/81 (lunes) abrimos al mediodía y por la noche con nuestro nuevo menú de invierno

**COCHINIILLO AL LENTISCO**  
**PALETILLA DE LECHAL**  
**PERDICES DE ALMANSA**  
**CODORNICES DE MONTERIA**  
**CALDERETAS**  
**PATE DE SALMON**

Reservas al teléfono 23 88 41

Rogamos pedir reservas con tiempo para fin de semana

GRACIAS

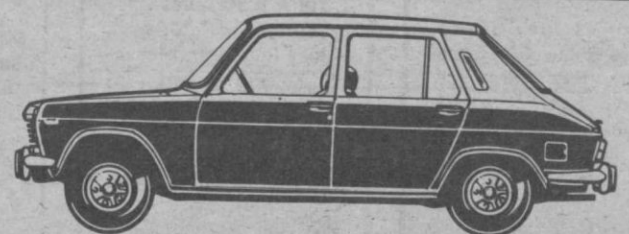
PEPE CERVERA

## TALBOT 1200: PRACTICO, ECONOMICO Y RENTABLE.

- Encendido electrónico.
- Gasolina normal.

**MOSA**

Aragón, 191  
PALMA DE MALLORCA



MODELOS: LS y LS CONFORT

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA  
**TALBOT**

Santo Angel Custodio

# La Policía Gubernativa celebró ayer su festividad

● Policía nacional galardonado con la Cruz del Mérito Policial.

Con una misa oficiada en la Basílica de San Francisco de nuestra ciudad celebró ayer el Cuerpo Superior de Policía y Policía Nacional la festividad de su patrono Santo Angel Custodio. El acto estuvo presidido por las primeras autoridades militares y civiles de la provincia y locales encabezadas por el capitán general de la Región, señor de La Torre y el presidente del Consell General Interinsular, señor Albertí. Asimismo asistieron representaciones de distintos departamentos ministeriales y Cuerpo Consular y los funcionarios del cuerpo libres de servicio acompañados de sus familiares.

A la entrada del templo cumplieron a los invitados el teniente coronel jefe de la undécima Circunscripción de la Policía Nacional, de Baleares y el jefe accidental de la Jefatura Superior de Policía, señor Cerdá.

## POLICIA NACIONAL CONDECORADO

Anteriormente, a las diez horas, en la Jefatura, tuvo lugar otra ceremonia en extremo elocuente: la imposi-

ción de la Cruz al Mérito Policial al policía nacional don Antonio Ferrer Lladona, en reconocimiento a su humana actuación pues con grave riesgo de su vida

ción don Juan Capó, gobernador civil accidental quien en breve parlamento enalteció la gesta del condecorado poniendo de relieve la especial dedicación de los agentes de la autoridad en prestar incondicional auxilio y ayuda al ciudadano.

Dieron testimonio del emotivo acto junto al señor Capó los señores Pons y Cerdá así como los oficiales, suboficiales y una representación de policías.

Los festejos programados para la mañana de ayer finalizaron ofreciendo a todas las autoridades e invitados a la misa una copa de vino español en uno de los salones de la Jefatura Superior de Policía.

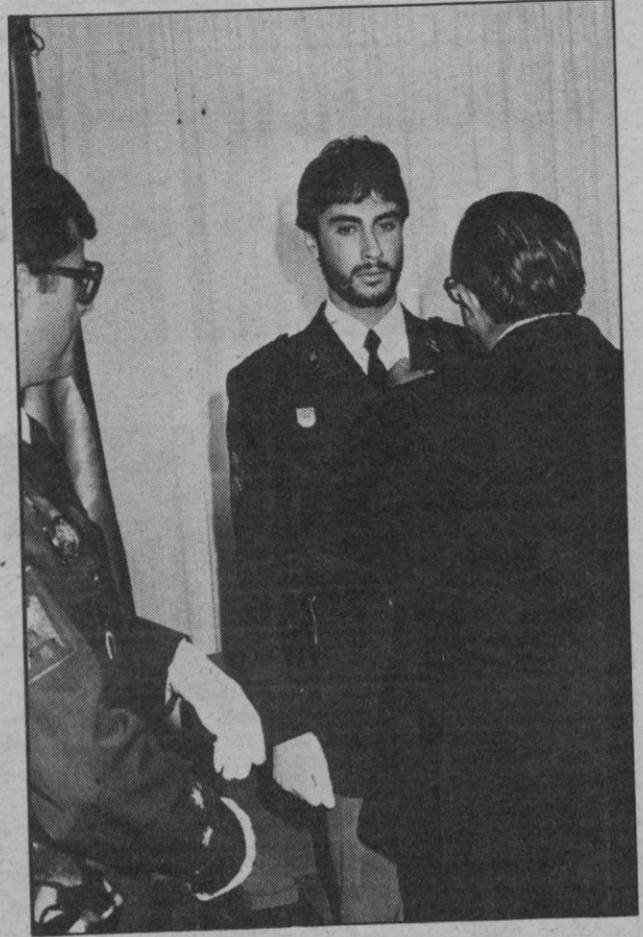
A mediodía se reunieron en almuerzo de compañerismo los funcionarios y familiares del Cuerpo Superior de Policía y por la noche los de la Policía Nacional, ambos en céntricos hoteles.

## ENCUENTRO DE FUTBOL

Anteayer por la tarde y como preámbulo de las celebraciones, tuvo lugar en el «Estadio Balear» en encuentro de Fútbol amistoso entre selecciones de la Policía Nacional y de la Guardia Civil, poniéndose en juego un espléndido trofeo conmemorativo que se adjudicó el equipo de la Policía Nacional al vencer por tres goles a dos.

La confrontación fue en extremo entretenida viéndose salvó de perecer ahogadas a dos personas, cuando se hallaba prestando servicio en agosto del pasado año en la provincia de Barcelona.

Por el capitán ayudante se dio lectura a la orden de concesión del galardón procediendo a la imposi-



Don Juan Capó, en su condición de gobernador civil accidental, impone al policía nacional don Antonio Ferrer Lladona la Cruz del Mérito Policial. (Foto Pascual)

dose jugadas de gran mérito pues en ambos bandos participaron jugadores que en su día fueron destacados jugadores y hoy miembros de los cuerpos citados.

Numerosos compañeros y familiares de los participantes ocuparon la tribuna animando a su equipo. Presidieron por parte de la Policía Nacional su jefe el teniente coronel señor Pons y por la Guardia Civil el comandante señor Coll que ostentaba la representación del coronel jefe de la Comandancia; quienes estaban acompañados de sus respectivas esposas procediendo las dos y al alimón a efectuar el saque de honor.

Defendiendo los colores de la Guardia Civil y bajo la dirección técnica del te-

niente Vanrell, que en una semana preparó a la selección, jugaron: Plaza, Mariscal, Medina, Homar, Fiol, Olero, Pacheco, Salazar, Vidal, Gordillo, Molina, Moll, Damián y Emiliano, siendo los autores de los dos goles Gordillo y Emiliano, éste en espectacular jugada.

Por parte de la Policía Nacional, que tenía como «director de orquesta» al popular y reconocido jugador Zurita, intervinieron Ferrys, Maroto, Bote, Monserrat, Quero, Espinosa, Freniche, Barrientos, Del Amo, Ribas, Canales, Cámara, Payeras, Bello y López Delgado. Autores de los tres goles conseguidos fueron Del Amo, Barrientos y Ribas. Arbitró el colegiado Botines que mostró varias tarjetas amarillas.



Las señoras de Pons y Coll, efectuando el saque de honor en el partido de fútbol disputado entre la Policía Nacional y la Guardia Civil (Foto Pascual)



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

MARTES, DIA 6 DE 8 A 14 HORAS

Las calles Antillón, Reyes Católicos, San Vicente Ferrer, San Rafael, Regalo, Alberca, Son Real, Cardenal Despuig, Padre Bayo y Forteza (de Palma).

MARTES, DIA 6 DE 13,30 A 14 HORAS

Zonas de Búger, Aguas Búger, C/. Mascarró, Es Pujol, Son Alemany, Fca. Terrazos, Plásticos, Son Xapeta, C/. Massanet, Pou-bo, Son Borrás, Son Bordoy, Son Llorens, José Antonio, Gral. Franco, Cielo Campanet, C/. Alfarería, Can Gayeta, S'Alqueria y Moscarí.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES DIA 5 De 7,30 a 14 horas

Zonas de Bunyolí, Es Canya, Establiments Nou, Establiments Vell, Punta de la Real, Son Berga, Son Sardina, Canteras de Son Anglada, Son Cotoner de Baix y Son Anglada.

LUNES DIA 5 De 8 a 8,30 horas

Zonas de Búger, Aguas Búger, C/. Mascarró, Es Pujol, Son Alemany, Fca. Terrazos, Plásticos, Son Xapeta, C/. Massanet, Pou-bo, Son Borrás, Son Bordoy, Son Llorens, José Antonio, Gral. Franco, Cielo Campanet, C/. Alfarería, Can Gayeta, S'Alqueria y Moscarí.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

## Premios «Ciudad de Palma»

# Importantes cuantías y gran fiesta de entrega

Los premios de novela y poesía «Ciudad de Palma» han obtenido de nuestro Ayuntamiento una trascendente dignificación económica:

Las cuantías respectivas de 750 y 450 mil pesetas sitúan las recompensas en unos niveles que para los premios en lengua catalana resultan importantes.

Se mueven en las características standard que ha impuesto la actividad editorial. La novela en doscientos folios aproximadamente y la obra poética alrededor de los trescientos versos.

El plazo señalado para la presentación de originales termina el quince

de diciembre y antes de finalizar dicho plazo se habrán hecho públicos los nombres de las personalidades integrantes del jurado.

### VUELVE LA FIESTA

Característica de esta renovación de los premios «Ciudad de Palma» es el restablecimiento de la fiesta en que se daba a conocer el veredicto del Jurado y se procedía a la entrega o proclamación de los ganadores.

Una fiesta que obtuvo arraigo social y que por una vez al año centraba la atención de la sociedad palmesana en su vida cultural.

Esta es una noticia que transformará la reciente labor de los jurados, poco trascendente en lo social, en una proyección que deparará más amplias informaciones y resonancia.

Tradición en la que, al restablecerla, hay que poner excepcional cuidado en dotarla de un marco conveniente a las fechas de comienzos del año y a la que no debe faltar el «toque» social. Son no pocos los hoteles que ofrecen excelente marco para su celebración y debe organizarse a sabiendas de que encontrará buena respuesta.

Y si del importe de los

premios cabe decir que su cuantía abre a los jurados el deber de mostrarse exigentes, dejando por completo a un lado cualesquiera méritos que no sean intrínsecamente los de los originales presentados, del restablecimiento de la fiesta cabe decir que al renovar el contacto entre intelectuales, sociedad y corporación municipal en acto de verdadera trascendencia, volverán a situarse los Premios en la línea que nunca debieron abandonar. El estímulo de la actividad creativa y el gesto de reclamar la atención social para quienes en la sociedad desempeñan y cubren el menester fundamental de la cultura.

## Arenal, día a día

Marathon Arenal - Cabrera,  
en tabla deslizadora

Hoy, sábado con salida a las 12 horas, tendrá lugar la disputa del «I marathon Arenal-Cabrera» de T.D.V. (tablas deslizadoras a vela) bajo la organización del Club Náutico Arenal y contando con especiales colaboraciones. Esta prueba tenía que disputarse hace una semana, pero el tiempo desapacible y fuerte marejada existente aconsejaron su suspensión.

Desde la bocana del club marítimo arenalense a la misma isla de Cabrera en la modalidad dicha y que se

ha puesto de moda, es una odisea bastante atrevida y de no pocas dificultades a vencer.

Son 18 los inscritos y bastantes los barcos que han anunciado realizar la travesía para ayudar y proteger a los valientes deportistas participantes en este denominado «I marathon Arenal-Cabrera».

Una vez llegados a la isla vecina, los participantes regresarán a El Arenal en las embarcaciones acompañantes. La entrega de trofeos tendrá lugar el do-

mingo, mañana, al atardecer en los salones del club marítimo arenalense.

DATOS  
HISTORICOS

Acabamos de recibir un librito que comprende la publicación del pregón de Ferias 80, pronunciado en el Salón de Actos de la Casa Consistorial Iluchmajorense en su día por el catedrático Guillermo Aulet Sastre. De entre los muchos datos aportados entresacamos unos para

nuestros lectores y que sirven muy bien para demostrar el grandioso cambio experimentado por nuestro Arenal (en esta ocasión nos referimos solamente a la parte término Iluchmajorense) a lo largo del último siglo transcurrido.

Dice el señor Aulet Sastre, que mientras en 1887 el censo daba un total de 21 personas que sumadas a «trencadors» y «jornalers» no pasaba mucho del medio centenar de residentes.

Pasando a datos oficiales de 1910 los censados eran 67; en 1916 hagamos constar que dicho año se puso en servicio el tren y aquello contribuyó grandemente a dar fuerte impulso al lugar. En el año 1930 la población subió a 181 personas.

En 1950 había 248 vecinos; en 1960 son un total de 701 personas censadas; cinco años más tarde son 1.607 y en 1970 aparecían inscritas 2.923 personas.

Llegando al año 1978, El Arenal zona Iluchmajorense nos da 4.421 vecinos. De todas formas hay que hacer constar que estos vecinos no responden a la cifra exacta en cuanto a vivir en la zona. Tiene que ser un número más elevado los habitantes del lugar, pero a falta del correspondiente registro municipal. De todas formas, los datos aportados sirven muy bien para comparar. El crecimiento es algo fabuloso.

TOMEU SBERT

## Inca, día a día

El alcalde inauguró el  
aula de tercera edad

El pasado jueves día 1 a las siete de la tarde se inauguró en Inca el cursillo para la «Tercera edad», en el local de «Sa Quartera» cedido por el Ayuntamiento.

Presidió el acto el alcalde de la ciudad, Antonio Pons Sastre, quien pronunció un breve y sentido parlamento, saludando con emotivas palabras a los presentes que superaban ampliamente el centenar, para quienes dijo sentir especial predilección, manifestando que el Ayuntamiento de Inca co-

laboraría en todo lo posible, ya que las personas le merecían toda clase de respeto y atenciones.

Recordó que hacía pocos meses intervino en la pasada aula en dos actos, uno sobre el músico Antonio Torrandell y el otro sobre el poeta Miguel Durán, ambos hijos de Inca. Añadió que si las actuales ocupaciones se lo permitieran estaría encantado de participar personalmente con un nuevo tema.

Finalizó felicitando y agradeciendo al Ministe-

rio de Cultura, organizador de estas aulas de tercera edad, tan interesantes y tan bien aceptadas por las personas mayores de Inca.

Terminado el discurso Antonio Pons fue larga y calurosamente aplaudido.

Luego el Coordinador del aula de tercera edad, Francisco Homar y la profesora de trabajos manuales Paula Mulet explicaron la programación de las diversas actividades a realizar y que se prolongarán hasta finales del mes de diciembre.



# VIÑERO IH, EL MAS AGIL, DURO, ECONOMICO... Y DE PURA CEPA.

El viñero IH, en sus dos versiones 4000 y 5000, es el tractor más duro y económico del mercado.

El viñero IH está equipado con un robusto motor de gasoil de bajo consumo; y su diseño le permite la más alta maniobrabilidad en el trabajo.

Su gran economía, dureza, y agilidad, le convierten en un tractor único capaz de durar muchos años a pleno rendimiento; por eso... el viñero IH es un tractor "de pura cepa".

Por otro lado el Concesionario IH le da la "doble seguridad" de dos grandes compañías:

INTERNATIONAL HARVESTER Y ENASA-PEGASO, ofreciéndole el más eficiente servicio de Asistencia Técnica.

¡Consúltenos!  
Estamos doblemente a su servicio.



MAQUINARIA AGRICOLA

Recorte este cupón y envíelo sin compromiso alguno al concesionario IH de la zona.  
Señale con una cruz lo que sea de su interés:

Deseo recibir información sobre:  Viñero 4000  
 Deseo recibir la visita del representante.  Viñero 5000

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono .....

Población .....

INTERNATIONAL. LA SEGURIDAD DE UN LIDER MUNDIAL.

## CONCESIONARIO IH:

Automoción Balear y Servicios, S.A.

(PALMA DE MALLORCA) Gremio Carpinteros, 37 Polígono "La Victoria"

Apartado 232 Telg. ABAYSA Tels.: 25 53 43/44/45

## Manacor, día a día

A zanja abierta

### La sombra del polígono enrarecía el ambiente

Curiosa noche de Pleno la de anteayer jueves: diecinueve miembros del Consistorio, algo menos de espectadores, dos horas y media de sesión, doce puntos en el orden del día, lentísimo andar en los debates de algún punto que nadie podía sospechar fuese conflictivo, nerviosismos mal disimulados en algún sector, ramalazos de ira al final de la noche, solo cuatro puntos debatidos y nuevo pleno inacabado.

—¿Por qué?

Cabe una interpretación, subjetiva por supuesto, como todo lo que se escribe en esta sección; en el trasfondo y no de forma alargada como se dice del ciprés, sino conflictiva y enrarecida estaba la sombra del tema Polígono Industrial que volvía a ser presentada a la consideración del Pleno con el número 10 en el dorsal del orden del día, y al que como comprenderá el lector, no se llegó.

Para el informador está claro que había tres grupos bien dispuestos a gastar tiempo dándole marcha a un «suspense» hichcokiano, CD, PSOE y UCD; dos que abreviaban al máximo sus intervenciones, MA y OIM, y otro a la expectativa CDI, quizás por aquello de sus eternos caracoles entre el sí, el no o abstención que reparten normalmente a discreción.

En estas últimas semanas hemos tenido ocasión de recoger numerosos testimonios favorables y adversos a la ubicación del Polígono Industrial que lleva camino de ser el tema más conflictivo de este segundo semestre de 1981 para el Ayuntamiento de Manacor. Parece que hay un consenso bastante generalizado en la necesidad de establecer un polígono o zona con todas las bendiciones legales para que permita el desarrollo de las industrias con ansias de expansión, pero el enfoque que se perfila en cuanto a tramitación con la original intervención de GESTUR, la insistencia en que sea precisamente «Son Perdiu» el lugar de ubicación, la aparente inhibición de los industriales de la Madera en una gran mayoría sobre la activación de un Polígono, y el

peligro que cierto sector comercial ve en una posible competencia de servicios futuribles en las proximidades de las carreteras de Palma, están convirtiendo el tema en una bola de fuego que destaca viejas discordias entre los distintos grupos municipales.

El tema del agua potable parece haber pasado a un segundo término, los graves problemas sanitarios no inquietan a nuestros ediles en una mínima proporción comparada con la marejada poligonal donde el viento arrecia con fuerza cinco y seis rolando a todos los puntos cardinales. Y esto es grave, porque mientras se preparan los cañones con la mejor artillería que cada uno dispone, se quedan en el camino muchas pequeñas cosas a las que no se les puede dedicar espacio, tiempo ni esfuerzo.

Ayer mismo se proponía concretamente para gestionar el tema de la Depuradora de Porto Cristo — S'Illot, utilizar los servicios de GESTUR como cauce de tramitación entre otras cosas porque la entidad Ayuntamiento-organismo se halla desbordada, teniendo que dar a una empresa foránea un 4% del presupuesto sólo por gestión, ante lo que surge inevitablemente la duda acerca de si el Ayuntamiento de Manacor, certifica de antemano su imposibilidad de tramitar una gestión pública.

Quede claro que nada tengo contra esta empresa de Gestión, pero en cuanto al principio que mueve a utilizar sus servicios cabe oponer el interrogante de que si hay que acudir fuera del mecanismo municipal para gestionar este tipo de asuntos, el Ayuntamiento en sí está de sobras y quizás si le dieran opción al pueblo, puesto ya en plan de elucubraciones, podría estudiarse el cerrar la tienda —oficina municipal— y encargar los asuntos del pueblo a una cooperativa de Gestorías manacoranas, que las hay y con excelentes profesionales, y encargarles hasta las próximas elecciones que gestionaran la vida municipal de esta ciudad.

Josep María Salom

### El gol de Pedro Sureda

En el capítulo de discrepancias muy fuertes que se libraron al final del último Pleno Municipal, tuvimos

que anotar un endurecimiento mayúsculo de posturas entre los Sres. Muntaner (MA) y Sureda (PSOE) del que ya teníamos referencias en otras reuniones informales.

La violencia saltó después de quedar denegada la propuesta de Contratación con Gestur Balear para la ejecución de una estación depuradora de aguas residuales en la zona de «Sa Gruta» (Porto Cristo) presentada a la consideración del Consistorio por Antonio Sansó (OIM), por 9 votos favorables, 9 negativos y 1 abstención, la del alcalde Sr. Lull.

Rafael Muntaner que llevaba largo tiempo con un silencio tan extraño en él que hacía presagiar tormenta, salió en defensa del trabajo realizado por el Sr. Sansó y arremetió con dureza contra quienes callaban en las reuniones informales y ponían pegas en las sesiones plenarias, acabando con otra frase lapidaria de las suyas: «Es que hi ha molta barra i poca dignitat».

No se quedó callado Antonio Sureda quien respondió con la misma dureza: «Ens insulta a tots» y «De dignitat en podem parlar allà on el Sr. Muntaner vulga».

Jaume Llodrà (AP) que llevaba una noche de protagonista, echando balones fuera toda la velada, trató de suavizar la controversia, poniendo de relieve que es mejor enmendarla que no mantenerla cuando se observan nuevos elementos de juicio que se han apreciado en el transcurso de los debates del Pleno; ratificó su confianza en el Sr. Sansó por las gestiones hechas que no se caían por los suelos sino que eran válidas en gran parte, mientras se completaban con otras y pidió que nadie se pusiera nervioso por perder una votación, ya que él lleva muchas pérdidas y no se ponía a dar saltos de rabia por ello por dentro el Salón de Sesiones.

El Sr. Muntaner amainó

en su ataque y aceptó que clarificar es interesante, pero que lamentaba no se hubieran buscado soluciones antes, en las reuniones informales y se buscaran las pegas únicamente en las sesiones públicas.

Y aquí surgió la sorpresa, y por ello la noticia, el con cejal Pedro Sureda (AP) que se caracteriza por sus esporádicas y pausadas intervenciones a excepción de cuando los temas afectan directamente a Son Macià, pidió la palabra ante el asombro de propios y extraños y sin desmelenarse lo más mínimo, replicó al Sr. Muntaner señalándole que una pasada reunión informal muy reciente, había sido el mismo Muntaner quien había dicho refiriéndose a su grupo político: «Si hem de posar pegues les posarem als Plenos». Algo así como una especie de gol a la escuadra rozando el larguero.

Volvió a replicar Rafael Muntaner diciendo que no se le había entendido, ya que él matizó que si no había compromiso en reuniones informales ya opinarían en los Plenos, mientras concejales de distintos grupos negaban con gestos que no era así.

Fuese como fuese, sin dar ni quitar razones, lo que nadie puede negar es la intervención inesperada de Pedro Sureda a su paso por el Ayuntamiento Democrático de Manacor.

### La depuradora de Porto Cristo estará en «Sa Gruta»

Por 19 votos a favor, tras un minucioso debate sobre el tema, quedó aprobada en la sesión Plenaria del pasado jueves, la adquisición de 7.000 metros cuadrados en la finca de «Sa Gruta» y por un valor de 1.000.000 de pesetas, para poder construir en ella una estación depuradora de aguas que solucione los problemas de vertido de aguas residuales de Porto Cristo y S'Illot.

A preguntas de miembros del consistorio el arquitecto municipal Sr. Terrassa aclaró que en las Normas Subsidiarias no se especifica el puesto exacto

de ubicación de dicha depuradora, por lo que, siguiendo los trámites legales habrá que calificar la zona de urbanizable y graficarla en las normas.

Las principales objeciones previas, que no fueron obstáculo para una masiva aprobación posterior, estaban en el hecho de si habría problemas con las servidumbres de paso de las canalizaciones y sobre si la unidad parcelaria para convertir el terreno en edificable era de 15.000 metros cuadrados y no los 7.000 que adquiere en estos momentos el Ayuntamiento.

### Hoy, sábado 3

CINES

Cine Goya: «Al final de la cuenta atrás» y «La Masa». Sala Imperial: «Amor en 1ª clase» y «A la caza».

EXPOSICIONES

Galería «Es Cau». Antigüedades del Próximo Oriente.

DEPORTES

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (15,30 h).

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: L. Ladaria (General Franco) y Planas (Plaza Abrevadero).

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063; Parque Bomberos: 550080; Guardia Civil: 550122; Clínica Municipal: 550050; Policía Nacional: 550044; Ambulatorio Insalud: 552393; Guardia Civil Tráfico: 551996; Ambulancias: 550063.

AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30, 10, 14'45, 18. Palma-Manacor: 10, 13'30, 17'15, 19,45. Manacor-Porto Cristo: 7'30, 10, 11'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo-Manacor: 8, 9'40, 12'50, 14'45, 17'30, 19'15, 20. Manacor - Calas Mallorca: 7, 18'15. Calas Mallorca - Manacor: 7'45, 19.

**SORTEOS AHORRE Y GANE DURANTE UN AÑO**

El pasado miércoles, en las Oficinas Centrales de «la Caixa», y ante el Notario del Ilre. Colegio de Barcelona, Sr. Luis Riera Aisa, se celebró el Sorteo correspondiente al mes de Septiembre, de las promociones especiales del 56 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO Y MÚSICA NAVIDAD 1980.

El número elegido proporcionará los Primeros y Segundos Premios de este mes. Buena suerte a todos en los próximos sorteos.

**PRIMEROS PREMIOS**

Todos los certificados cuyas cuatro últimas cifras sean:

**6539**

**SEGUNDOS PREMIOS**

Todos los certificados cuyas tres últimas cifras sean:

**539**

CAJA DE PENSIONES  
**«la Caixa»**

**GRAN NOCHE**

**PALMA**

1.º CENA EN

**HOLLYWOOD**

«FENOMENAL»

LUEGO EL SHOW

TODO ARTE EN

**HOLLYWOOD**

Y LUEGO SI...

QUIEREN MAS

**SEXY**

FUERTE, LO

MEJOR EN EUROPA

EN EL OTRO

LOCAL

**BROADWAY**

Y CONTINUA

CON EL SHOW

LOCO DE EL

**TITIS**

A LAS 3 NOCHE,

EN EL COMPLEJO

**BROADWAY**

C/. Joan Miró, 36

Tels. 285273 - 72

**FAROLAS TERRAZA Y JARDIN**



Electrica Española

costa y llorca nº9-tel.46 2766

En la ONU se habló de Ceuta, Melilla y el Sahara

## España responde a Marruecos

(Naciones Unidas: Manuel Velasco, de la agencia «Efe»)- Marruecos quiso hacer tragar a la Asamblea General de la ONU que el caso de Gibraltar es igual que el de Ceuta y Melilla, y España demostró lo contrario.

Marruecos quiso también empañar la presencia de España en el Sahara, ya una historia del pasado, y el embajador Jaime de Piniés, prefirió «salir al paso» del error, como él mismo dijo.

Marruecos quiso por fin, también ayer, reinventar una historia de su país y hacer tragar a los centenares de delegados presentes algo que nunca ocurrió, como «el desmembramiento del estado marroquí a principio de siglo», cuando su independencia sólo se consumó en 1956.

Y Marruecos, en un discurso de su ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Buccetta, plagado de errores, adelantó algo del futuro que sí puede suceder.

Buccetta restó indirectamente méritos a la reciente oferta del Rey Hasán II, en Nairobi sobre la celebración de un referéndum en el Sahara.

El ministro trató torpemente de adular a su monarca por la iniciativa, al decir que la población saharauí tendría así «una nueva ocasión de expresar de nuevo en toda libertad su opción en cuanto a su apego a su marroquinidad», dándolo por sentado de antemano.

Jaime de Piniés, al utilizar su derecho de réplica ante el plenario de la asamblea, recordó la posición española expuesta por el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, hace exactamente una semana.

Pérez Llorca declaró entonces respecto al Sahara que la oferta de Hasan II «es un hecho de capital importancia», porque estaba en la línea de «una solución que se funde en un acuerdo aceptado por todas las partes», con atención a las recomendaciones de los organismos internacionales y el respeto a la voluntad saharauí.

Piniés recordó a este efecto al ministro Buccetta, desde la tribuna de la ONU, que el Gobierno de Madrid ya había fijado su postura en 1976, cuando comunicó que «daba término definitivamente a su presencia en el territorio y se consideraba desligado en lo sucesivo de toda responsabilidad de carácter internacional con respecto al mismo».

En su intervención, Buccetta no sólo trató de convencer a la asamblea de una «integridad territorial» que nunca han reconocido los organismos internacionales como dice Rabat, sino que tergiversó el famoso dictamen del Tribunal de Justicia de La Haya sobre el Sahara.

El tribunal, que no dió la razón a Marruecos por ninguna parte, y por eso Hasán II tuvo que organizar la «Marcha Verde», «reafirmó la existencia permanente de lazos jurídicos» entre los saharauís y las provincias saharauís, dijo Buccetta.

Pero donde la escasa formación histórica de Buccetta salió a relucir con mayor claridad fue en el caso de Ceuta y Melilla, al querer comparar ambas ciudades españolas desde hace cinco siglos con Gibraltar, una colonia británica en suelo español.

Las Naciones Unidas reconocieron numerosas veces el carácter colonial del Peñón de Gibraltar, mientras nunca han puesto en duda la españolidad de Ceuta y Melilla.

## Consejo de Ministros

# Medidas contra el síndrome tóxico y la situación carcelaria

MADRID.— «El Gobierno no tiene ninguna duda en relación con el comportamiento del teniente general Caruana en los sucesos del 23-f y ha tomado en consideración todos los hechos», afirmó el portavoz del Gobierno Ignacio Aguirre en la rueda de prensa habitual tras la celebración de los Consejos de Ministros.

Dijo igualmente que si el Gobierno hubiera tenido alguna duda, en primer lugar no hubiese sido ascendido a teniente general y en segundo lugar no le hubiese nombrado hoy Capitán General de la V Región Militar.

### SABOTAJE A BUQUE DE LA ARMADA

Preguntado sobre el sabotaje que sufrió el buque de la Armada en Santander «Marqués de la Ensenada» el portavoz del Gobierno indicó que en el Ministerio del Interior no constaba a últimas horas de esta tarde ninguna autoría del sabotaje e indicó que los submarinistas de la Armada realizaban a las seis de la tarde de ayer la última revisión del buque.

### RUMORES SOBRE DIMISION DEL PRESIDENTE

Preguntado por los insistentes rumores acerca de la dimisión del presidente del

Gobierno, el señor Aguirre dijo textualmente: «Puedo decir que esos rumores me producen una gran carcajada».

Tras manifestar que el Gobierno no tenía conocimiento de que hubiesen aparecido nuevas marcas de aceite tóxico, señaló que el Gobierno anticipará alrededor de 400 millones de pesetas para el referéndum andaluz y las elecciones gallegas.

En relación con la retirada de CEOE de la comisión de seguimiento del Acuerdo Nacional sobre el Empleo, señaló que el Gobierno está decidido a cumplir todos los compromisos adquiridos en el ANE y confía en que todas las partes signatarias del acuerdo hagan lo mismo y CEOE se reintegre a esa comisión de seguimiento.

### TEMAS DESTACADOS

Destacó el señor Aguirre como los tres temas más relevantes del Consejo de Ministros:

—La puesta en marcha de las medidas contempladas en la proposición no de ley sobre el síndrome tóxico aprobada por el Congreso de los diputados el 17 de septiembre pasado.

—Medidas del Ministerio de Justicia en relación con la situación de los reclusos.

—Reforma del Procedimiento Administrativo.

### SINDROME TOXICO

Sobre la primera de las medidas, manifestó que el Gobierno está cumpliendo y va a cumplir los plazos previstos para cada una de las 26 medidas aprobadas en relación con el síndrome tóxico. Así, el Gobierno ha remitido un proyecto de ley que prevé los mecanismos de asistencia a los trabajadores de aquellas empresas que hayan sido clausuradas y que manipulaban el aceite de colza.

El Consejo ha aprobado también un Real Decreto que contempla medidas para la mejor coordinación y agilización de las actuaciones de la Administración en relación con el síndrome tóxico. Asimismo, el Consejo acordó pedir un informe al Consejo de Estado con carácter de urgencia sobre el proyecto de Real Decreto por el que se modifica el Registro Sanitario, y aprobó otro Real Decreto para la mejor coordinación y planificación sanitaria, y un acuerdo por el que se autoriza la convocatoria de plazas vacantes de epidemiólogos del Estado.

También se acordó la habilitación de un crédito por importe de 400 millones de pesetas para la con-

cesión de ayudas equivalentes en la prestación por desempleo a los afectados por el síndrome tóxico, que no tengan derecho a dicha prestación.

### SITUACION CARCELARIA

Por último, el portavoz del Gobierno destacó las medidas para paliar la situación carcelaria destacando que de los 21.598 existentes, 12.158 son presos de carácter preventivo, y solo 9.440 son de carácter penado. En este sentido, el Gobierno aprobó diversos planes de modernización y construcción de centros penitenciarios por un importe de 8.000 millones de pesetas.

### OTROS ACUERDOS

—Real Decreto por el que se autoriza la emisión de deuda del Estado, por importe de 60.000.000.000 de pesetas.

—Expediente de contratación y gasto que suponen una cifra de inversión superior a 5.700 millones de pesetas. Entre ellas, construcción de 79 viviendas en Ciudadela.

—Real Decreto por el que se crea una Facultad de Ciencias de la Información en la Universidad del País Vasco.

# Echar más leña al fuego

—por José María Marlín de Haro

No suelo recurrir a los proverbios como punto de referencia para orientar la actividad humana. Ni voy en caso alguno a recordar la moraleja que encierran las expresiones simples del saber popular, porque entiendo que a nadie escapa la gravedad en que incurre quien prefiere eliminar la llama del rencor echando leña al fuego.

Esto no es un divertido juego de palabras, queridos lectores. Esto es una aclaración importante para indicar a continuación que en círculos militares y políticos no está pasando inadvertida la soterrada campaña sobre las Fuerzas Armadas que viene orquestándose desde hace casi un año en algún diario. Aún antes del

23-f, ya se había detectado la obsesiva dedicación de este diario sobre actitudes de destacados miembros de las F.A. y sobre aspectos internos de las mismas, que, en modo alguno, benefician el necesario clima de entendimiento hacia una de las más altas instituciones del Estado.

Las Fuerzas Armadas, todos lo sabemos, vienen de un pasado inmediato que se articuló tras la victoria de uno de los bandos contendientes en una guerra fratricida que no debió ocurrir nunca.

La ejemplar actitud que este Ejército ha observado en los años de transición hacia otro sistema político se ha basado fundamental-

mente en la inmovible fidelidad al Rey, a la bandera y a la unidad de la patria y en el respeto al ordenamiento constitucional aprobado por la mayoría de los españoles. No han regateado en ello esfuerzo alguno, desde el dolor de tanta sangre derramada para reafirmar la paz que todos deseamos. Hechos como los del 23-f no van a descalificar esta actitud de conjunto que ha demostrado día tras día, la brumadora mayoría de nuestras F.A. en esta etapa política.

Por ello no puede haber argumento moral alguno para intentar llegar más allá de donde han de llegar los tribunales de justicia. Ni cabe imaginar que desde el

derecho a libertad de expresión se esté manipulando la imagen de miembros de las F.A. cuya actitud en el 23-f ha quedado fuera de toda sospecha por parte del juez instructor del sumario. Dejemos el libre ejercicio de esta profesión para informar con honestidad y desapasionadamente a la sociedad española. Y dejemos a los jueces juzgar y a los tribunales actuar libremente. No se debe insistir con tanta reiteración sobre los hechos y sus presuntos culpables en un asunto que está sub-judice, si no se pretende solapadamente cercenar la libertad de los tribunales. Entraríamos en un peligroso ejercicio contra la propia libertad.

# A la espera de un golpe de ETA

Hay que anotar cierto clima entre la expectación y la alarma por lo que hace a la actividad terrorista. La prolongada tregua que venimos disfrutando puede saltar por los aires en cualquier momento. Nunca se ha sabido muy bien, al menos en ámbitos informativos normales, la razón de esta tregua, que no se explica suficientemente como derivada del 23-f y el temor al golpe militar.

Las declaraciones del

comisario Ballesteros, director del Mando Único Antiterrorista, efectuadas a principios de esta semana, han creado alarma en círculos políticos y militares. Personalidades concretas han recibido un considerable refuerzo del dispositivo de seguridad policial. El comando «Madrid» es una pesadilla y, según parece, fuentes muy seguras indican que ETA «prepara algo» y que, incluso, no cabe descartar la sorpresa de que la

rama «poli-mili» volviera a la acción armada como respuesta a la Ley de Armonización del Proceso Autonómico. En el País Vasco, donde pocos meses de tregua han bastado para que se percibirían inequívocas señales de recuperación económica e industrial, la reconducción del proceso autonómico en las pautas acordadas por UCD y PSOE con el respaldo parlamentario de CD— genera el temor a que se

produzca la ofensiva terrorista y se vuelva a la situación anterior.

Preocupa el tema de Iberduero y se teme que el impresionante aparato de seguridad montado en Lemóniz sea impotente para el caso de que ETA decidiera una «solución final» para el conflicto de la central nuclear. En círculos solventes se dice que ETA dispone de un plan medido en los menores detalles para borrar Leméniz del mapa y parece

que no hay forma de detectar a los «infiltrados» de ETA en las obras de la central en Ja hipótesis, nada improbable, de que los haya.

### NATO Y COLZA SUBEN GRADOS

En otros debates se está llegando al punto de calentamiento, como el del ingreso de nuestro país en la NATO. La próxima semana producirá noticias al respecto y se in-

tensificará la campaña adversa de los partidos de izquierda. También cunde en la opinión pública por el aparente acelerón de los muertos en el espantoso asunto del aceite tóxico. Hace varias semanas que algunos prestigiosos médicos vaticinaban un ritmo mayor de fallecimientos a medida que entrase el mal tiempo y el frío. Y parece que los hechos van a darles la razón.

Carlos E. Rodríguez

# Congreso Internacional de la Familia

(De nuestro servicio de documentación).

Ha tenido lugar en Madrid la apertura del Congreso Internacional de la Familia. El artículo 16, de la declaración universal de los derechos humanos, firmada en París en 1948, dice que «la familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y del Estado».

El «Congreso Internacional de la Familia» está organizado por una coordinadora de entidades familiares de toda España; Acción Familiar, Asociación de Derechos Humanos de la Familia, Aula Familiar, Asociación Católica de Mujeres Separadas, Asociación Católica de Propagandistas, Asociación Cristiana de Limburgo (Bélgica), Movimiento Asociativo de Emigrantes Españoles, Asociación Unión de Escuelas Familiares Agrarias, Confederación Católica Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos, CPM, Familias Numerosas, Equipos de N.S., Fedaeac, Federación A.P.A.C.A.E., Federación de Asociaciones Pro Subnormales, Federación de Consumidores, Federación de la Tercera Edad, Fundación Sociedad Familia, Hermandades del Trabajo, Humanidad Nueva, Instituto de Estudios, Familias, MP.

En el «Congreso Internacional de la Familia», el profesor Sánchez Agesta ha presentado el «anteproyecto de declaración universal de derechos de la familia». El documento base

de trabajo se articula a partir de los llamados «derechos familiares de la persona», «derechos sociales de la familia», «garantías de asociacionismo y participación familiar».

De estos derechos hay que destacar: derecho a la vida, seguridad e integración familiar del menor. Fundamento de la patria potestad e igualdad de filiación. Derecho a contraer matrimonio. Libertad e igualdad de los cónyuges. Garantías frente a coacciones tendentes a esterilización, etc. Derechos de la maternidad y del concebido. Madres solteras e hijos. Derecho a formación humana y creencias. Derechos de hijos menores en caso de cesación de efectos civiles del matrimonio. Derechos de los cónyuges en caso de cesación de efectos civiles del matrimonio.

Los llamados derechos fundamentales de la familia se apoyan en la siguiente documentación básica: Convención sobre el consentimiento para el matrimonio (1962). Convención sobre derechos políticos de



la mujer (1952). Constitución Española. Convención Internacional sobre la eliminación de todas las formas de discriminación racial (1965). Convención relativa a la lucha contra la discriminación en la esfera de la enseñanza (1960). Convención sobre la política de empleo (1964). Convenio para la protección de los derechos humanos y de las libertades fundamentales (1950). Convenio sobre política social (1962). Carta social europea del Consejo de Europa (1961). Declaración americana de los derechos y deberes del hombre (1948). Declaración de los derechos del niño (1959). Declaración de los derechos del retrasado mental (1971). Declaración de la eliminación de la discriminación contra la mujer (1967). Declaración sobre

el progreso y el desarrollo en la sociedad (1969). Declaración universal de los derechos humanos (1948). Pacto Internacional de derechos civiles y políticos (1966). Pacto internacional de derechos económicos, sociales y culturales (1966). Pacto de San José de Costa Rica (1969).

Participan en este congreso representantes del movimiento familiarista internacional de diferentes nacionalidades, entre otros Mr. Pran Natd Luthra, de la India, presidente de la «Unión Internacional de Organismos Familiares», Mr. Preston T. Terry, de Estados Unidos; Mr. André Rauget, de Francia. Matrimonio Miranda-Vascones, de Ecuador. D. Faustino Nguema Esino de Guinea Ecuatorial.

## Colocado un marcapasos al marqués de Mondéjar

Madrid.- El estado de salud del marqués de Mondéjar es excelente, según se ha informado a Efe en fuentes próximas a la clínica «Puerta de Hierro».

El marqués de Mondéjar, Nicolás Cotoner y Cotoner, Jefe de la Casa de su Majestad el Rey, ingresó en la citada clínica el pasado lunes, al día siguiente le fue colocado un marcapasos y será dado de alta, hoy o mañana.

## Los Reyes entregarán los premios Príncipe de Asturias



Oviedo.- Los Reyes de España y el Príncipe de Asturias presidirán hoy, en el teatro Campoamor de Oviedo, la entrega de los premios que llevan el nombre del heredero de la Corona y que concede la Fundación Principado de Asturias.

Los galardonados en esta primera edición han sido: Alberto Sols en investigación científica; María Zambrano, en comunicación; Ramón Perpiñá, en ciencias sociales; José Hierro en letras; Jesús López Cobos en arte; José López Portillo, presidente de México, en cooperación iberoamericana.

## El ingreso de España en la OTAN No se amplía el plazo para presentar enmiendas

● Reservas y propuestas para dificultar la aprobación

MADRID.— La Mesa del Congreso de los Diputados ha acordado por mayoría, no ampliar el plazo de presentación de enmiendas al tratado del Atlántico Norte que finaliza hoy a las doce de la noche.

La propuesta de ampliación fue solicitada por los tres grupos parlamentarios socialistas y por el comunista.

A este respecto el vicepresidente primero del Congreso Modesto Fraile manifestó que se había opuesto a la ampliación ya que al no haberse decidido en su día que comisión dictaminaría el tema se amplió en quince días el plazo puesto que hubo de esperarse a que el pleno tomase la decisión.

Por su parte, Luis Gómez Llorente manifestó que no se puede sostener racionalmente que la adhesión de España en la OTAN sea una cuestión urgente. Asimismo el señor Gómez Llorente manifestó que la Mesa había concedido siempre ampliación en el plazo de presentación de enmiendas a proyectos y proposiciones de ley y que lo ocurrido hoy no tenía precedentes.

### PROPUESTAS DE RESERVA

MADRID.— Hasta media mañana de ayer habían sido presentadas, ante la Secretaría General del Congreso, 4 propuestas de reserva en relación con la petición del Gobierno para que España se adhiera al Tratado del Atlántico Norte.

Una de estas reservas, presentadas por Fernando Sagaseta, diputado de Unión del Pueblo Canario, lo es a la totalidad, según se ha informado a «Europa Pres» en medios parlamentarios. Las otras 3 reservas van suscritas por Manuel Clavero Arevalo, del grupo parlamentario mixto.

Dice Clavero en una de sus propuestas que la adhesión al Atlántico Norte debe quedar supeditada al reconocimiento expreso de la soberanía española sobre Gibraltar por todos los Estados que firman parte del Tratado y sobre todo por el Reino Unido, así como a la devolución de Gibraltar a España.

Otra propuesta de reserva consiste en supeditar la adhesión a que esta se produzca al menos en una primera fase, al Consejo del Atlántico Norte, de forma análoga a la de Francia.

Y la tercera, que se supedite a que los Estados firmantes del tratado declaren su voluntad de superar los obstáculos para el ingreso de España en la CEE, en el más breve plazo posible.

En cuanto a Sagaseta, propone que no se adhiera España a la OTAN porque en este momento están «desenfrenadas las tendencias más agresivas del capitalismo estadounidense».

### CINCO ENMIENDAS ANDALUCISTAS

MADRID.— El grupo parlamentario andalucista ha presentado en el Palacio de las Cortes, cinco enmiendas a la solicitud formulada por el Gobierno para que las Cortes generales autoricen la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte.

Dichas enmiendas son las siguientes:

—Que el Congreso de los Diputados requiera al Tribunal Constitucional para que se defina sobre si existe o no contradicción entre la Constitución y las estipulaciones del Tratado del Atlántico Norte y que hasta tanto no se pronuncie el referido Tribunal quede paralizada la tramitación legislativa de la adhesión al Tratado.

—Cumplido el requisito anterior, que el presidente del Gobierno haga uso de las facultades que le confiere la Constitución al objeto de que se pueda celebrar un referéndum consultivo sobre la adhesión de España a la OTAN.

—Que el procedimiento adoptado para el tratamiento legislativo del tema sea el especificado en el artículo 93 de la Constitución (Ley Orgánica).

—En el supuesto de adhesión de España a la OTAN, el protocolo correspondiente, una vez firmado por el Gobierno, tendrá que ser necesariamente ratificado por las Cortes generales.

—Que en el mencionado protocolo queden recogidos explícitamente los siguientes extremos: El territorio español incluye las ciudades de Ceuta y Melilla; el reconocimiento de la soberanía española sobre Gibraltar; la no nuclearización del territorio español.

### Consejo de Administración de RTVE

## Los socialistas recusan a Mauro Muñiz

MADRID.— Los consejeros socialistas en el Consejo de Administración de RTVE plantearon en la última reunión del organismo una recusación contra Mauro Muñiz, director del Programa de TVE «Parlamento», por entender que este no ha cumplido los criterios por los que debía regirse, según ha manifestado a Europa Press el consejero del PSOE Ramón Gómez Redondo.

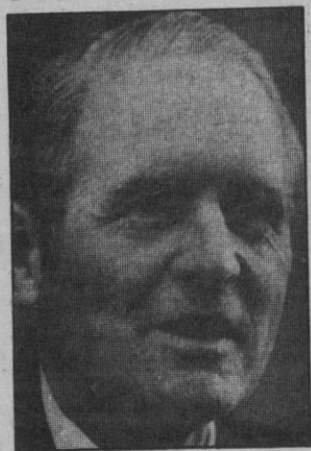
Gómez Redondo citó como último hecho no aceptable el que dentro de este programa, dedicado a temas parlamentarios, recientemente se ofrecieran unas declaraciones del vicealmirante Saturnino Suanzes, segundo jefe de Estado Mayor de la Armada, en las que éste explicó las ventajas del ingreso de nuestro país en la OTAN.

## EL INVIERNO SE ACERCA

Tenemos la estufa adecuada a sus necesidades. Leña o carbón. Limpias, bonitas, sin humos ni suciedad. Véalas en Valentín Vilá. Font y Monteros, 9-B.

## Después de visitar la Universidad de Compostela

## Regresó a Alemania el presidente Carstens



Santiago de Compostela.- El presidente de la República Federal de Alemania, Carl Carstens, y su esposa, emprendieron viaje de regreso a su país desde el aeropuerto santiagués de Labacolla, a bordo de un DC-8 de la Fuerza Aérea Española que despegó a las 11.15 horas con rumbo a Bonn.

El avión de la Luftwaffe que debía trasladar al jefe del Estado alemán y séquito, sufrió el reventón de una rueda al tomar tierra en el

aeropuerto compostelano, por los que S.M. el Rey de España ofreció el DC-8 de la FAE al mandatario alemán.

En el aeropuerto fueron rendidos al presidente germano los honores de ordenanza por tropas del batallón aerotransportable «Isabel la Católica», a las que pasó revista.

El jefe del Estado alemán fue despedido por el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz y el capitán General de la VIII Región Militar, Manuel Fernández Posse.

Antes de finalizar su viaje oficial a España, Carl Carstens acudió al palacio de San Jerónimo, sede del Rectorado de la Universidad compostelana, donde contempló diversos códices y libros de gran valor existentes en esta biblioteca.

El presidente alemán firmó también en el libro de oro de la universidad y recibió la insignia de oro de la misma, que le fue entregada por el rector José María Suárez Núñez.

## ESTUFAS LEÑA - CARBON

y cáscaras de almendra. Modelos domésticos e industriales. También generadores de aire caliente a cáscara. Visítenos: Valentín Vilá. Font y Monteros, 9-B.

## Ayer, el patrono de la Policía

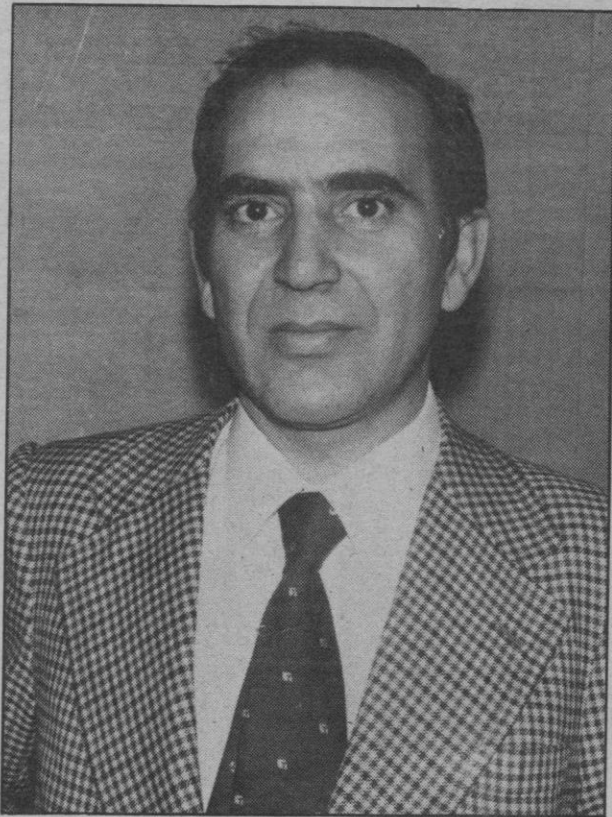
# Rosón impuso condecoraciones en Madrid y País Vasco

MADRID.— El ministro del Interior, Juan José Rosón, con motivo de la festividad del Patrono de la Policía, presidió el acto de imposición de condecoraciones policiales en la Academia Especial de la Policía Nacional, al Cuerpo Superior de Policía y Policía Nacional.

Los actos se iniciaron a las once de la mañana en la iglesia de San Jerónimo el Real, con una misa solemne a la que asistieron el ministro del Interior, Juan José Rosón; el subsecretario del Ministerio, Juan José Izarra del Corral; el director general de la Seguridad del Estado, Francisco Laina; el director general de la Policía, José Luis Fernández Dopico; el director general de la Guardia Civil, Aramburu Topete, y el inspector de la Policía Nacional, general Saenz de Santamaría.

Posteriormente el ministro, acompañado de los altos cargos del Ministerio, se trasladó en helicóptero a la Academia Especial de la Policía Nacional en Canillas para presidir los actos con motivo de la festividad del Santo Ángel de la Guarda, patrono de la Policía. Tras pasar revista y serle rendidos honores por una compañía de la Policía Nacional con banda de música formada en el patio de la Academia, se procedió a la imposición de condecoraciones.

El ministro del Interior impuso la Medalla de Oro al Mérito Policial a título póstumo al padre del inspector de tercera, José Javier Moreno Castro, a la hermana de la inspectora de tercera, María Josefa García Sánchez y al padre



del policía nacional José Alberto Lisalde Ramos. También procedió a imponer la Cruz al Mérito Policial con distintivo rojo a la hija del comisario José Hurtado Martínez.

### EN PAMPLONA

PAMPLONA.— El ministro del Interior, Juan José Rosón, llegó a la capital navarra a las dos y media de la tarde, procedente de Madrid, para imponer condecoraciones a diversos miembros de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado con motivo de celebrarse los Santos Angeles Custodios, festividad de la Policía.

A su llegada al aeropuerto, el señor Rosón manifestó que el objeto de su estancia aquí se debe a su interés en «compartir con las Fuerzas de Seguridad del Estado este día de su Patrono en las provincias que tienen más trabajo y deben realizar un mayor esfuerzo al servicio de los ciudadanos».

Tras el acto de imposición de condecoraciones a diez miembros de las fuerzas y cuerpos de Seguridad del Estado, el ministro de Interior pronunció un discurso en el que señaló que «la última gran conquista de los españoles ha sido,

sin duda, la de instalar ante la historia y ante el mundo sus propios derechos y libertades, tanto en el campo privado como en el de la esfera pública, en lo individual como en lo colectivo».

«La seguridad —dijo en otro momento— consiste en la defensa de las libertades, de los derechos, de los bienes y de los valores. Pero consiste en algo más, consiste también en la defensa del orden político y del orden social libremente elegido por el pueblo. Es inexacto afirmar, como en ocasiones se afirma, que aún en la democracia las libertades deben sufrir determinadas limitaciones. No, la democracia no limita las libertades; simplemente lo que hace es reglamentarlas. Y las reglamenta encaminando las actividades individuales al cumplimiento de los fines que el pueblo libremente, a través de su ordenamiento jurídico, ha establecido».

Al acto asistieron los gobernadores civil y militar de Navarra; el presidente de la Diputación Foral; el presidente del Parlamento Foral; miembros de la mesa del Parlamento Foral, así como diputados, senadores y diputados forales, entre otras personalidades.

Acompañan en este viaje al ministro el director de la Seguridad del Estado, Francisco Laina; el director de la Policía, José Luis Fernández Dopico, y el inspector de la Policía Nacional, general de división Saenz de Santamaría. Después del almuerzo, el señor Rosón mantuvo una reunión con el comité ejecutivo de UCD de Navarra, tras lo cual emprendió viaje hacia San Sebastián y Bilbao.

## Contra el Gobierno Civil de Guipúzcoa

# El artefacto era de poca potencia

San Sebastián.— El artefacto lanzado en la noche de anteayer contra el edificio del Gobierno Civil de Guipúzcoa estaba compuesto de unos 400 o 500 gramos de un explosivo que podría ser pólvora, según ha sabido «Efe» en fuente oficiales.

El artefacto fue arrojado desde un coche en marcha, en la calle José María Salaberría, llevando como detonante una mecha lenta.

Como ya se informó, la explosión se registró hacia las 23,40 horas junto a la verja de un Instituto de Enseñanza ubicado frente a Comisaría de Policía situada en el edificio gubernativo.

Como consecuencia de la onda expansiva resultó afectado un «Renault 12» estacionado en las inmediaciones y se rompieron los cristales de las ventanas de Comisaría.

## El accidente de Quintanar de la Orden

# Fallecen dos de los heridos

MADRID.— Han fallecido el conductor del camión causante del accidente de Quintanar de la Orden (Toledo) y una de las viajeras del autocar siniestrado, según se ha confirmado a «Efe» en los centros en que estaban ingresados. Con estas dos nuevas muertes el número de víctimas se eleva a 25.

El conductor del camión, Juan José Colomera Fuentes, que se encontraba en gravísimo estado desde los primeros momentos en que sufrió el accidente, a consecuencia de las pequeñas hemorragias que tenía en la masa encefálica, falleció en el hospital de la Cruz Roja de Madrid.

Igualmente, Mariana Martín González, de 40 años, soltera, vecina de Caravaca de la Cruz, falleció ayer mañana. Tenía heridas gravísimas por todo el cuerpo: Bazo extirpado, los dos brazos rotos, escayoladas las dos piernas, pérdida de un ojo y fractura de cráneo. Vivía con una mascarilla de oxígeno. Su cadáver será trasladado a la localidad donde vivía.

## Suárez no tiene el control de «Interviú»

MADRID.— «El ex-presidente Suárez no ha realizado la menor operación de control del semanario «Interviú» ni tiene ninguna intervención en éste, en contra de lo publicado por un semanario madrileño», según ha declarado a «Efe» Antonio Asensio, presidente del Consejo de Administración del grupo Zeta.

El señor Asensio considera injuriosa para su revista la nota aparecida y ha dado instrucciones a sus abogados para que estudien las posibles acciones judiciales pertinentes.

## Las Fuerzas de Seguridad respetarán la Constitución

MADRID.— Los miembros de las fuerzas y cuerpos de Seguridad del Estado estarán obligados a respetar la Constitución y a cumplir ejemplarmente los deberes generales de todo ciudadano.

Así comienzan los principios básicos de actuación de las fuerzas de seguridad del Estado, que se publican en el Boletín Oficial y que fueron acordados en el Consejo de Ministros del pasado 4 de septiembre.

En estos principios se estipula también que los miembros de las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado no estarán obligados al cumplimiento de órdenes reglamentariamente dictadas que entrañen la ejecución de actos que «aquellos sepan o deban saber que manifiestamente sean contrarios a las leyes o constituyan delito, en particular contra la Constitución».

Entre los puntos de estos principios destaca también el que se refiere a que los miembros de estos cuerpos y fuerzas tienen el deber de velar por la vida e integridad física de las personas a quienes detuvieron, o que se encuentran bajo su custodia, dejando siempre a salvo el honor y la dignidad de las

mismas, en caso necesario, la presencia de un facultativo o letrado que atienda o asista al detenido.

Asimismo, se estipula que los miembros de estas fuerzas y cuerpos deberán observar siempre un trato correcto y esmerado en sus relaciones con todas las personas, a quienes procurarán auxiliar y proteger, siempre que las circunstancias lo aconsejen o fueren requeridos para ello.

También se recoge la obligación de colaboración recíproca entre cuerpos y fuerzas de seguridad y la incompatibilidad para dedicarse a cualquier otra profesión o actividad que impida o menoscabe su imparcialidad y objetividad en el cumplimiento de sus funciones.

Por último, se establece también el derecho de los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía a constituir organizaciones profesionales dentro de su propio Cuerpo, nunca en organizaciones sindicales ajenas a la organización. En cuanto a la Guardia Civil y Policía Nacional estarán sujetos, en este sentido, a lo que disponga la Ley Orgánica sobre funciones y principios básicos de actuación de estos cuerpos.

## Dos nuevas muertes por el aceite tóxico

MADRID.— La neumonía tóxica se ha cobrado dos nuevas víctimas en las últimas veinticuatro horas, según datos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social referidos al mismo período.

Una de las víctimas, de 21 años, se encontraba hospitalizada en la clínica madrileña de la Fundación Jiménez Díaz. El otro fallecimiento se ha producido en León.

En los distintos centros hospitalarios de Madrid han ingresado siete pacientes, de los que cuatro son reingresos, y se han dispensado 15 altas.

Por lo que a provincias se refiere, el Ministerio todavía no tiene elaborado el censo de movimiento registrado en las últimas horas.

### PAGOS MENSUALES

La dirección del Programa Nacional de atención y seguimiento a la población afectada por el síndrome tóxico y, entre las diversas medidas de orden económico y social, ha previsto instrumentar la concesión de subsidios en concepto de ayudas familiares de pago mensual, para hacer frente a situaciones de extrema necesidad económica de algunas de las familias afectadas.

La decisión tiene como objetivo paliar la reducción o extinción de los ingresos familiares, como consecuencia del padecimiento de la enfermedad y en espera de que los trámites para la concesión de otras prestaciones y o pensiones a que tuvieran derecho se produzcan.

## Grapo condenado

Madrid.— La Audiencia Nacional ha condenado al miembro del GRAPO José Ortín Martínez, alias «Rafa» a la pena de 17 años y 9 meses como autor de un delito de robo con intimidación en las personas, en establecimientos bancarios, depósito de armas de guerra, y dos delitos de utilización ilegítima de vehículo a motor.

La sentencia ha declarado aprobado que Ortín Martínez, en unión de otros miembros del GRAPO, el 10 de noviembre de 1978, robó un coche a punta de pistola en el barrio de Campamento de Madrid. A continuación se dirigió con sus compañeros a la sucursal del Banco Popular Español de la calle Sanjurjo de Madrid. Tras intimidar al director y al apoderado de la entidad, obtuvieron más de 6 millones de pesetas.

# Aumenta la producción de carbón

(De nuestro servicio de documentación).

Ante la proximidad de la temporada de calefacción y cuando el país se encuentra bajo los efectos del segundo choque petrolero, pese a que es presumible que los actuales precios del petróleo se mantengan estables hasta finales de 1981, es significativo el aumento de la producción de carbón en España.

A partir de 1977 se inicia este nuevo despeque de la producción carbonífera, después de haber languidecido, de forma continua, durante más de 12 años.

En 1980, la producción de carbón alcanzó en nuestro país los 28,5 millones de toneladas. Esta cifra supera las previsiones estimadas en principio por el plan energético nacional.

Para 1981 la producción de carbón alcanzará los 31 millones de toneladas según las estimaciones más recientes. Y para 1987, España producirá 40 millones de toneladas.

Las cifras dadas con anterioridad pueden resultar rebasadas, partiendo de la base de que en el primer trimestre de 1981, la producción de carbón en más del 30 por ciento con respecto al año anterior. Ese aumento supuso un crecimiento para todas las clases y tipos de carbón, que se concreta en las siguientes cifras: 7,2% carbón de hulla; 7,1% carbón de antracita; 60,3% en lignito negro y 53,6 en lignito pardo.

Para el primer semestre del año en curso, la producción de carbón queda situada en 18 millones de toneladas. Esto representaría un crecimiento cercano al 25% sobre los seis primeros meses de 1980.

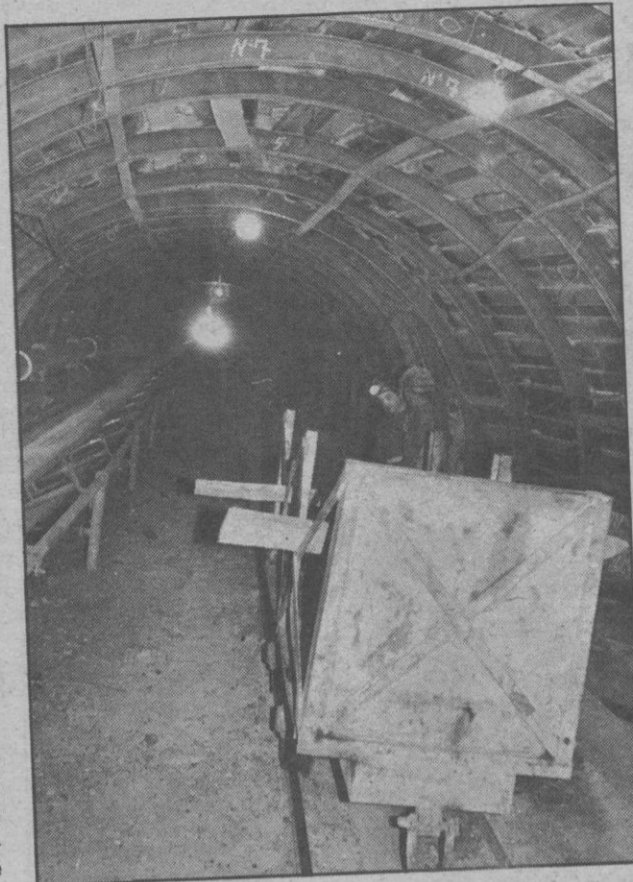
La aportación del carbón al balance energético nacional se piensa que estará situada en torno al 23% del total.

Dos factores están contribuyendo muy directamente al aumento de la producción carbonífera: de una parte la puesta en funcionamiento del Plan Energético Nacional y de

otra, la necesidad de sustituir, al máximo de nuestras posibilidades energéticas, la utilización del petróleo. Pero al mismo tiempo se hace necesario introducir una serie de mejoras que corrijan las actuales deficiencias con que cuenta la industria extractiva del carbón en nuestro país.

Las mejoras que se apuntan pasan por una actualización de los actuales precios del carbón, de manera que cubran, cuando menos, los aumentos de coste que se producen en las explotaciones. Otro factor a considerar es el de que la necesidad de mantener precios inferiores para el carbón siderúrgico, conllevará una política de mantenimiento de subvenciones. La investigación, tanto a nivel geológico, como en la mejora técnica de las mismas y de la mejor utilización del carbón, deberían contar con los incentivos fiscales precisos para hacer atractiva esta labor. También se debe buscar el apoyo para aquellas industrias cuyo consumo de petróleo es mayoritario hoy en día, pero que puede ser sustituido por carbón.

El carbón tiene asegurado un interesante futuro en nuestro país, dadas nuestras actuales limitaciones energéticas y la dependencia del petróleo. Pero es necesario aumentar las ayudas que necesita el sector en las áreas ya citadas, sino también en la financiación de almacenamientos, transporte a zonas de consumo,



costes sociales derivados de la actividad minera, sustitución del petróleo por el carbón en las calefacciones domésticas, etc.

Las previsiones del Plan Energético Nacional referidas a la producción de carbón en España, a partir de 1981, son las siguientes:

Año 1981: 30,5 millones de toneladas; año 1982: 32,2 millones de toneladas; año 1983: 33,8 millones de toneladas; año 1984: 35,3 millones de toneladas; año 1985: 36,5 millones de toneladas; año

1986: 37,2 millones de toneladas; año 1987: 40,0 millones de toneladas.

Las cuencas carboníferas que en la actualidad están en explotación son:

Asturias Central, Asturias Occidental, Bierzo-Villablino, León Norte, Guardo-Barruelo, Puertollano, Marianica.

La hulla y la antracita se produce en las cuencas pirenaica, Teruel, Mequinenza y Baleares. El lignito se explota en Puente de García Rodríguez, Meirama y Arenas-Padul.

## Un español, presidente de los carniceros europeos

MADRID.— Alvaro Elizondo Rezusta ha sido elegido presidente de la Confederation Internationale de la Boucherie et Charcuterie (CIBC), entidad que aglutina a la mayoría de los carniceros de Europa Occidental.

Elizondo Rezusta es pre-

sidente de la Federación Nacional de Empresarios Carniceros-Charcuteros de España y será acompañado en su gestión como presidente europeo por los también españoles Guillermo Mateo de la Calle, como vicepresidente primero y Juan Maldonado Gutiérrez como secretario.

## Continuó el predominio del papel en las bolsas

MADRID.— La semana bursátil, que se inició con un claro predominio del papel, se ha cerrado en las cuatro bolsas bajo el mismo signo, a pesar de la mejor actividad registrada en las sesiones de los días centrales de la semana.

La Bolsa de Madrid ha

perdido hoy 1,17 puntos (índice general al cierre 135,79) y la de Barcelona 1,54 (índice general 135,09). En Valencia y Bilbao las caídas no han llegado a un entero: 0,74 en Valencia (índice a 137,75) y 0,62 en Bilbao (índice general al cierre, a 150,41).

## Destino preferente Iberoamérica

### Fuerte aumento de la inversión española en el extranjero

Barcelona.— Una de las muestras de la progresiva apertura al exterior de la economía española la constituye el aumento experimentado en los últimos años por las salidas de capital en concepto de inversiones en el extranjero, tendencia especialmente relevante en las denominadas inversiones directas, informa el último boletín «La coyuntura económica, en breve» de Banca Mas Sardá.

El informe señala que la serie estadística disponible sobre dichas inversiones se inicia en el año 1959, y desde entonces hasta junio de 1981 —última cifra publicada— las autorizaciones concedidas suman un valor acumulado de 124.478 millones de pesetas.

La inversión directa en el exterior es superior a esta cifra, debido a que no figuran en dicho total las inversiones que se hayan realizado sin autorización, ni tampoco los beneficios reinvertidos por las empresas y, hasta 1979, tampoco incluían la apertura de sucursales y delegaciones de empresas españolas en el exterior, que se contabilizaba aparte.

A pesar de estas limitaciones, esta cifra es lo suficientemente orientativa de la importancia de la internacionalización de nuestras empresas.

En cuanto al destino geográfico de la inversión española, el boletín de Banca Mas Sardá resalta la fuerte discrepancia entre el camino que siguen nuestras mercancías y el que sigue el capital. Así, entre 1974 y 1980, el 59,5 por 100 de las exportaciones se ha dirigido a Europa, mientras que solo un 21 por 100 de la inversión en el exterior ha ido a parar a estos países. Más equilibrada parece la relación entre ambas magnitudes en el caso de Estados Unidos, país que absorbe el 8,2 por 100 en exportación y el 10,7 por 100 en inversión.

Por el contrario la brecha más sobresaliente corresponde a Iberoamérica, a donde se ha dirigido el 10 por 100 de los productos enviados al exterior y el 57 por 100 de la inversión directa. En realidad Europa está perdiendo en general posiciones como receptora de capital a favor del área americana, en especial la iberoamericana, ya que los proyectos de inversión en el continente Europeo son, normalmente, de tipo comercial, de envergadura muy inferior a los realizados e Iberoamérica, destinados a sectores de tipo industrial, agropecuario o financiero que requieran inversiones más cuantiosas.

## Jóvenes agricultores piden el relanzamiento del agro

MADRID.— El próximo día 5 el Centro Nacional de Jóvenes Agricultores pedirá al ministro de Agricultura el presupuesto del Departamento y aclaraciones sobre el uso que se hará del mismo para relanzar la agricultura, según informan fuentes de esta organización, que para esa fecha tiene concedida entrevista con el señor Lamo de Espinosa.

El CNJA va a plantear a la Administración según las mismas fuentes, los múltiples problemas que afectan a los agricultores como son, la sequía, la continua elevación de costos, precios no rentables, aumento de la presión fiscal, escasez de medios financieros del Banco de Crédito Agrícola y del Iresco y otras instituciones. Los jóvenes agricultores presentarán al ministro al efecto una extensa y completa tabla de reivindicaciones.

### PERDIDAS DE RENTA

Igualmente el CNJA va a plantear al ministro su insatisfacción por la pérdida de renta de los agricultores. Jóvenes Agricultores evalúa la disminución de las producciones final agraria este año en un 10 por ciento, mientras que la Administración la ha calculado en un 2,4 por ciento.

Finalmente esta organización agraria señala que el sector agrario reacciona muy bien a los estímulos y puede jugar un importante papel en el desarrollo económico nacional, por sus efectos sobre los sectores proveedores y la reinversión de beneficios en mejoras agrícolas para racionalizar sus actividades, pero es preciso de una vez una actitud decidida de la Administración para crear estímulos necesarios y superar la fase actual de miseria y falta de ilusión del campo.

## Aumento de recaudación sobre carburantes

MADRID.— La recaudación de Hacienda por la venta de carburantes en los siete primeros meses del año ascendió a 127.000 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 24,18 por ciento respecto a la cifra de recaudación en el mismo período del 80, según informa el último número del boletín «Energía».

Las ventas brutas durante este período ascendieron a 611.458 millones de pe-

setas, con aumento del 34,45 por ciento. Las ventas netas ascendieron a 593.961 millones con un aumento del 35,10 por ciento.

Las comisiones generadas por estas ventas brutas en el período Enero-Julio fueron de 21.299 millones de pesetas, con un aumento del 11,30 por ciento respecto a lo percibido por dicho concepto hace doce meses.



**HIPODROMO  
SON PARDO**

MAÑANA DOMINGO  
A LAS 4'00 TARDE  
TROTE ENGANCHADO

**10 CARRERAS DE CABALLOS 10**

*Chez Claude*  
Restaurant

C/. Seis, 9 (Plaza Janquet)

Comunica a sus clientes, amigos y público en general, que abrimos al mediodía para el almuerzo, desde el día 1 del corriente mes de octubre y por las noches como siempre fue costumbre en nuestro restaurante. Reserva.— Teléfono: 289156.— Cerrado los domingos.

**CONSTRUCTORES  
COMUNIDADES**

antenas colectivas portero automático

**tagra tune**

SOLICITE PRESUPUESTO, 15 años experiencia



**ASEL** INSTALACIONES  
CONSERVACIONES  
REPARACIONES

JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04



Impuso sus tesis moderadas en el Congreso de Gdansk

## Polonia: Walesa, reelegido presidente de Solidaridad

Gdansk.- El dirigente obrero polaco Lech Walesa ha sido elegido presidente del sindicato independiente «Solidaridad» en el congreso que se celebra actualmente en Gdansk.

De un total de 844 votos emitidos —837 votos válidos— Walesa obtuvo 462 votos, seguido de Jurczyk con 201 votos, Andrzej Gwiazda con 74 votos y Jan Rulewsky con 52 votos.

Marian Jurczyk, jefe del comité interempresarial de huelga en Szczecin, consiguió arrancar los aplausos de los congresistas en un discurso ordenado, duro y vigoroso.

Dijo, aludiendo a Walesa, que él presidente de la comisión nacional no tiene derecho a tomar decisiones en solitario y que hay que consultar siempre con los obreros.

Esta crítica se refería al compromiso sobre la autogestión establecido por la presidencia de Solidaridad con el Gobierno. «Los mecanismos de actuación del POUP (Partido Comunista Polaco) no han cambiado, por esto estoy contra los compromisos», dijo Jurczyk.

También se mostró partidario de «castigar a los culpables de los crímenes perpetrados contra los obreros en 1956 y 1970» y manifestó sentir «vergüen-



za del Gobierno que tenemos porque amenaza al proletariado con derramamientos de sangre».

Andrzej Gwiazda, de 46 años, que estuvo en Siberia con su madre durante la ocupación nazi de Polonia, se manifestó partidario de los compromisos, pero no de las continuas concesiones al Gobierno.

Constató que las autoridades atacan ahora con mayor vehemencia al sindicato que hace un año y medio y afirmó que no habrá estabilización en Polonia mientras no sean satisfechas las necesidades vitales de los ciudadanos.

Dijo Gwiazda que los obreros polacos trabajan seis horas para el Estado y sólo dos horas para ellos. «Somos nosotros mismos quienes debemos controlar la vida social y económica del país».

Señaló que el error del comunismo es querer hacer algo para gente ideal y no para la gente real, y admitió que el sindicato está llevando a cabo una guerra de desgaste sin tener perspectivas claras de futuro.

El más radical fue Jan Rulewsky, de 37 años, que siendo más joven fue expul-

sado de la academia técnica militar por agitador.

«Mis 17 años de oposición a este régimen comunista me autorizan a presentarme ante ustedes exigiendo que el sindicato luche por los postulados de la conferencia de Helsinki, cuya acta final ha sido también firmada por Polonia».

### «Boeing» pagará a «Iberia»

WASHINGTON.- La compañía «Boeing» ha aceptado pagar a «Iberia» 3,4 millones de dólares en créditos para resolver una querrela interpuesta por la compañía española, en la que exigía 72 millones de dólares por incumplimiento de contrato.

El acuerdo, ante el tribunal del distrito de Columbia, señala que los 3,4 millones serán utilizados a crédito para la adquisición de productos y servicios de la «Boeing» por parte de «Iberia».

En un contrato firmado en 1971, Iberia se comprometió a adquirir 29 aviones «Boeing 727-200», que costaron 231 millones de dólares, y un 40 por 100 fue financiado por el «Export-Import Bank».

Según la querrela, interpuesta por «Iberia» en enero de 1980, «Boeing» se había comprometido, por su parte, a no pagar comisiones de venta a determinadas personas, señala el diario «The Wall Street Journal».

«Iberia» alegó que descubrió en 1979 que la «Boeing» había pagado 3,5 millones de dólares en concepto de comisiones, en relación con la venta de los 29 aviones.

El rotativo neoyorquino señala que la «Boeing», al aceptar el acuerdo con «Iberia», no ha admitido haber actuado de forma ilegal.

Mañana podría facilitarse el resultado electoral

## Irán acudió en orden a las urnas

TEHERAN.— Irán acudió ayer a las urnas en las terceras elecciones presidenciales celebradas desde el triunfo de la Revolución Islámica en febrero de 1979, y en las que el secretario general del Partido de la República Islámica (PRI), Sayed Alí Jamenei, aparece de antemano como seguro ganador.

El resultado oficial de las elecciones será anunciado dentro de dos días, según lo anunció a «Efe» un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores iraní.

A las 7 de la mañana se abrieron los colegios electorales —veintidós mil— en todas las ciudades del país para acoger a los 20 millones de votantes mayores de 15 años, de una población de 34 millones de habitantes.

El ayatollah Jomeini, que en días pasados invitó a la población a acudir en masa a las urnas ya que «se trata de una obligación divina», fue una de las primeras personas que acudieron a depositar su voto.

Rodeado de impresionantes medidas de seguridad, el líder de la revolución que estaba acompañado por su hijo Ajmed, depositó su papeleta en el colegio cercano a su residencia.

Mientras los iraníes se iban aproximando a las urnas, el viceministro del Interior decía en un mensaje televisado que «el pueblo no dejará en momento alguno que los movimientos de la oposición se manifiesten».

«Las fuerzas de seguridad, añadió el vice ministro están preparadas para reprimir todo acto contrarrevolucionario, con el máximo de firmeza y cooperación».

Un portavoz del ministro del Interior manifestó que «había mayor número de electores en esta ocasión que en anteriores comicios electorales».

Radio Teherán, por su parte, ha estado toda la jornada difundiendo comunicados y mensajes en los que comentaba que «millones de personas acudieron a las urnas con objeto de realizar sus aspiraciones con la elección de su presidente».

Al mismo tiempo, periodistas destacados en los colegios electorales, entrevistaron a los ciudadanos iraníes, la mayor parte de los cuales respondían que «hemos acudido a votar porque nos lo ha ordenado el imán».

## Líbano: continúan los atentados

BEIRUT.- Una nueva bomba hizo explosión ayer, madrugada, en el Líbano, cuando aún se desconocía el definitivo balance de víctimas del grave atentado perpetrado anteayer en la zona musulmana de Beirut.

Una carga explosiva estalló a primeras horas de ayer en una escuela del pueblo surlibanés de Yaryu, cerca de Nabatiyeh, causando daños materiales aunque no víctimas.

De esta manera continuaba ayer la ola de atentados que comenzó el pasado 17 septiembre con un ataque contra el cuartel general de las fuerzas palestino-progresistas de Sidón, en el sur del Líbano, y que se ha cobrado entre tanto más de cien muertos y cerca de 800 heridos.

Sólo en el atentado de anteayer, cuyo blanco fue el centro de información de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en el populoso barrio universitario del oeste de Beirut, murieron entre 60 y 80 personas, según las fuentes, y sufrieron heridas otras 300.

París definirá su política de extradición

## Yeu no quiere más vascos confinados

RENNES. (Francia). — El alcalde y el consejo municipal de la isla de Yeu, en el Atlántico, han protestado contra las medidas de confinamiento de vascos españoles, anunciadas oficialmente en París.

El Gobierno francés rechazó la extradición por el Gobierno español del presunto miembro de ETA, Tomás Linaza, y ordenó su confinamiento en L'île D'Yeu.

El Consejo Municipal de esta isla deploró en seguida, por un comunicado, el verse de nuevo «ante un hecho consumado».

Las autoridades municipales del cabildo insular temen que se produzcan «conflictos e incidentes como sucedió en el pasado», recuerda en el mismo comunicado.

El Consejo Municipal pide igualmente la salida inmediata de la isla de otro vasco español, Francisco Bastarrica, allí confinado desde el 21 de septiembre de este año.

En cuanto a Linaza, se encuentra ahora hospitalizado en el hospital de la Roche Sur Yeu, para recuperarse de una huelga de hambre observada hasta ayer en la cárcel parisiense de Fresnes.

Desde abril de 1976 hasta febrero de 1977, 25 vascos quedaron confinados en esta isla, a unos 20 kilómetros del continente, 13 de ellos fueron puestos en libertad el 8 de noviembre de 1976 y el resto el 19 de febrero de 1977.

### EXTRADICIONES

El ministro francés de Justicia, Robert Badinter, aseguró ayer en Estrasburgo que «Francia definirá, en las próximas semanas, sus criterios sobre política internacional de extradición».

El ministro fue interrogado ante la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa por los diputados Joaquín Muñoz Peirats (UCD) y Gregorio Peces Barba (PSOE) sobre las recientes negativas de extradición de terroristas por parte del Gobierno francés.

Badinter precisó que «Francia es por tradición un país de asilo, lo que no implica que vaya a convertirse en refugio, santuario ni base de actos terroristas que atentan contra la seguridad internacional y la seguridad de los estados».

El ministro galo de Justicia reconoció que «la grave dad del problema exige un esfuerzo de solidaridad internacional urgente».

### Consejo de Europa

## Francia, partidaria de España en la CEE

ESTRASBURGO (FRANCIA).- El ministro francés para Asuntos Europeos, André Chandernagor, ha reafirmado, ante la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, que «Francia es favorable a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea (CEE)».

Respondiendo en el hemicycle a una pregunta del diputado español, Joaquín Muñoz Peirats (UCD), Chandernagor ha añadido que «sin embargo, mi Gobierno, considera dos condiciones».

La resolución de los problemas internos comunitarios, en particular los derivados de la política agrícola, y la implantación en España del «Impuesto sobre el valor añadido» (IVA), que estimó «indispensable».

Chandernagor se ha mostrado dolido de que haya «excesivos comentarios» sobre ciertas declaraciones de algunos ministros del Gobierno galo, que «conducen a malas interpretaciones».

El ministro francés ha hecho hincapié en que Francia no se opone a la adhesión de España al Mercado Común Europeo y en que el Gobierno galo respetará los calendarios establecidos.

# Deportes

Esta mañana llega el Salamanca

## Antonio Oviedo tiene alineación decidida



Esta mañana llega a nuestra ciudad la Unión Deportiva Salamanca equipo que jugará a partir de las 17 horas de mañana frente al Real Mallorca en el «Luis Sitjar», en la que será tercera jornada del campeonato nacional de Liga.

Digamos que el equipo salmantino se desplaza a nuestra ciudad con todos sus jugadores, sin problema alguno en cuanto a lesionados. Junto a los jugadores se desplazan en el mismo vuelo charter un centenar de seguidores.

Por lo que se refiere al equipo local, es decir, a los del Mallorca, durante el transcurso de la presente semana se han ido desarrollando los entrenos con plena normalidad, por lo que afortunadamente tampoco hay que registrar la ausencia de algún jugador por lesión. Toño, que era el único hombre tocado de la plantilla está plenamente recuperado de una dolorosa contractura, y ha venido realizando los entrenos también con plena normalidad.

### EL «MISTER», CON ALINEACION DECIDIDA

Tras el entreno efectuado por la plantilla ayer mañana en «Es Fortí», hablamos con el técnico mallorquinista, Antonio Oviedo sobre la última hora de su equipo, alineación probable, y otros pormenores:

### Mal enemigo para el Barcelona

«El Dukla de Praga, es quizá el peor rival que podía tocarnos en el sorteo en estos momentos, porque su moral es elevadísima, ya que en seis partidos han logrado once puntos», manifestó el vicepresidente primero del Barcelona, Nicolau Casaus, al conocer el resultado del sorteo de la Recopa celebrado ayer en Zurich.

«Tiene en sus filas (continuó), cuatro o cinco internacionales, al capitán de la selección checoslovaca y al hombre más peligroso de su país», por lo que con estos datos no hace falta añadir nada más.

—¿Cuál es el momento actual que atraviesan tus jugadores?

—La plantilla psicológica y físicamente está preparada. El único problema ha sido el de la huelga que ha hecho que algunos jugadores perdieran el ritmo.

—A raíz de la esperada y ratificada sanción del comité de competición de la F.E.F. a Iriarte, ¿vas a tener algún problema de alineación?

—A pesar de que Iriarte es un hombre importante en el esquema de juego de mi equipo, la plaza de defensa central la ocupará Ruisánchez.

—¿Alineación decidida?

—Sí, la integrarán Tirapu, Sahuquillo, Aparicio, Ruisánchez, Gallardo, Toño, Delgado, Urtubi, Morey, Kustudic y Sancayetano.

—Aparte de la novedad citada de Ruisánchez cabe

destacar también la de Toño. ¿Por qué esta variación en la línea media, añadiendo también en el once inicial a Urtubi?

—Bueno en el caso de Toño es un hombre importante para el Mallorca, tiene unas características de juego muy importantes, y al haber salido de las molestias que tenía en la pierna, he considerado que era el momento oportuno de contar con su concurso. En el caso de Urtubi pienso que también es otro jugador importante, como el resto de sus compañeros de plantilla, le flata rodaje y esto sólo se logra jugando partidos.

—¿Qué le pasa a Peles?

—Todos sabemos que Peles es un hombre con facultades excelentes, tiene una técnica indiscutible, sabe ser el motor del equipo, en pocas palabras es un jugador a tener en cuenta. Lo que le ocurre es que todavía no se ha aclimatado, no olvidemos que lleva relativamente poco tiempo en España, y en concreto en Mallorca, por lo que el cambio de ambiente y temperatura lo ha notado. Pienso que en las circunstancias que te he detallado sería contraproducente alinearlo, por lo que he preferido no ponerlo en principio frente al Salamanca.

—¿Temeroso ante la vista del líder y candidato al ascenso, Salamanca?

—Nosotros no le tenemos miedo ni al Salamanca ni a ningún otro equipo, respeto, todo lo que quieras, pero miedo no, ¿acaso no es un equipo de fútbol como nosotros?

—¿Pero no te negarás que los hombres de Dalesandro, Brizzola, Tomé, en-

tre otros, pesan lo suyo...?

—Son jugadores de categoría, eso es cierto, pero en nuestra plantilla tenemos jugadores de tanta categoría como los que has nombrado.

—¿Difícil victoria?

—Como siempre digo para nosotros cada partido es una reválida, tanto si nos toca jugar con un equipo fuerte como uno débil. A la hora de la verdad todos los equipos son iguales.

JORGE MOISES

### Baloncesto

## Con un Premiá - S.J. Miret se inicia la II División

El domingo se inicia el Campeonato de II División, en la que como es sabido, nuestra provincia cuenta con dos representantes: el San José Miret y el Alcázar de Mahón, siendo este último visitado por el Español de Barcelona en esta primera jornada mientras el San José Miret tiene que desplazarse a Premiá para rendir visita al conjunto local.

En el cuadro mallorquín, hay que destacar la lesión de Jerónimo Sureda, que frente al Areslux recibió una caricia de Hollis y aún cuando se desplaza con el equipo, existen dudas sobre si será posible alinearse con el conjunto de Antonio Comas, que esta semana ha disputado dos encuentros: frente al La Salle Palma el martes y frente al Patronato-Vacaciones el jueves. Por cierto este últi-

### Relieves

## Sorteo europeo



Cuando se celebró ayer, en Zurich, el sorteo para la segunda ronda de las competiciones europeas, se habían borrado de la lista dos equipos españoles: Real Sociedad y At. de Madrid. El campeón de Liga, en su debut continental, no fue capaz de marcar un solo gol al C.S.K.A. de Sofía, que tiene en sus vitrinas el Trofeo Ciudad de Palma. Después del descalabro en Oporto, el equipo que preside el doctor Cabeza tenía pocas posibilidades de clasificarse. El 3-0 no fue posible, porque los portugueses —que tan pobre impresión causaron en Mallorca el pasado mes de agosto— lograron un tanto.

Si a ello se añade que el Real Madrid ganó «de milagro», es innegable que el fútbol español sigue una preocupante línea descendente, precisamente en puertas del Mundial, que se refleja en el bajón en el número de espectadores, que se está aburriendo con el fútbol que le ofrecen y se está cansando del precio abusivo de las localidades. Un ejemplo local está en el número de socios del Real Mallorca. Cuando todos esperaban un aumento considerable, tras el éxito deportivo, la cifra se ha quedado casi como en la temporada pasada... porque se tuvo la feliz (?) ocurrencia de doblar, casi, el precio de los abonos. ¡Y encima, las amenazas de huelgas!

Tras el sorteo, de ayer, el F.C. Barcelona tendrá que eliminarse con el Dukla Praga, vencedor del Glasgow Rangers por 0-3 y 2-1. Rival de mucha experiencia europea.

En la Copa Uefa, el Boavista tendrá que enfrentarse de nuevo a otro equipo español. Nada menos que el Valencia. Y en cuanto al Real Madrid, su adversario es el Carl Zeiss Jena, que perdió en el campo del Dinamo Tirana por 1-0 y en su campo resolvió la eliminatoria por un rotundo 4-0.

¿Continuarán adelante nuestros tres representantes?

El Valencia, se enfrentará por segunda vez, esta temporada, al Boavista. La primera fue en el Estadio Luis Sitjar, disputando la tercera plaza para el Trofeo Ciudad de Palma. Vencieron los «ches». Dos conjuntos que se conocen bien.

### CAMPEONATOS PROVINCIALES

El pasado miércoles tuvo lugar en la Delegación Comarcal una reunión preparatoria para los Campeonatos provinciales de varias categorías.

En la de juniors, a destacar que en masculinos solamente serán cuatro los participantes y cinco en los femeninos, mientras que la categoría juvenil ya se ve más animada, con quince masculinos y nueve femeninos, debiendo aquellos disputar su campeonato en dos grupos.

A principios de la próxima semana, se celebrará otra reunión para los femeninos de II División y provinciales.

Antonio Pujol

# Fútbol de empresa

## SECTOR PALMA:

T. Mikar, 0-Ca'n Tiá Taleca, 0  
 C. Médico, 2-V. Consell, 1  
 Campsa, 2-Santa Ponsa, 3  
 Es Corn-Easa, 3-UD. Chispazo, 3  
 C. Marí, 2-Greixoneres, 2  
 Bar Estación, 1-Casa Buades, 2  
 Descansó: Unión Recreativo

## CLASIFICACIONES

	J	G	E	P	F	C	P
Casa Buades	1	1	0	0	2	1	2
C. Médico	1	1	0	0	2	1	2
Santa Ponsa	1	1	0	0	3	2	2
T. Mikar	1	0	1	0	0	0	1
Can T. Taleca	1	0	1	0	0	0	1
C. Marí	1	0	1	0	2	2	1
Greixoneres	1	0	1	0	2	2	1
Es Corn-Easa	1	0	1	0	3	3	1
Chispazo	1	0	1	0	3	3	1
B. Estación	1	0	0	1	1	2	0
V. Consell	1	0	0	1	1	2	0
Campsa	1	0	0	1	2	3	0
U. Recreativa	0	0	0	0	0	0	0

## Comentario:

Se ha jugado una primera jornada, sin grandes sorpresas salvo, lo justo de los resultados habidos con el Casa Buades, Centro Médico y Santa Ponsa, este último, campeón de la pasada temporada, pero ahora parece ser no cuenta con el mismo potencial deportivo. En cuanto al Casa Buades, venció al Bar Estación con muchos apuros en especial en la segunda mitad, a pesar de ello, consideramos la victoria justa, lo mismo ocurrió al Centro Médico, que venció a los veteranos de Consell.

Es Corn-Easa empató con el Chispazo en un encuentro muy bien disputado por los dos, al final reparto de puntos.

Meritorio empate el conseguido por Ca'n Tia Taleca, en el domicilio de Tapieries Mikar jugaron un partido donde fallaron los delanteros y sobresalieron los defensores de ambos conjuntos.

El Comercial Marí empezó mucho mejor que en la pasada temporada a pesar de empatar en su feudo con el Greixoneres y como mal menor consiguió un punto, bien por el Graixoneres que en campo contrario, dará más de un disgusto.

El Campsa con un equipo renovado, perdió por la mínima ante el Santa Ponsa, visto lo realizado por ambos, el empate hubiera sido lo más justo.

En el sector pueblos, si

## SECTOR PUEBLO:

C. Emilton, 5-Sun Club, 3  
 D. Bell's, 3-La Paternal, 1  
 Bar Joy, 0-Pref. Inca, 3  
 R. Los Faroles, 1-D. Blocs, 0  
 M. Cerdá, 1-Bar Leo, 3  
 Bar Xilvar, 4-M. Los Patos, 1  
 Mare Nostrum, 0-C. Rosselló, 1

## CLASIFICACIONES

	J	G	E	P	F	C	P
Pref. Inca	1	1	0	0	3	0	2
R.L. Faroles	1	1	0	0	1	0	2
Bar Xilvar	1	1	0	0	4	1	2
Bar Leo	1	1	0	0	3	1	2
D. Bells	1	1	0	0	3	1	2
C. Emilton	1	1	0	0	5	3	2
Mare Nostrum	1	0	1	0	0	0	0
C. Rosselló	1	0	1	0	0	0	2
M. Cerdá	1	0	0	1	1	3	0
La Paternal	1	0	0	1	1	3	0
Sun Club	1	0	0	1	3	5	0
D. Blocs	1	0	0	1	1	0	0
M. Los Patos	1	0	0	1	1	4	0
Bar Joy	1	0	0	1	0	3	0

hubo alguna sorpresa, una de ellas fue la derrota en su campo del Bar Joy ante el Prefabricado Inca tres cero y sin paliativos, buen comienzo de los de Inca, que sale como uno de los favoritos.

Cafeterías Emilton, jugó su primer encuentro contra su rival comarcal el Sun Club, y le goleó, conquistando dos valiosos puntos, el Sun Club a pesar de ello, supo hacerle encajar más goles de los previstos, quienes ganaron con ello fueron los seguidores de ambos conjuntos, dado, que se marcaron ocho esplendidos goles.

Discoteca Bell's hizo un buen comienzo en el campeonato venciendo a un veterano de la competición,

como es, La Paternal de Muro, buen partido el jugado por los dos, venció quien tuvo más suerte ante el portal.

Bar Leo venció también a su rival comarcal, Muebles Cerdá, que luchó mucho, pero no pudo con el Bar Leo, que esta temporada, al menos empieza ganando, en la pasada, fue el campeón de los empates.

El Bar Xilvar, endosó una goleada al subcampeón de la pasada temporada, el Mesón de Los Patos, que está muy renovado en relación a la pasada.

Jaime Illana

## Ante el encuentro contra Barceloneta

### «Volveremos a maravillar»

(José Sansó, interior del Cide)

José Sansó, un producto netamente del cuadro «collegial» finaliza en la actual temporada, su agurante etapa juvenil. La clase depurada que atesora, le convierten en «fichaje apetitoso» cara al próximo ejercicio, siguiendo la tradición anual, donde cada final de temporada, son numerosos los jugadores forjados en esta verdadera institución futbolística, que pasan a militar a equipos de categoría nacional. Y palabra, que el prometedor interior, no va a ser una excepción.

Nos interesaba pulsar la opinión de un genuino representante del equipo, ante el delicado encuentro que contra el Barceloneta les corresponderá dilucidar mañana domingo. Nadie mejor que el villafranqué, para saciar nuestra curiosidad y con él mantuvimos ameno diálogo, en ocasión de encuentro casual cuando menos lo esperamos.

—¿Me puedes decir a ciencia cierta, que fué, lo que os ocurrió la pasada jornada frente al Lacambra, precisamente en momentos que ibais poco menos que embalsados cara a situaros al frente de la general?

Cosas del fútbol, y menos mal, que los palos fueron inesperados aliados, ya que aquel equipo, «once



demonios con botas», nos marearon de tal manera, que cuando quisimos darnos cuenta, ya habían alzado por tres veces consecutivas, la bolita en el portal.

—¿Sucederá lo mismo frente al Barceloneta?

—Ni frente a estos, ni contra ningún otro rival. Casi agradecemos que esto nos haya ocurrido a principio de temporada, cuando sobra tiempo para rectificar. Por tanto, no existe la mínima preocupación y puedo asegurarte en nombre de todos los compañeros, que lo del pasado domingo ya está totalmente olvidado. Frente al Barceloneta volverán a ver al verdadero CIDE, que esta temporada va a causar furor. Y cuando yo te lo digo, es que te lo digo de verdad.

G.G.

## Judo

### Trofeo Radio Popular

El próximo día 10 de octubre se va a realizar en el Polideportivo de San Fernando el VII TROFEO JUDO RADIO POPULAR. La competición dará comienzo a la 16.00 horas y será por cinturones y pesos.

El cinturón mínimo será naranja y la edad mínima para participar, 16 años.

El OPEN femenino estará abierto a todos los pesos, sin embargo, al igual que el masculino, la edad mínima necesaria son los 16 años y el cinturón mínimo, el naranja.

Será indispensable para participar en dichas competiciones tener la licencia federativa al día.

## TAEKWONDO

El próximo día 10 de octubre en el Polideportivo «La Salle» se va a llevar a cabo la preselección para el TROFEO LA MERCED de Taekwondo masculino.

Los competidores que queden seleccionados se desplazarán próximamente a Barcelona para participar en el Trofeo La Merced de Taekwondo.

## Federación de Ciclismo

### Convocatorias

La Federación Balear de Ciclismo, convoca a todos los directores deportivos con licencia del año en curso, para el día 6 de octubre de 1981, a las 19 horas en los locales de la Federación Balear de Ciclismo sítos en Palma de Mallorca, C/ Gral. Ricardo Ortega, 27, al objeto de que se lleve a efecto entre los mismos, a la elección del director que les representará en la votación a presidente y junta de gobierno de la Federación, tal y como dispone la Normativa Electoral.

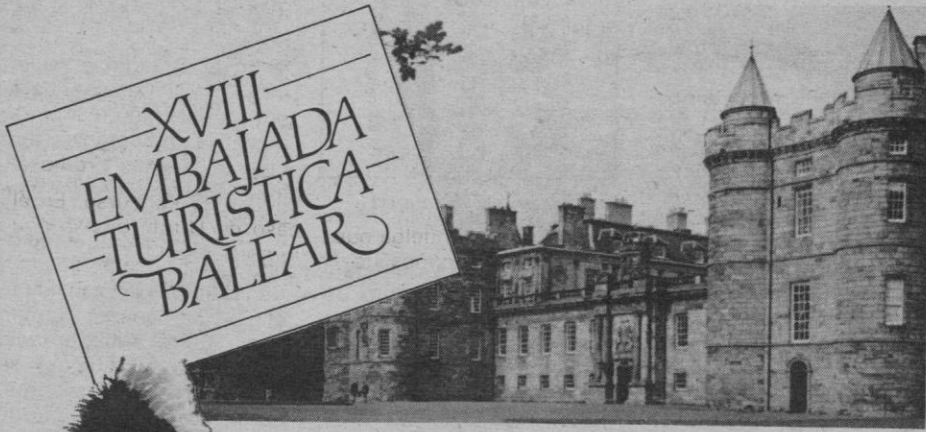
La Federación Balear de Ciclismo, convoca a todos los corredores ciclistas, el día 5 de octubre de 1981 a las 19 horas en los locales de la misma, sítos en Palma Mallorca, C/ Gral. Ricardo Ortega, 27, al objeto de que se lleve a efecto entre los mismos, la elección del representante que en su nombre ejercerá el voto en las próximas elecciones a presidente y junta de gobierno de esta federación, tal como dispone la Normativa Electoral.

## Tuvo lugar la presentación del equipo del Rugby Club Palma

Como preámbulo a la presentación del nuevo Club de Rugby de Palma, a principios de la semana en curso tuvo lugar en los locales del Bar Güell, nueva sede social del flamante Club, una cena de compañerismo a la que asistieron cantidad innumerable de asociados, honrándoles con su presencia al presidente de la Federación Balear, don José Osinalde y el Pte. de la Entidad, Tom Gunther, así como Junta Directiva en pleno y la casi totalidad de los jugadores que van a integrarse a tan ilusionado Club.

Miguel Riutord, dinámico relaciones públicas, fue el portavoz de los proyectos que dentro de poco se van a poner en marcha, manifestándonos de que se ha perfilado sugestivo programa con el fin de captar aficionados hacia tan popular y noble deporte. Una de las primeras medidas será traer a la isla a varios equipos extranjeros en plan de exhibición, como prólogo al campeonato Liga Catalana-Balear que se iniciará el próximo mes de noviembre.

GABRIEL GENOVART



## LONDRES Y ESCOCIA

LONDRES - OXFORD  
 STRATFORD ON AVON - WORCESTER - CHESTER  
 WINDERMERE - CARLISLE - GLASGOW  
 FORT WILLIAMS - INVERNESS - PERTH -  
 EDIMBURGO DURHAM - YORK - LINCOLN  
 CAMBRIDGE

Son innumerables los atractivos que Londres ofrece al visitante: su historia, sus monumentos, sus espectáculos las compras en Oxford Street, los paseos por Picadilly Circus y la paz de sus tranquilos jardines de Kensington ó Hyde Park.  
 Y en Escocia, tendremos oportunidad de admirar la belleza natural de sus paisajes y lagos, conocer su pasado y disfrutar de su gastronomía y de la excelencia de su Whisky

Y todo ello con los actos que caracterizan a nuestras Embajadas.

Informese sobre nuestras otras Embajadas a CHINA, BRASIL Y CANARIAS

—Del 8 al 22 de Noviembre— 95.900 Pts/.

—Del 15 al 22 de Noviembre— 64.750 Pts/.

PLAZAS LIMITADAS



VIAJES BARCELÓ

AGENCIA DE VIAJES GRUPO A TITULO 80

PALMA DE MALLORCA  
 Avda. Alejandro Rosselló, 34 Tel. 46 41 00  
 Padre Molina, 43 Tel. 20 31 62  
 Club de Mar, Tel. 28 26 44  
 El Arenal, Tel. 26 21 01

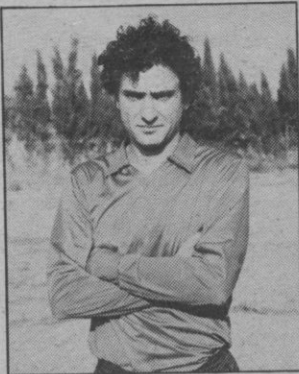
MENORCA  
 Pl. José Mta. Cuadrado, 1 Tel. 36 02 50  
 Mahón,  
 Calvo Sotelo, 5 Tel. 38 04 87  
 Ciudadela.

IBIZA  
 Ctra. Ibiza-Aeropuerto, Km. 1,8 Tel. 30 12 54  
 VIAJES CEVASA  
 Avda. Jaime III N. 2 Tel. 22 12 65 PALMA.

## Tercera División

## Porreras - Felanitx, partido de la jornada

Santanyí-Collerense (16,00) Arbitro: Rodríguez Hernández.  
 Manacor-Constancia (16,30) Arbitro: Romero Fernández.  
 Margaritense-Binisalem (16,15) Arbitro: Gosálbez González.  
 Calviá-Alayor (11,30) Arbitro: Verdejo Parras.  
 Porreras-Felanitx (11,00) Arbitro: Cobos Ordóñez.  
 Mahónés-Andraitx (16,15) Arbitro: Coll Pou.  
 Ciudadelá-Murense (16,00) Arbitro: Pardo Rumbo.  
 Xilvar-Portmany (16,00) Arbitro: Fuentes Sierra.  
 Sóller-Porto Cristo (16,30) Arbitro: Ferrer Bonet.  
 Poblense-Ses Salines (16,30) Arbitro: Coll Homar M.



Aparicio (Porreras)

Se llega a la quinta jornada de este reñido campeonato tercerdivisionario, con un encuentro de los que se suelen denominar «no aptos para cardíacos», en base a la enconada y tradicional rivalidad que siempre imperó, entre el Porreras y Felanitx, ocupantes en la actualidad de puestos estelares en la tabla, y que en su haber solo cuenta una derrota tanto en uno como en el otro rival.

Los locales, forjadores de la campanada de tanta resonancia como fue derrotar en su propia salsa a todo un Alayor por tanteo que no admitió discusión, están lo que se dice, acumulantes de moral jamás conocida y

con unos delanteros hambrientos de golear, que los cataloga como los más incisivos del grupo.

De veras que las noticias llegadas a nuestro conocimiento apuntan de que el «todo» de la afición, ya se frota las manos de contenta, para presenciar ese enconado encuentro, que muy bien puede catalogarse como el partido de la jornada, y que a su entorno congregará a abigarrada cantidad de aficionados, a pesar de que la hora señalada es algo poco habitual, al tener que celebrarse en sesión matinal, por no coincidir con otros actos que en el mismo rectángulo se celebrarán por la tarde.

Pocas novedades existen en la plantilla. No es de esperar de que Tolo Riera, opte por cambiar el esquema que tanto rendimiento dio en Los Pinos alayorense, por ello, caso de repetir alineación, los escogidos serán los siguientes: Carlos, Cazorla, Inarejos, Galobarda, Amengual, Verdes, Turró, Maza, Prados, Criado, Aparicio, quedando precavidos cara a algún posible cambio, Martín, Botella, Obrador y el meta suplente Gómez.

Solo recordar que la contienda se iniciará a las 11'00 de la mañana.

G. G.  
Foto: PASCUAL

## Calviá - Alayor

Se dispone el Calviá a volver a actuar ante su fiel afición, en un encuentro que llega rodeado de dificultades para dar y vender por aquello de ser el rival a recibir, uno de los equipos suficientemente «experimentados», y con jugadores que ya rebasan la edad idónea, para alternar contra rivales dotados de envidiable juventud.

Existen muchos problemas que atormentan la tranquilidad del técnico local, que obligado se verá a tener que introducir ciertos cambios, que visto lo realizado hasta la fecha, no eran merecedores de sustitución, pero que por lesiones inesperadas, no habrá más remedio, que tener que prescindir de su colaboración. Nos referimos al meta Ferrá, fuertemente lesionado el pasado sábado en el encuentro contra el Binisalem y Valls, que por afec-

ción gripal, tampoco se podrá vestir de corto, estando previstos para sustituirles respectivamente, el meta Tino y el lateral Mayol, que con este encuentro realizará su reaparición.

Todo apunta pues de que el once responsabilizado de evitar de que vuelva a ocurrir lo que sucedió el día del Santanyí, será poco más o menos el siguiente:

Tino, Quini, Alonso, Mayol, P. Antonio, Quico, Justo, Tomás, Kubalita, Quique y Emiliano.

Cuanto adelantamos es totalmente provisional, sin embargo somos de la opinión de que poco diferirá en cuanto a la alineación inicial, a la que acabamos de mencionar.

G. G.

## Santanyí - Collerense

Mañana domingo, a las cuatro de la tarde, el Santanyí juega de nuevo en su campo, enfrentándose al filial del Mallorca, Collerense.

Ninguno de los dos equipos en la última jornada consiguió marcar en la meta contraria, aunque tampoco les marcaron en la propia, frente a dos adversarios de la categoría del Poblense y Manacor, respectivamente.

El Santanyí ocupa el puesto 15º de la clasificación general y el Collerense el 16º, empatados ambos a tres puntos reales y un negativo. Veremos quién será de los dos que el domingo deshaga la igualdad a su favor.

El Santanyí va a más, no hay duda. Frente al Poblense nos ofreció un encuentro

Alzamora (Santanyí)  
Foto: Pascual

lleno de coraje y entrega y si bien voló un punto de Can Coloma, la verdad es que el aficionado local quedó muy satisfecho de su equipo teniendo en cuenta la valía del adversario.

Si no hay ningún lesionado en las filas rojiblancas, no nos extrañaría en absoluto que Sebastián Mi-

ralles repitiese alineación, teniendo en cuenta el buen partido que realizaron cuantos saltaron al campo: A. Vidal o Bernat, Pons, Vic, Rigo, Esteban, Alzamora, Alcaraz, Calvo, Adrover, Miguel y Oliva.

En el Collerense podremos ver al defensa Campoy, que de niño residió varios años en Santanyí. También a diversas promesas, futuros jugadores del Mallorca.

Esperamos un buen partido y que la gente acuda a Can Coloma como lo ha hecho en anteriores domingos. Ahora en Santanyí existe mucha afición y se confía en que el equipo haga un buen papel digno de su regreso a III División.

PEPE EFE.  
(Corresponsal)  
(Foto Pascual)

## Xilvar - Portmany

Curiosa la trayectoria del flamante ascendido Xilvar de Selva. Pone empeño que llega incluso a marear, en las primeras partes que le corresponde actuar lejos de su ambiente habitual, para luego... rendir armas y bagages, terminando por encajar derrotas que con toda sinceridad no era ni por aproximación, merecedor.

Mañana, visita el feudo municipal, uno de los equipos más correctos de todo el Grupo. Nos referimos al titular de San Antonio, S.D. Portmany, cuyos efectivos, duchos en la categoría, se convierten en terror difícil de contrarrestar, por cuantos rectángulos actúan.

El conglomerado local, que acaba de incorporar un efectivo de muchos quilates, pero que no podrá debutar hasta el encuentro contra Porto-Cristo, correspondiente a la siguiente jornada, se apresta tras exhaustivas sesiones de preparación a plantar cara sin complejos de inferioridad al teórico bravucón rival, por ello, Lorenzo Coll, tras los consabidos entrenamientos (partidillo incluido), ha optado por anunciar la siguiente alineación, salvo contingencias muy de última hora que pudieran surgir.

Miralles, Planas, Reus, Nico, Mayorga, Mir, Navarro, López, Molina, Serra y Ruiz, quedando en «lista de espera» por cuánto pudiera ocurrir, Agustín, Tugores, Ferriol y Espinosa.

Añadir que la expectación en la minúscula Villa, anda acorde con la espectacularidad del lance que está anunciado para las cuatro de la tarde.

## Sóller - Porto Cristo

Encuentro de vital necesidad para todos los conceptos habidos y por haber, el que tendrá por escenario el rectángulo de Can Mayol, al parecer, nuevo campo municipal: Mucho se juega en el lance, cara a su futuro, el once representativo del risueño valle, por ello, a más de anunciarse algún que otro debut, que ocasionará alguna modificación en el esquema a presentar, (con respecto a las últimas alineaciones presentadas) la abigarrada masa de afición, confía a pies juntillas, de que el equipo inicie el relanzamiento y consiga situarse en posición muchos menos incómoda, de la que detenta en la actualidad.

Juan Cladera, da sensación de no haber encontrado aún, el once que en su mente tenía ganas de considerarlo titular. Muchos fueron los inconvenientes surgidos de forma inesperada pero que con férrea voluntad, se confía puedan superarse, por ello en el envite que contra el Porto Cristo se tiene que dilucidar no ha existido secreto alguno, para adelantar que los once escogidos para irrumpir en el rectángulo de juego a partir de las cuatro y media de mañana domingo, serán los siguientes:

Bujosa, Pons, Frontera, Monterde, Lillo, Alvaro, Paulino, Carmelo o (González), Tugores, Pomar y Angel, con «banquillo» asegurado para Miguelito, agaña y Esteban.

Como se ve, Frontera se convertirá en central marcador, pasando Monterde a libero, zona más acorde con sus posibilidades, confiándose de que el resto, respondan a lo que tanto afición como directiva añadida, esperan de su colaboración.

## Margaritense-Binisalem

Mañana a las 4'15 de la tarde se juega en el campo S'Estanyol el partido correspondiente a la Tercera División nacional entre el Margaritense y el Binisalem.

Es el quinto partido en la actual Liga. El titular de Santa Margarita se encuentra en un momento de aoplamiento y con una suerte adversa, ya que, si el pasado domingo, en Inca, no pudo jugar Pepe Juan por hallarse algo indispuerto el próximo domingo no podrá hacerlo Cundo, por estar descalificado por un partido. Bobi por otra parte necesita unos días de entrenamiento para poder jugar. No creemos que Hugo Villamide pueda contar con él para el partido de mañana.

El Binisalem se encuentra en un buen momento de juego. Tiene cinco puntos y un positivo. Ha marcado cinco goles y ha encajado sólo tres. Esto significa que no será nada fácil al equipo de casa vencer al visitante Binisalem. Un equipo con aspiraciones en la actual Liga que tiene una afición incondicional que sigue al equipo porque la campaña que está desarrollando bien se lo merece.

Hugo Villamide no tiene el equipo decidido para mañana ya que tiene problemas de última hora a los que hemos aludido.

De todos modos el afi-

cionado quiere presenciar un buen partido y si ello es posible que la victoria se quede en casa. Y no será nada fácil.

M. C.

## Poblense - Ses Salines

Mañana se enfrentarán en el Municipal pobler, el Poblense y Ses Salines, en un partido que debe de ser netamente azulgrana, aún contando con la oposición del equipo visitante y dejando también a parte que el Poblense no ha comenzado la presente Liga con demasiado buen pie, esto si tenemos en cuenta que los pupillos de Serra Ferrer, de los dos encuentros que han jugado fuera de su terreno de juego sólo han conseguido arrancar un punto positivo y fue precisamente hace ocho días frente al Santanyí, recién ascendido a Tercera División.

Pero lo que es cierto, es que es el buen fútbol el que hace parroquia, y precisamente, los azulgranas no han realizado hasta ahora el buen fút-

bol que le pudimos alabar el día del Portmany en el primer encuentro de la Liga. Hace quince días, frente al Porto Cristo, los azulgranas demostraron carecer de ideas y aburrir al público asistente. Decepcionó también un poco a la afición el empate conseguido en Santanyí, que si bien es un buen resultado, no convenció a los incondicionales blaugranas. Pero esto no tiene porque ser siempre así. Es fácil y lógico presentir que el Poblense dará más de sí, sencillamente porque tiene a los hombres adecuados para que la cosa cambie. Sólo hacen falta partidos y que los mismos protagonistas pongan un poco más de interés.

TRIAY ALOMAR  
(Corresponsal)

REPRESENTANTE  
HOSTELERIA

Importante empresa radicada en Barcelona, precisa persona introducida en el ramo para artículos de lencería, atendiera toda la provincia. Contrato Mercantil. Escribir CURRICULUM a ROPIBO S. A., C/. Reus, 23 Barcelona -22-



Cuida tus plantas, tu jardín,  
tendrás alegrías sin fin

SUPERVIVEROS® Ulidin

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 29 74 34 - Palma

SABADOS TARDE ABIERTO

NUEVO DOMICILIO

**FRIUSA**

MAQUINARIA DE HOSTELERIA

GRAN VIA ASIMA, 29 TEL. 29 69 66 / DIRECCION TEL. 20 11 05

SERVICIO TECNICO: Gremio Tintoreros, 12 y 14 Tels. 20 30 00 / 20 32 02  
Telex 69503 - POLIGONO LA VICTORIA

Ciudad de Palma de Baloncesto

# Real Madrid y Cotonificio, finalistas

## ● Hoy, a las siete, última jornada

Esta tarde, a las siete, tendrá lugar la jornada final de este Trofeo «Ciudad de Palma», con el encuentro entre el Areslux y el Juventud, que disputarán los puestos tercero y cuarto, para seguidamente jugarse la gran final entre el Real Madrid que venció a los de Granollers y el Cotonificio que superó a sus vecinos de Badalona.

Ayer, por la mañana, el Ayuntamiento ofreció una recepción a los cuatro equipos participantes, a los que se entregó una placa, para después, el mismo Ayuntamiento entregar otra placa a Wayne Brabender como prueba de gratitud por sus elogios a nuestra isla. Esto sucedía antes de comenzar el primer encuentro entre el Real Madrid y el Areslux, que nos ofrecieron una primera parte bastante nivelada, con un marcador indeciso, que solamente aumentó el Real a poco de llegar al descanso, en el que reflejaba un 52-44, des-

pués de que los madridistas nos dieran la impresión de que podían rendir bastante más de lo que hacían y con un Areslux enfrente que no daba el brazo a torcer y oponía seria resistencia, aunque Hollis solamente fue espectacular en los últimos minutos de juego.

En el Real Madrid, a destacar la baja de Corbalán que en el calentamiento tuvo la desgracia de lesionarse, sufriendo distensión de ligamentos y no pudo jugar. Rullán por su parte, demostraba estar bastante recuperado de sus lesiones y de nuevo Brabender daba un recital de regularidad y efectividad.

El segundo tiempo ya fue de claro color blanco, imponiéndose el Madrid, por un definitivo 114-82.

**REAL MADRID:** Brabender 34, Romay, 9, Llorente 2, Chnelich 11, Martín 16, Rullán 16, López Iturriaga 17 y Delibasic 10.

**ARESLUX:** Epi 13, Creus 4, Mendiburu 20, Farfan

10, Lete 2, Figueras 4 y Hollis 27.

Arbitraron Mercant y Russo con varias equivocaciones. Señalaron veinte personales al Real Madrid, siendo eliminado Rullán y trece al Areslux, que lanzó veintisiete tiros libres convirtiéndolos dieciocho, mientras el Madrid lanzaba once, de los que convertía seis.

Después se enfrentaron Cotonificio y Juventud, que en todo momento demostraron su nivelación de fuerzas, con ventajas mínimas para uno y otro, aunque mayormente para el Cotonificio, que llegó al descanso con 42-36.

En el segundo tiempo, la nivelación no decayó y en el minuto trece, se registró el primer empate, a sesenta y dos puntos, pero después el Cotonificio se aprovechó de varios errores del Juventud y al final se hizo con un merecido 86-77.

Muy bien los dos americanos; tanto Galvin del Ju-

ventud como Jackson del Cotonificio, en cuyo equipo agradaron también Jiménez y Galcerán y sin desentonar Pedro Costa, que demostró en todo momento ser un base con mando y buena dirección.

En el Juventud, muy bien López Rodríguez, pero en conjunto nos pareció como si le faltara la debida conjunción.

El mallorquín Miguel Pou, jugó en el segundo tiempo durante algo más de dos minutos, sin tener tiempo casi, de demostrar su progreso.

**COTONIFICIO:** Jiménez 20, J. Costa 4, P. Costa 1, Freixenet 4, Galcerán 7, Oleart 2, Perotas 3, Cuesta 14 y Jackso 31.

**JUVENTUD:** Querejeta 6, López Rodríguez 27, Margall 11, Villacampa 6, Galvin 18, Delgado 2 y Savigela 7.

Arbitraron Salas y Aguiló, bien en líneas generales. Señalaron veintidós personales al Cotonificio y dieciséis al Juventud. El Coto lanzó diecisiete tiros libres, convirtiéndolos doce, mientras el Juventud lanzó veintidós, de los que convirtió diecisiete.

Antonio Pujol

## Fútbol

### Asamblea federativa

Tal como estaba anunciado, tuvo lugar anoche en los locales federativos de Berengario de Tornamira, la Asamblea ordinaria, y a continuación la extraordinaria, la primera, cuyos temas a tratar eran los siguientes: Estado de Cuentas. Competiciones Regionales, Propuesta Colegio de Arbitros. Propuesta Colegio Entrenadores y Ruegos y preguntas.

En cuanto a la extraordinaria se resumía de la siguiente forma: Convocatoria elecciones presidenciales. Designación junta electoral y los consiguientes ruegos y preguntas.

Abierta la misma por el presidente Juan Seguí, quien como ya viene siendo habitual se limitó a dedicar una salutación a todos los asistentes que en esta ocasión eran representantes de II División, Real Mallorca e Ibiza, la totalidad de presidentes de III División, circunstancia que también se dió con los de Regional Preferente, y luego, representación limitada según estaba estipulado, del resto de categorías.

Leído el balance económico por el administrador Sr. Ginard, se procedió al nombramiento de tres miembros-comprobadores para firmar el acta de dicha Asamblea, que recayó en los representantes del Mallorca (Antonio Caldentey), Porreras (Pepe Roig) y Patronato (Antonio Girón).

A continuación, el Pte. del colegio arbitral Mateo Simó Fiol, propuso un aumento de emolumentos en cuanto a arbitrajes y dietas de sus colegiados, cuyo montante subía el 20%. Como es natural hubo sus pros y contras, y al final todo quedó reducido a un 10% que se empezará a percibir a partir de la jornada del día 10 del corriente.

En cuanto al asunto de publicidad en las camisetas o equipajes de los jugadores, a propuesta del secretario general Sebastián Alzamora, se tomó el acuerdo de que en la inminente asamblea nacional, se solicitara que tal medida no se limite solamente a los equipos profesionales, sino que abarque a todas las categorías.

Luego, ya metidos en la Asamblea extraordinaria, se comunicó que el período electoral se abriría el día 6 de los corrientes, cuyo plazo final será el día 13, comunicando que cuantos quieran optar a la elección, tenían que contar con 10% de avalamientos por parte de los clubs. Al objeto de controlar las candidaturas que pudieran presentarse se nombraron cinco representantes que recayeron en La Salle, Porreras, Badia, V. de Lluç y Atco, Baleares. **GABRIEL GENOVART**

## En Light-contact

# Baleares venció a Alemania



La Selección Balear, primer equipo clasificado con el equipo alemán.

En el Polideportivo San Fernando el pasado domingo tuvo lugar una competición de kárate por equipos en la modalidad de light-contact (semi-contacto), con la participación del equipo alemán compuesto por cinco karatekas campeones de Alemania y Europa en diferentes modalidades. La selección balear fue la gran vencedora de este evento demostrando en todo momento una gran combatividad todos los componentes del equipo.

Buena actuación del joven Manuel Lillo, cinturón marrón que aunque su adversario era superior en estatura, le controló en todo momento siendo ovacionado por el numeroso público que asistió. Bernardo Bestard, campeón de Baleares de light-contact, compitió con una gran seguridad demostrando un gran espíritu de combatividad, pero los nervios le jugaron una mala pasada tanto a él como a su potente adversario siendo descalificados ambos por ejecutar técnicas sin control.

Como clausura de este encuentro internacional, Mariano Morante, campeón de España y director técnico del departamento de full-contact realizó una gran exhibición de combate demostrando las técnicas permitidas y prohibidas dado que el full-contact es un deporte nuevo en España.

El Sr. Morante nos comunicó que próximamente se realizará un cursillo de titulación para entrenadores de full-contact y light-contact, en nuestra isla afín fomentar y divulgar este nuevo deporte de combate.

### RESULTADOS, EQUIPO CAMPEON, SELECCION BALEAR, MIEMBROS DEL EQUIPO

1. J. Michel Sebastián Lladó (K.C. Nanbu)
2. Manuel Lillo (K.C. Nanbu)
3. Jesús Velasco (K.C. Nanbu)
4. Bernardo Bestard (K.C. Balear)
5. Antonio Airos (K.C. Nanbu)

# HIPODROMO SON PARDO

Palma de Mallorca

HOY Y MAÑANA

SABADO	DOMINGO
5	11'30
TARDE	MAÑANA

## A PETICION DEL PUBLICO

Vuelve con un espectáculo distinto

# ALAIN PETIT

«el piloto suicida de Televisión Española»

# PERNOD

















Sus creadores son George Lucas y Spielberg

## «En busca del arca perdida», un derroche de ingenio



Spielberg es el director del filme «En busca del arca perdida». En la fotografía, a la derecha.

George Lucas y Steve Spielberg, dos de los responsables de las películas más taquilleras de toda la historia del cine, «La guerra de las galaxias», «El imperio contraataca», «Encuentros en la Tercera Fase» y «Tiburón», han vuelto a asombrar a la crítica norteamericana y a acaparar el mayor número de público con su última producción, «En busca del arca perdida», en la que trabajan por primera vez juntos.

Estos dos supergenios de la nueva cinematografía americana nunca habían trabajado en colaboración hasta este momento y eso hasta este momento y eso hasta este momento que les unía una sólida amistad desde hace más de once años. Ambos conocieron el éxito por separado y fueron considerados como dos de los más grandes cineastas de nuestro tiempo. Pero su unión resulta una mezcla explosiva de calidad, imaginación, belleza y buen hacer cinematográfico difícilmente inimitable.

La prueba de que lo que decimos no es ninguna exageración está en las llamativas cifras que hasta el momento ha producido la película solamente en Norteamérica. En su primera semana de exhibición se recaudaron 9 millones de dólares, suma que puede considerarse altamente positiva si se tiene en cuenta que el costo total de la producción ascendió a 20 millones.

### UNA HISTORIA DE AVENTURAS INSPIRADA EN LOS SERIALES DE LOS AÑOS 30

Spielberg es el director y mago del filme, pero Lucas, aparte de figurar su productor ejecutivo, fue el creador absoluto de la historia. La idea se le ocurrió al ver un viejo cartel de cine en el que aparecía un héroe muy parecido al «Zorro» saltando de un caballo a un camión. Todo esto ocurrió antes que se realizara la millonaria «Guerra de las galaxias».

Tanto una historia como la otra —explica Lucas— están basadas en los seriales de las «matinées» que me gustaban cuando era niño: películas de acción sobre aventureros en lugares exóticos con frecuentes secuencias de

gran suspense. Me he preguntado muchas veces por qué dejaron de hacerse esas películas, y como me apetecía verlas, decidí crearlas yo mismo.

En vista del apoteósico éxito obtenido con la película de las galaxias, Lucas propuso a su viejo amigo Spielberg su ambicioso proyecto de resucitar a aquellos seriales de aventuras. El director aceptó sin vacilar y pronto comenzaron a realizarse los preparativos. No obstante, a Spielberg le había quedado una duda: ¿Por qué Lucas no dirigía también este filme? Y la respuesta fue la siguiente:

—Me he retirado como director y no realizaré ni una película más. Si yo hubiera sido el encargado de dirigir «En busca del arca perdida» nunca iría a verla», contestó Lucas.

El guión lo elaboró Larry Kasdan, un actor todavía novel pero con unos brillantes comienzos: «Teníamos una grabadora funcionando —cuenta Spielberg— y George esencialmente guiaba el proceso de la historia. Entre los tres armamos toda la película en unos cinco días y en ella se fundieron toda la fantasía de nuestros frustrados y afanosos sueños cinematográficos».

El resultado de los 73 días de rodaje de «En busca del arca perdida» ha sido francamente espectacular. No se escatimaron esfuerzos y cada una de las tomas fue cuidada hasta el último detalle.

—No sólo estábamos haciendo un filme con espíritu de los años 30 —comenta Spielberg— sino que yo me estaba metiendo en los zapatos de un director que podría haber hecho la película con el sentido práctico de los 30.

### HARRISON FORD: «UNA COMBINACION DE ERROL FLYNN Y HUMPHREY BOGART»

Los dos protagonistas que Lucas y Spielberg eligieron para la película fueron, como acostumbra a hacer el productor, actores no necesariamente conocidos, pero que encajan exactamente con el papel. Harrison Ford, puede ser una excepción ya que interpretó a Ham Solo en «La guerra de las Galaxias», repitiendo más tarde el personaje en «El Imperio contraataca», pero no obstante nunca se le ha considerado una estrella.

Por otro lado, entre uno y otro personaje hay un abismo de diferencias: «Indiana Jones —señala el actor— es una especie de héroes de los de antes, pero tiene sus fallos humanos, temores y problemas de dinero, y por consiguiente tiene los pies mucho más en el suelo que Ham Solo. Hace cosas heroicas, pero no posee ningún tipo de maquinaria ingeniosa para mantenerse a distancia de sus enemigos y problemas».

Harrison Ford acaba de cumplir los 38 años, pero nunca se había consagrado como actor hasta que realizó esta película. Antes de formar parte del equipo de Lucas se ganaba la vida como carpintero, pues, aunque deseaba ser actor, ese trabajo le daba más dinero que sus ocasionales papeles en la pantalla. Ham Solo le brindó su gran oportunidad.

—Ya se estaba acabando el tiempo para decidir quien sería el protagonista —dice Spielberg— cuando ví «El Imperio contraataca». Harrison me pareció el hombre ideal y al día siguiente le ofrecimos el papel. Harrison es una extraordinaria combinación de Errol Flynn de «Las aventuras de Don Juan» con el Bogart de «El tesoro de Sierra Madre», puede ser malvado y romántico a la vez».

Karen Allen, una joven actriz que sobresalió por su

interpretación en la serie televisiva «Al Este del Edén», es la valerosa compañera de Indiana en el papel de Marion. Nunca había trabajado antes en una película de acción, ni tampoco estaba lo suficientemente preparada para tener que luchar contra malvados villanos, espantar serpientes venenosas, ser arrastrada del pelo sobre un suelo de piedra, atropellada por los más variados vehículos y cosas por el estilo, pero gracias a la valiosa ayuda de Spielberg, supo salir airoso de cada una de esas dificultades. El director llegó a decirle un día: «Karen, te estamos sacando de la escuela dramática de Al Pacino para meterte de lleno en la de acción de Sam Peckinpah».

La película es un derroche de ingenio. Tiene escenas para todos los gustos y se pueden ver los más variados personajes. Aparecen sádicos nazis vestidos de negro, hindúes armados con flechas venenosas, una cueva donde las tarántulas caen desde el techo por millares, así como una cámara subterránea repleta de serpientes.

Aquí debemos aclarar que, tanto los arácnidos como las repugnantes reptiles, eran animales auténticos.

—Las tarántulas y los escorpiones no me preocupaban tanto —asegura el director— pero con las serpientes la situación cambiaba. Tuvimos seis mil cobras, boas y culebras metidas durante el rodaje en el pozo de las ánimas, donde los protagonistas caen atrapados. Para mí era una gran responsabilidad y por ello procuré tener a mano un contraveneno y una ambulancia permanente a la puerta de los estudios.

A los actores no les pasó nada, pero desgraciadamente un asistente de producción fue mordido por una pitón, aunque pronto se recuperó del percance.

Por otro lado no puede pasarse por alto que la película fue rodada en cuatro continentes, empleándose los paisajes de la costa francesa de La Rochelle, el desierto de Túnez y las playas de Hawái. En los estudios situados en Londres se montaron, asimismo, los más grandes escenarios de los últimos tiempos.

La historia se desarrolla en 1936, y su protagonista es un arqueólogo que, a petición de su gobierno, ha de encontrar el arca bíblica. La importancia del factor tiempo en esta búsqueda reside en que Adolfo Hitler, gran curioso de las leyendas y ciencias ocultas además de canciller de Alemania, anda detrás de la codiciada arca. Según la tradición, en ella se esconde una valiosa caja que encierra las tablas de la Ley y que proporcionará poderes sobrenaturales a quien la posea.

Por Mabel GONZALEZ

### Los estrenos

## Grupo suicida

Astoria

Producción: M. Parsons para Asia-California Films. 1976. Escrita por R. Kramer. Dirigida por Remi Kramer. Fotografía (Tecnicolor-Todd Ao) Robert Paster. Dirección artística: R. Mitchel. Efectos especiales. Teófilo Hilero. Música Jerry Goldmith. Montaje: David Breterel. Intérpretes: Ben Gazzara (Bimmer) Paul Whitfield (Bill) Keenan Wynn (Anders en), Brit Eklund (Sr. Andersen), Victoria Racimo (Dolores) Alejandro Kenn.

Duración: 1 h. 40 m.

Es secuestrado un millonario que dirige en Filipinas una organización internacional. De una forma extraoficial son requeridos los servicios de un capitán ex combatiente en el Vietnam para que rescate el primero en poder de un grupo guerrillero.

No extrañaríamos que esta película, filmada en Filipinas, y en la que intervienen capital, técnicos y artistas de la ex-colonia española, no se proyectara en aquellas islas ya que de una forma más o menos indirecta se habla de corrupción en las altas esferas y esto es que no es correcto pero sí humano porque los hombres no son perfectos, es una crítica que no suelen tolerar los gobiernos autoritarios. Se admite la presencia de multinacionales muy poderosas y muy influyentes, de trabajos sucios, de arbitrariedades en la aplicación de la ley, etc. etc. Por lo demás se trata de una película de aventuras en la que los protagonistas son esos norteamericanos de nebuloso pasado y que se encuentran en todas partes, hombres de rompe y rasga que se sientan a sus anchas ante el peligro y con pocos escrúpulos a la hora de deshacerse de enemigos. Hombres de comando, mercenarios eficaces que le tomaron gusto a la guerra, en este caso a la del Vietnam. Aunque se nos diga que entre los guerrilleros abundan las gentes de la peor especie, los que aquí vemos parecen más bien idealistas que no se paran ante el asesinato. En conjunto se nos dice algo sobre la inestabilidad de las bellas islas cuya exuberancia en la flora queda bien patente.

El film resulta correcto de forma, algunos tipos están bien trazados y la fotografía es muy buena, captando el bello escenario que sirve de fondo a la acción. La interpretación eficaz a base de veteranos del cine de Hollywood.

CINEFILO

TEATRE PRINCIPAL  
CONSELL INSULAR DE MALLORCA

PRESENTA  
DIVENDRES DIA 2  
A LES 10,30  
VESPRE

DEBUT

UNA TRAGEDIA CLASSICA  
DEL SEGLE XVII

IVCRECIA

DE  
JOAN RAMIS

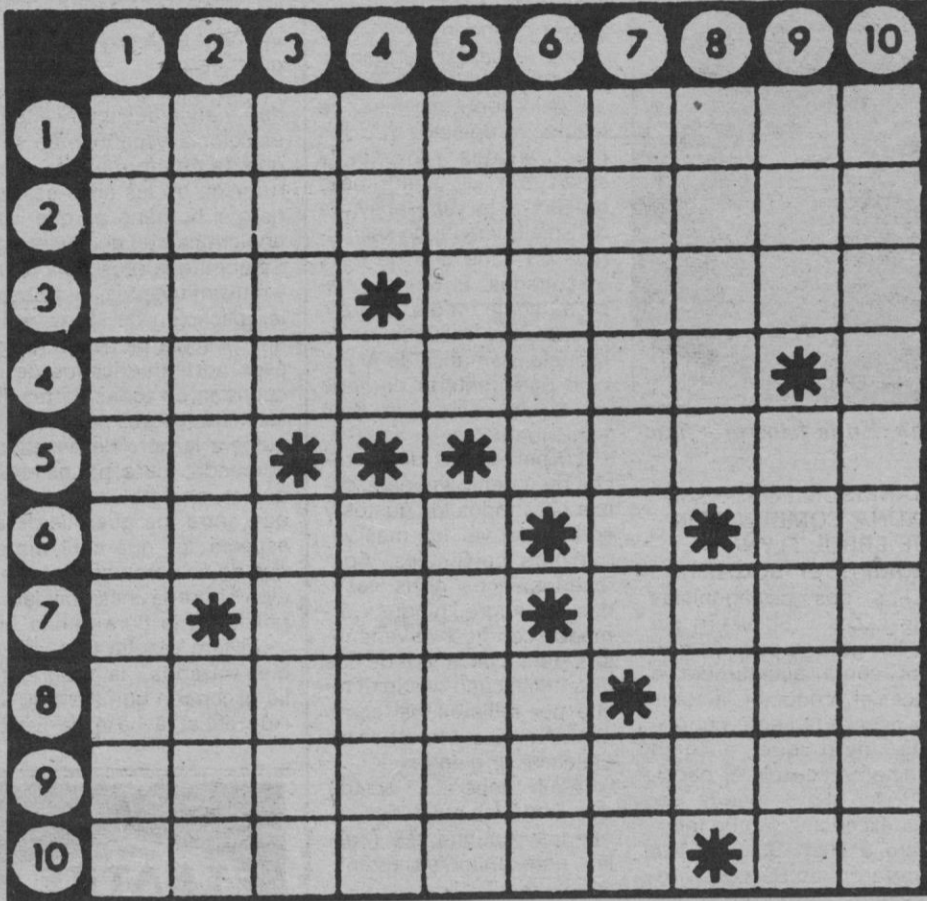
RAMON CAVALLE  
direcció  
MANUEL MACIA

MINISTERI DE CULTURA DIRECCIO GENERAL DE MUSICA I TEATRE



## Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Nombre del barco que se dedica a la pesca del bacalao.— 2: Bruñidor de las armas blancas.— 3: Municipio de la provincia de Tarragona. Ciudad de la India, en el estado de Uttar Pradesh.— 4: Repitales. Consonante.— 5: Nota musical. Apellido de un historiador, naturalista y político italiano (1806-1889).— 6: Loco, demente. Vocal. Preposición.— 7: Consonante. Río de la provincia de Lugo, afluente del Sil. Figura de la baraja española.— 8: Género de plantas crucíferas, muy apreciadas en jardinería. Lucha, pelea.— 9: Dícese del discurso en el que de manera explícita se afirma o niega algo.— 10: Labrásele. Terminación verbal.



**VERTICALES.**— 1: Relativa a un vasto y poderoso imperio antiguo, gobernado por dinastías caldeas y asirias.— 2: Limitar, cercar. Establecimiento público de bebidas.— 3: Señale lugar,

día y hora para una entrevista. Membrana externa del pez.— 4: Símbolo químico del actinio. Consonante: Toro que asienta sobre el plinto de la base de

una columna.— 5: Mancha, tilde. Funda, instituye.— 6: Cantó popular del norte de España. Astro Rey.— 7: Entregaremos, otorgaremos. Nota musical.

— 8: Antigua ciudad de Mesopotamia, hoy Urfa. Percibí un aroma.— 9: Lista, catálogo. Cierta lengua de origen latino.— 10: Que es motivo o principio.

## Jeroglífico



¿Qué quiere?

## Solución al crucigrama publicado ayer

### AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Patológica.— 2: Atarazanas.— 3: Ras. Lozano.— 4: Abatanan. L.— 5: Le. Opera.— 6: Istmo. O. En.— 7: T. Ras. Saca.— 8: Iroles. Sed.— 9: Coloradito.— 10: Asésale. As.

**VERTICALES.**— 1: Parálitica.— 2: Atabes. Ros.— 3: Tasa. Trole.4: Or. T. Malos.— 5: Lala. Osera.— 6: Ozono. Sal.— 7: Gazapos. De.— 8: Inane. Así.— 9: Can. Receta.— 10: Asolanados.

### A LOS JEROGLIFICOS:

1: Salió desnudo (sA; llo; des; nudo).— 2: Destaca entre todos (d; estaca; entre to, dos).

## Radios

### Popular

7.00: Día a Día (Musical FM y OM). 11.30: Diálogos con: Batle de Palma. 15.00: Popular en vivo (OM). 16.30: Xiurell Rosa Jazz (FM). 20.30: Popular Blues (FM y OM). 21.00: Atril de la Zarzuela: La Villana, 2.ª parte (FM y OM). 21.45: Amigos en la Noche (OM y FM). 23.00: Péndulo: El largo otoño de los ancianos (F.M).

## Mallorca

### ONDA MEDIA

**INFORMATIVOS:** 7.30: Matinal SER. 7.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 18.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00; SER Informativos. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Deportes e Informativos.

**MUSICALES:** 8.30: Primera Hora. 10.05: Esto es radio. 15.00: Musical de las tres. 16.00: El Gran Musical. 17.00: Los 40 principales. 18.05: Superventas Lps. 21.00: Especial SANTANA. 22.10: Música de Hispanoamérica.

**VARIOS:** 11.05: Mediodía cadena SER. 22.30: Café de Noche. 01.00: Medianoche. 02.00: Club de Medianoche. 04.00: De la noche a la mañana.

### FRECUENCIA MODULADA

**MUSICALES:** 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El Show de Riki Lash. 23.30: F.M. Hora Cero.

## Juventud

### Onda Media

7.30: Apertura. 8.00: Buenos días. 8.30: Noticias 8.30. 9.00: Para tí mujer. 10.00: Resumen de prensa. 11.00: Discoparada. 12.00: Variedades. 13.00: Informativo. 14.00: Guía cinematográfica. 14.30: Noticias 14.30. 16.00: Profesor Magnus. 17.00: Sábado tarde. 20.00: Radio Estadio—primera edición. 20.30: Noticias 20.30. 21.30: Miniteatro. 22.00: Radiochequeo. 22.30: Fin de semana. 2.00: Cierre

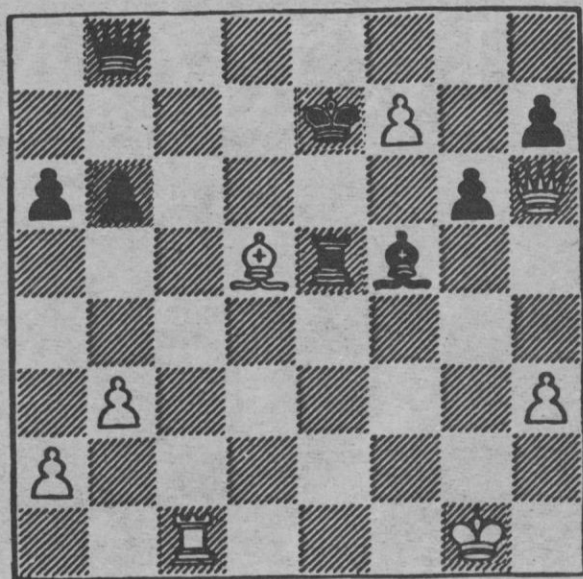
### PROGRAMA F.M. Estéreo

8.00: Programa Balear (Lengua alemana). 9.30: Musical. 11.00: Discoparada. 13.00: Informativo. 14.00: Deportes 14.00 horas. 15.00: Clásicos en la sobremesa. 17.00: Radio 2. 22.00: Auditorium. 00.00: Talismán. 2.00: Cierre.

## El espejo de Escaques

Eduardo Scala

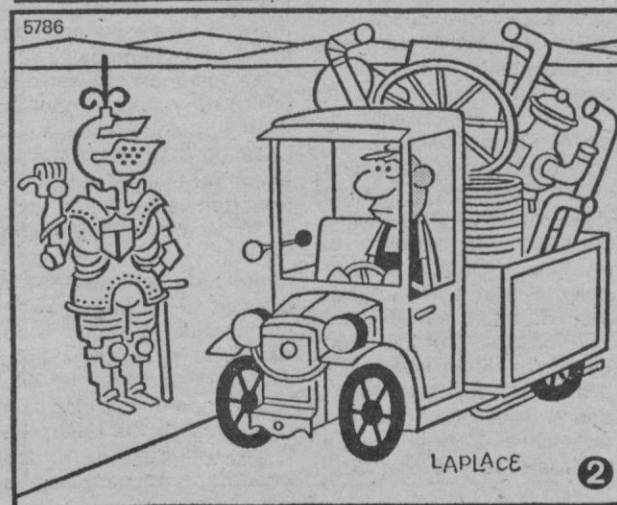
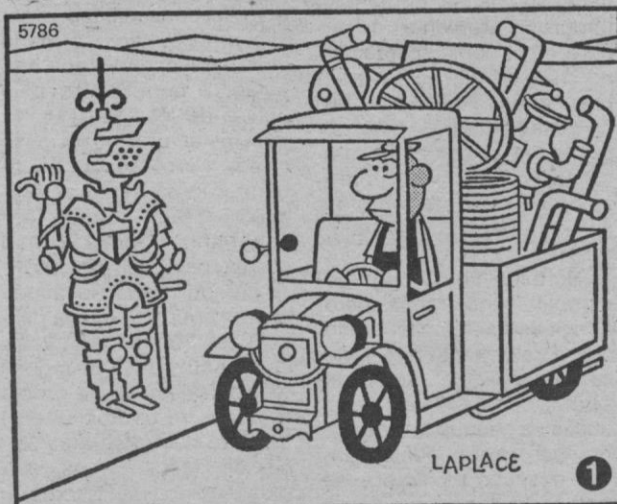
Ca la vida es juego.  
Arcipreste de Hita.



CAPABLANCA - YATES  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. T7A+ A2D. 3. P8=D+ DxD. 3.  
TXA+i. rinden.

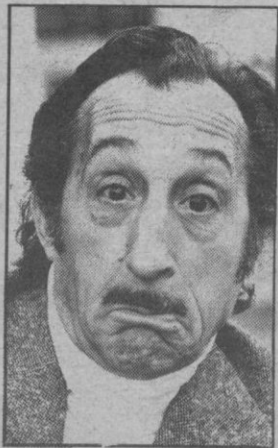
## Los ocho errores





# Baleares

## Sa Gent



fico. Tan breve.

Xesc, gran actor, infinitos recursos expresivos, gracias al primer intento contemporáneo de cine regional, ha conseguido un nuevo record: el título de peor actor cinematográfico en este siglo XX de nuestros pecados.

En lo sucesivo, cuando aparezca en escena, deberá aprovechar los momentos en que el público se le rinde incondicionalmente para preguntar: «¿que me perdonáu lo de sa película?».

Vaya si selo perdonaremos. Otros no van a poder decir lo mismo. Pero a Xesc, claro que sí. Además, la culpa no es suya.

Para aliviar la conciencia, que en ocasiones pesa como un fardo, es preciso hablar sin demora de Xesc Forteza, la película en que aparece y su experiencia de intérprete cinematográfico.

Llega hoy a Menorca Eloy Ibáñez, secretario de Estado para el Turismo. Una visita que a causa de un determinado viaje a Inglaterra hubo de aplazarse. Ayer se trasladó a la isla hermana para esperar al secretario su delegado en Baleares, Matías Mut.

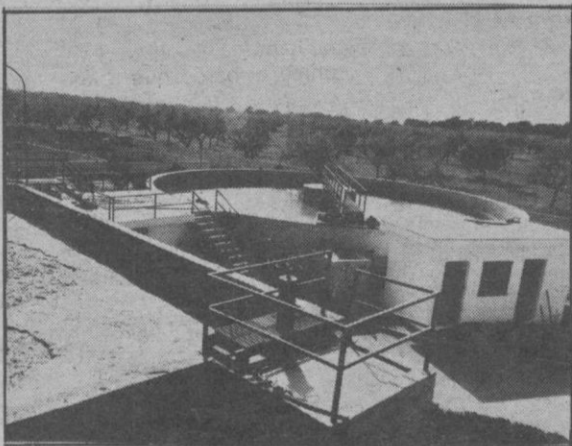
Aprovechando que no se encuentra hoy en Palma y a lo mejor no se entera, vamos a escribir, con todas las consecuencias, que Matías Mut es un mallorquín de mallorquinidad descomunal. La vara de medir para obtener datos fiables acerca de Matías ha de ser especial. La labor asidua, pulra, inteligente, fueron siempre el campo en que jugó. Campo en el que, por muchos años, ojalá siga jugando.

Durante largo tiempo y desde la oficina española vecina al Jorge V, Matías fue el cónsul y procónsul de Mallorca, con jurisdicción sobre toda Europa. Nunca falló.

De algo sustancial para su vida no pudo librarle Madrid ni París ni Nueva York: De la nostalgia esa por la que se cumple aquello de «rodar el món i tornar al Born». Donde el Fomento, claro.

La política no le gusta. El servicio sí. Trabajar, reñido con los vaivenes, con el cortejo de los rencores y los favoritismos.

Y sufrir, sin límites, cuando parece que esto se hunde.



La que parece ser exclusiva solución, razonable solución, para el funcionamiento de la totalidad de estaciones depuradoras que vamos teniendo en la isla consiste en responsabilizar a una empresa especializada de su correa marcha. Y si esta es, según los que contemplan el desastre de herederos que se registran, una con otra, en casi todas, es bastante pueril que cada maestrillo quiera tener su librillo y que a los ciudadanos y a los turistas, tengan que llegar las desagradables realidades que ahora le alcanzan.

Como en cualquier tema en el que juegan intereses, todo el mundo quiere estudiarlo muy bien, quieren la posibilidad de no tener que gastar el dinero que cuesta o intentar que en vez de una empresa aparezcan —de la noche a la mañana— cinco o seis de ellas y el resultado sea que alguna ofrezca «baraturas», peligro máximo en el tema, dados los precios de los productos a utilizar.

Hasta en el pleno de Manacor se atascaron con el tema. Algo así como anteayer.

Antonio AGUSTIN.

Nueve familias franciscanas hay en Mallorca

## Hoy se inician los actos conmemorativos del centenario

● La isla ha tenido una constante relación franciscana

Hoy, día 3 de octubre, vísperas de San Francisco las distintas familias franciscanas de la iglesia de Mallorca se preparan para celebrar conjuntamente el octavo centenario del nacimiento de su fundador. (1182-1982).

Todos los franciscanos del mundo quieren vivir este centenario a través de un año de reflexión profunda sobre el significado del ser franciscano hoy, y tomar nuevos impulsos para una más genuina testificación evangélica.

### MALLORCA Y LOS FRANCISCANOS

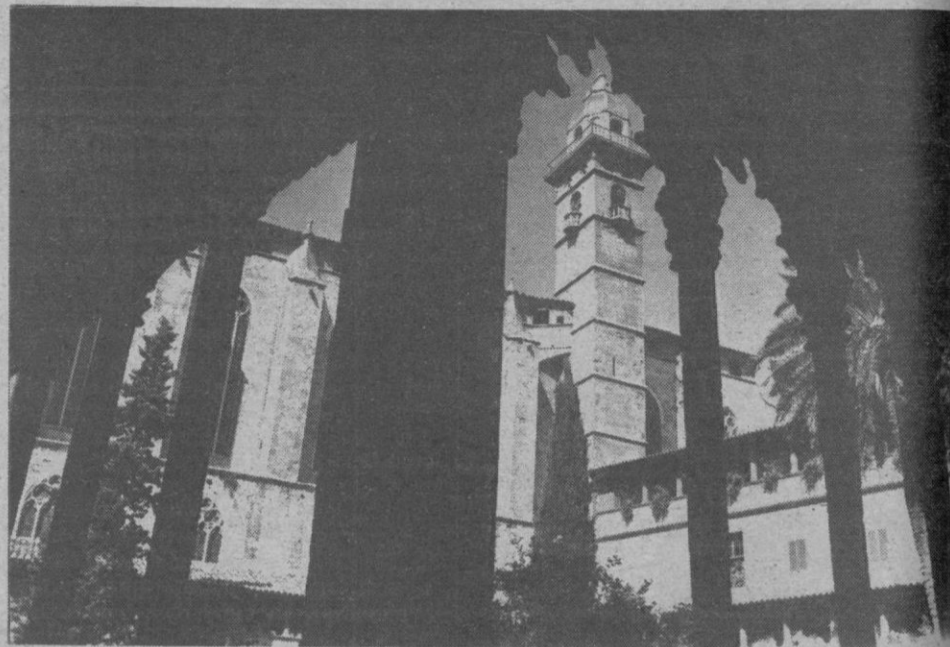
Nueve son las familias franciscanas actualmente presentes en nuestra isla: las Terciarias Franciscanas Hijas de la Misericordia; las Franciscanas de la Inmaculada (dedicadas a la educación de los sordomudos); los Terciarios Regulares; los frailes menores de Petra; los Capuchinos; la Orden Franciscana Seglar, las Clarisas; las Capuchinas y las Concepcionistas de Sineu, estas tres últimas dedicadas a la vida contemplativa.

Mallorca ha estado siempre muy relacionada con la vida franciscana. Muestra de ello son no sólo las familias que acabamos de citar, sino también los muchos templos y hermitas que regentan miembros relacionados con San Francisco de Asís.

### FRAY JUNIPERO SERRA

No sólo la isla cuenta con nueve familias franciscanas sino también han sido muchos los mallorquines que, a través de la orden franciscana, han salido de la misma para la evangelización. Entre ellos y como exponente, basta recordar a Fray Junipero Serra de Petra. Nació el 24 de noviembre de 1713. En el convento de San Bernardino recibió sus primeras enseñanzas y formó parte del coro que tenían organizado los Padres Franciscanos.

La misión que más tarde fundó en California, habla de este franciscanismo, nacido en la isla que se proyectó hacia la América. Este insigne mallorquín, ingresó en la Orden franciscana en 1730, cuando contaba 16 años de edad. Con Fray Junipero Serra, emprendieron viaje hacia Veracruz los también franciscanos mallorquines: Palou, Vergé, Crespí, Vicens. Dieciséis franciscanos —al frente Junipero Serra— parten por mar, el 12 de marzo de 1768. Y desde esta fecha, la Alta California



Claustro de San Francisco, (gótico mallorquín), de los Padres Franciscanos.

se ve inundada de este espíritu franciscano de unos isleños que marcharon para evangelizar.

Fray Junipero Serra ha sido uno de los misioneros más grandes que ha tenido España, un misionero que, a su fervor religioso, unía el espíritu práctico del payés mallorquín.

### OTRAS FAMILIAS

Nos cabe, también, recordar en este importante aniversario la labor que las Terciarias Franciscanas Hijas de la Misericordia han realizado por todas las islas. Son cantidad los con-

ventos y casas que tienen en nuestros pueblos y aldeas, dedicadas a los enfermos y a la enseñanza.

Las franciscanas de la Inmaculada tienen un colegio en Palma, «La Purísima», en el que reciben enseñanza los niños y niñas con problemas de audición. Su labor a través de años es incalculable.

Los Terciarios Regulares con sus conventos en Palma, Lluchmayor, Inca, etc. se han dedicado a la enseñanza. Miles son los isleños que a través de años han recibido la adecuada formación. La Orden Francis-

cana seglar está muy unida a los Terciarios Regulares.

Los Frailes Menores de Petra y los Capuchinos hacen una gran labor en la sociedad, cuidando de las parroquias o de la evangelización y vida sacramental.

Por fin debemos citar a las tres órdenes dedicadas a la contemplación: las Clarisas, las Capuchinas y las Concepcionistas de Sineu. El mallorquín sabe lo que a estas órdenes se les debe agradecer. Su vinculación al pueblo, aunque sea mediante la contemplación es patente.

### PRESIDIRA EL OBISPO

Con motivo de este singular aniversario, estas nueve familias franciscanas mallorquinas, invitan a todos los creyentes a la Vigilia de escucha de la Palabra y Acción de Gracias, que presidida por el obispo de Mallorca, tendrá lugar esta noche, víspera de la festividad de San Francisco, en la Basílica de los PP. Franciscanos de Palma.

Con motivo de los trabajos y celebraciones que hoy van a iniciarse, el obispo de Mallorca dirigió una carta a la Iglesia de Mallorca que encabezada por el saludo de «Paz y Bien», dice, entre otras cosas: «Los frutos del Centenario han de trascender necesariamente los límites de la estricta familia franciscana universal como pocos. Y nosotros, Iglesia de Mallorca, tal vez de manera particular. Tanta ha sido y es todavía, en la vida religiosa de nuestro pueblo, la incidencia de la figura, el mensaje y el espíritu de San Francisco de Asís».



Interior de la casa natal de Fray Junipero Serra, franciscano mallorquín y universal

Mateo CADERA  
Fotos: JUANET